Fundado el 18 de Noviembre de 1923
Oficina: Barros Arana 559
Teléfono 23 Casilla 14 C

LA PATRIA

20 páginas
centavos

AÑO VII

CONCEPCION (CHILE), DOMINGO 18 DE ENERO DE 1931

N. 2711

"LA PATRIA". — CONCEPCION
Biblioteca de la Universidad de Concepción". Casilla 20 C.
Presente

BIBLIOTECA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION DE LA

Emotiva narración de costumbres exóticas, en la que la pluma magistral de Jack London escribe la escalofriante tragedia de los infelices leprosos, muertos en vida que la soledad alcja de su seno.

Muertos en Vida

por JACK LONDON



Es Hawai uno de los más absurdos rincones de nuestro mundo. Allí anda patas arriba todo cuanto al aspecto social de la vida humana se refiere. Pocas son las cosas establecidas como Dios manda, y lo que no aparece cabeza abajo, es porque está vuelto del revés. Pero donde se llega precisamente al colmo de este absurdo trastocamiento de la vida, es entre las familias de misioneros. El forastero no puede por menos de quedarse boquiabierto al enterarse de que en Hawai, el humil de misionero que viniera a las islas en busca del oscuro martirio ignorado, ocupa hoy los más altos y excelentes rangos de la aristocracia del dinero. Pero tal es la verdad. Los humildes hijos de Nueva Inglaterra que durante la tercera década del siglo XIX llegaran a las islas, vinieron, a no dudarlo, con el sano y elevado propósito de enseñar a los kanakas la verdadera religión e inculcarles el culto y adoración al único Dios verdadero. Y lo hicieron tan bien, y tal manera contribuyeron a civilizarlos, que dos o tres generaciones más tarde, no quedaba ni un solo kanaka para contarlo. Puede afirmarse que la raza indígena se extinguió casi por completo. Y si tal fué el fruto de la buena semilla del Evangelio, en cambio, el fruto de la semilla de los misioneros, esto es, sus hijos y sus nietos, fué la posesión de las mismas islas, de la tierra y del puerto, de las ciudades y de las plantaciones de azúcar. Los misioneros que llegaran para ofrecer el Pan de la Vida terminaron por devorar a dos carrillos en el banquete de los gentiles.

Sim embargo no es este el absurdo hawaino de que me proponía tratar, y del que involuntariamente, al correr de la pluma, me he desviado. Pero la verdad es que no se puede hablar de las cosas de Hawai sin hacer mención de los misioneros. Es de Juan Kersdale de quien yo me propongo charlar un rato. Procedía del tronco de los misioneros, por la línea materna. Su padre, Benjamín Kersdale, había sido un comerciante yanqui, que puso los primeros cimientos de su cuantiosa fortuna vendiendo en aquellos lejanos días, whisky de lo más barato y ginebra al alcance de todos. Y ahí tenéis otro de los absurdos de que antes os hablaba. Los antiguos misioneros eran mortales enemigos de los comerciantes de su época. La razón no puede ser más sencilla; sus intereses estaban en pugna. Pero los hijos de unos y otros dirimieron felizmente sus diferencias, casándose y repartiéndose las islas entre todos.

En Hawai, la vida es como una dulce canción. Acertadamente escribió Stoddard en su "Hawai Nei":

¡La vida es música... el Hado prolonga las notas!

Cada isla es una estrofa, y el conjunto una canción.

Tenía razón el poéta. La carne es oro; las mujeres indígenas son Junos de aspecto de sol; los hombres semejan Apolos de bronce. Y cantan y danzan y se enjoyan con flores tempranas y se coronan con guirnaldas de flores. Los hombres blancos, excepto las rígidas familias de misioneros, acceden al imperativo del clima y del sol, y también, por grandes que sean sus quehaceres ,están siempre prestos para la danza, para el canto y para coronarse la frente con guirnaldas de flores. Juan Kersdale era uno de tantos. Sus ocupaciones eran abrumadoras,hasta el punto de que jamás he visto hombre más atareado. Multimillonario, rey del azúcar, plantador de café, campeón del caucho, ganadero, y promotor de las tres cuartas partes de cuantas empresas se realizaban en las islas; hombre de sociedad asiduo asistente a los casinos y círculos, deportistas y, por último y sobre todo, joven, hermoso, soltero y requerido por todas las mamás como partido inmejorable para sus hijas casaderas, considere el lector si tendría que moverse para dar abasto a tan múltiples actividades.

Además, se había instruído en la Universidad de Yale, y como hombre de estudio, tenía llena la cabeza de inagotable información estadística concerniente a Hawai Nei, siendo el más erudito en la materia de cuantos isleños he conocido .Pues bien; cuando llegaba el caso, también dejaba a un lado sus innumerables ocupaciones y cantaba y bailaba y se ponía guirnaldas de flores, tan profusamente como cualquier dama ocupado.

Era entero y decidido. Siendo todavía un mozalbete barbilampiño, había tenido dos duelos de carácter político, y posteriormente intervino, con valentía rayana en la temeridad, en la última revolución que arrojó del trono a la dinastía indígena. No tendría aún, cuando tales cosas ocurrieron, más allá de dieciséis años, Señalo todas estas cosas para que os percatéis de que no era ningún cobarde y a fin de que podais comprender lo que luego pienso relataros. Yo le he visto dominar, en el patio del picadero que existe en la dehesa de Haleakala, a un toro cuatreño que durante dos años seguidos había desafiado a la pica de los ganaderos de Von Tempsky.

Y aun quiero contaros otro caso más notable. Sucedió en Kona. Estábamos reunidos en el "lanai" del bungalow o casa de verano, que el doctor Goodhne posee en la isla. Conversaba yo con Dottie Fairchild, cuando un enorme ciempiés, de cerca de una cuarta de longitud, se desprendió del techo y vino a caer sobre el peinado de la dama. Confieso que me quedé horrorizado, espantado, inmóvil. Tuve miedo de obrar. Allí, a un paso de distancia, el monstruo venenoso se retorcía sobre los cabellos de una mujer, amenazando desprenderse de un momento a otro sobre la desnuda espalda.

—¿Qué es esto? — grité, mientras se disponía a llevarse la mano a la cabeza.

—¡No! — exclamé. — ¡No!

—Pero ¿qué es? — insistió asustada por el terror que debió leer en el balbuceo de mis labios y en el brillo de espanto que fulgurara en mis ojos desmesuradamente abiertos.

Aquella exclamación mía atrajo la atención de Juan Kersdale. Nos miró descuidadamente, y en un abrir y cerrar de ojos lo comprendió todo. Aproximóse luego a nuestro lado sin precipitación alguna, y dijo serenamente:

—No se mueva, Dottie. Permítame...

Y sin dudar siquiera, sin prisas, tranquilamente, enlazó con una mano el chal de la dama en torno de su cuello desnudo, a fin de impedir que el animal pudiera caer entre el corpiño y la espalda; alzando la mano derecha, asió al repulsivo ciempiés por la nuca. Apretándolo fuertemente entre el índice y el pulgar, consiguió arrancarlo de la cabeza de la dama. Aquello fué un acto heroico que me puso carne de gallina.

El enorme ciempiés, agitando la multitud de sus serpenteantes patas, se retorcía y esforzaba en ceñirse y enroscarse en torno a la mano de Kersdale. Sacudíase en espantosos latigazos para soltarse y mientras tanto, hincaba las patas en la carne del hombre, rasgándola con infinitos arañazos. Dos veces consiguió morderle, yo lo ví, aun cuando Kersdale, al arrojarlo en tierra y aplastarlo contra el suelo, asegurase a las señoras que ninguna lesión había recibido. Pero yo le ví pocos minutos después en el botiquín, donde el doctor Goodhue le lavaba las heridas para inyectarle permanganato de potasa. A lamañana siguiente se le había hinchado el brazo, adquiriendo proporciones de tonel, y hubieron de trascurrir más de tres semanas antes de que recobrase su tamaño natural.

Todo lo cual nada tiene que ver con el cuento que quisiera relataros; pero no puedo por menos de recordarlo, a fin de que os convenzáis de que Juan Kersdale no tenía nada de cobarde y sí mucho de temerario. Era, más bien, la decisión personificada, la entereza, la bravura serena. Jamás se le descomponía ni un solo cabello, y la sonrisa no desaparecía nunca de sus labios. Hundió los dedos entre los cabellos de Dottie Fairchild, con la misma alegría con que lo hiciera si se hubiese tratado de una cajetilla de almendras saladas. Y, sin embargo, yo había de verle algún día mil veces más tímido y acobardado, sacudido por un terror cien veces más horrible que el experimentado por mi cuando contemplaba al monstruo venenoso que se enroscaba amenazador sobre la cabeza de Dottie Fairchild.

Yo tenía gran interés por estudiar los casos de lepra, y en este asunto, como en cuantos concernieran a cosas de las islas, Kersdale era una enciclopedia viviente. La lepra era una de sus chifladuras, y se mostraba decidido partidario y defensor de la residencia de Molokai, a donde se deportaba a los leprosos de las islas, a fin de aislar la enfermedad. Los indígenas alentados por algunos demagogos cuidaban muy resentidos y alborotados por las supuetsas crueldades de Molokai, en donde los enfermos se veían, no sólo desterrados del mundo, de los amigos y de la familia, sino forzados a vivir en perpetua prisión hasta que sobreviniera la muerte. No había indultos, ni conmutación de sentencias, ni cosa que lo valiera. "Abandonad toda esperanza los que entrais", decía, como en el infierno del Dante, la leyenda escrita sobre el portal de Molokai.

No te aseguro que los leprosos son allí la gente más feliz del mundo — insistía Kersdale. — Nada, nada; están allí mil veces mejor que sus parientes, deudos y amigos diseminados por las islas. Créeme, los horrores de Molokai son humo de virutas. En cualquier hospital del mundo, en los barrios bajos de todas las capitales, te podría enseñar cosas mucho más horribles. ¡Los pobres leprosos! ¡Los enterrados en vida! ¡Los que un día fueron seres humanos! ¡Bah! ¡Bah! Tonterías. Ya quisiera yo que viesen las carreras de caballos; que los enterrados en vida celebran el cuatro de julio. Algunos tienen tantas remeras, y aun de gasolina para entretenerse. No tienen nada que hacer ni de qué preocuparse, como no sea de pasar bien el tiempo. Alimentó, viviendas ropas, y asistencias médica, todo lo reciben gratis. El territorio corre con la cuenta Gozan, además, de un clima más benigno y agradable que el de Honolulú, y disfrutan de maravillosos panoramas y paisajes. Te lo digo como lo siento; no me importaría pasar en Molokai el resto de mis días. Aquello es encantador.

De tal manera pintaba Kersdale la vida alegre de los leprosos. Aseguraba no tner ni pizca de miedo a la epidemia. Así lo juraba y perjuraba por lo menos; además, según decía, había un millón de probalidades contra una de que él o cualquier otro hombre de raza blanca pudiera contagiarse de la lepra; sin embargo, más adelante me confesó que uno de sus condiscípulos, Alfredo Starter, había contraído la dolencia, siendo desterrado a Molokai,donde murió.

—Ya sabes que antiguamente— continuaba diciendo Kersdale — no había prueba alguna de la existencia de la lepra. Bastaba la más leve anormalidad para que le mandaran a uno camino de Molokai. Claro está que, como no podía por menos de suceder, deportarían a muchos que serían tan leprosos como tú y yo. Ahora ya no se cometen errores semejantes, las pruebas del Consejo de Sanidad son infalibles y seguras.

Y lo más gracioso del caso es que, cuando se descubrió la verdadera prueba de la lepra, fueron los médicos a Molokai, y al examinar a todos los deportados se encontraron con que había muchísimos que no eran tales leprosos. Inmediatamente les hicieron marcharse. Y crees tú que recibieron alegremente la noticia de su libertad? Pues te engañas de medio a medio. Los hubieras visto lloriquear y gemir mucho más desacompasadamente que cuando les arrancaron de Honolulú para llevarselos a la residencia. Hubo quien se negó rotundamente a volver, y tuvo que ser arrancado por fuerza de Molokai, y hasta se cuenta de cierto individuo que se casó a todo escape con una leprosa, y luego asaltaba al Consejo de Sanidad con patéticas cartas en que protestaba de que le hubieran arrancado de aquella tierra, donde nadie podría cuidar con tanto cariño y esmero como él a su pobre compañera de toda la vida.

¿Y cuál era la prueba infalible? — pregunté.

—La que da el análisis bacteriológico. No hay quien se libre de él. El doctor Hervey, a quien tú conoces, fué el primero en aplicarlo aquí. Es un verdadero brujo. Sabe más que nadie de todo lo que atañe a la lepra, y si alguna vez se diera con algún remedio seguro, no hay duda de que suyo sería el descubrimeinto. Y en cuanto a la prueba, es la cosa más sencilla que puedas imaginarte. Se ha conseguido aislar y estudiar el "bacillus leprae". Hoy se le conoce sin posibilidad de error. No hay más que cortar un pedazo de piel del sujeto sospechoso y someterlo a la prueba bacteriológica. Cualquiera que carezca de síntomas visibles, puede ser un nido de bacilos de lepra.

—Entonces, por lo que se ve, tú y yo podemos estar llenos ahora mismo.

Kersdale se encogió de hombros y rió a carcajada limpia.

—¿Quién puede decirlo? Se necesitan siete años para que el microbio se desarrolle visiblemente. Si tienes alguna duda, vete a ver al doctor Hervey y te sacará de ella en un momento. Le basta con que te dejes cortar un trozo de pellejo.

Más adelante me presentó al doctor Harvey, quien me llenó los bolsillos de informes, memorias y folletos que el Consejo de Sanidad había publicado referentes al asunto. El doctor me condujo a Kalihi, lazareto de Honolulú, donde examinaban a los sospechosos para deportarlos a Molokai cuando se confirmara la existencia de la lepra. Estas deportaciones tenían lugar mensualmente. Los leprosos, después de dar el último adiós a los suyos, embarcaban en el "Noeau", pequeño vaporcito que los conduciría a la residencia de Molokai.

Una tarde, mientras me entretenía escribeindo cartas en el casino, llegóseme Kersdale por la espalda, y apoyándose en mis hombros, exclamó:

—A ti te buscaba precisamente. Quiero que veas el momento más desgarrador del drama; cuando los leprosos parten llorando y gimiendo con rumbo a Molokai. Han de subir a bordo del 'Noeau' dentro de breves instantes. Pero eso sí, quiero que me prometas refrenar tus sentimientos y no atormentarte demasiado. A pesar de que sus lloriqueos son profundamente reales y sentidos, te aseguro que pondran el grito en el cielo a la vuelta de un año de Sanidad intentase sec de Malokai. Aun tenemos tiempo de tomar whisky y soda. Tengo el coche a la puerta y no tardaremos ni cinco minutos en llagar al muelle.

Y llegamos al puerto. Unos cuarenta desdichados se agrupaban sobre la línea del muelle, entre el barullo de sus esteriilas mantas y equipajes diseminados por el suelo. Acababa de llegar el "Noeau", y los marineros tendían entre el vapor y el muelle la pasarela por donde habían de cruzar los leprosos. Un tal Mc. Weigh, inspector de la residencia, vigilaba el embarque. Fuí presentado a Mc. Weigh, así como al doctor Georges, médico del Consejo de Sanidad, con quien ya me había encontrado en Kalihi. Los leprosos constituían un grupo de infortunados, oprimidos bajo la carga de su pesadumbre. La mayoría presentaban deformes y monstruosos rostros, demasiado horribles para que intentara describíroslo. Sin embargo, se veían algunas que otras personas de bella y agradable aparición, en cuyos semblantes no podía distinguirse huella alguna de su enfermedad .Entre otros, distinguí a una niña blanca y menudita,de los ojos azules y dorados cabellos.

Sobre una de sus mejjillas aparecía, sin embargo, la hinchazón de la lepra, y al hacer notar yo su triste desamparo al encontrarse sola entre los afligidos camaradas de raza oscura, me replicó el doctor Georges:

—¡Ca ,no lo crea usted! Hoy es el día más feliz de su vida. Su padre, que vive en Kanai, es un verdadero bestia y no la daba ningún trato agradable. Ahora, gracias a que ha contraído la enfermedad, la niña se reunirá de nuevo con su madre en la residéncia. Hace tres años que fué deportada. Es un caso grave...

—No puede juzgarse por las apariencias, amigo mío — arguyó McWeigh. — ¿Ve usted aquel hombre rollizo, que parece un clavel, tal es el aspecto de salud que presenta? Pues mire usted: hemos averiguado que tiene dos úlceras perforadas, una en el pie y otra en el hombro. Hay también otros... Fíjese, fíjese en la mano de aquella joven, la que está fumando el cigarrillo. Repare usted en el retorcimiento de los dedos. Es un caso de forma anestésica. Atacados los nervios por la lepra, los insesibiliza de tal manera, que puede usted cortarle los dedos al enfermo con un cuchillo embotado y aun desmigajárselos con un raspador, sin que perciba la más leve sensación dolorosa.

Si, comprendo. Pero ¿y aquella mujer tan hermosa? — insistí — Seguramente no debe padecer ninguna dolencia importante. Es demasiado arrogante, demasiado linda, demasiado espléndida...

—Sí. Es lástima. ¡Una verdadera lástima!... — repuso Mc Weigh, encogiéndose de hombros, y, dando media vuelta, comenzó a pasearse a lo largo del muelle con Juan Kersdale.

Yo me quedé contemplando a la hermosa mujer. Distinguí en ella los rasgos puros y típicos de la raza polinesia, y a pesar de mis escasos conocimientos referentes al particular no pude por menos de comprender su noble descendencia. Sin duda procedería del antiguo y puro tronco indígena. Tendría, cuando más, sus veintitrés o veinticuatro años. Sus líneas, su porte y sus formas daban la impresión de lo proporcionado y armónico. Joven todavía, comenzaba a presentar el espléndido desarrollo de las mujeres de su raza.

Ha sido una sorpresa dolorosa para todos — empezó a decir el doctor Georges. — Ella misma se ha entregado, espontaneamente y voluntariamente. Nadie lo sospechaba. Lo cierto es que,, no se sabe cómo, habrá contraído la enfermedad. Le aseguro a usted que a todos nos ha conmovido.

(Pasa a la página 5)

Sub-Departamento de Artillería y Municiones

Talcahuano

Se llama a concurso para dibujante al servicio de Sub-Departamento de Artillería y Municiones.

El exámen se llevará a efecto el 1.o de Febrero del presente año en dicha repartición.

Jefe del Sub-Departamento

Cuando su cabello

O BIGOTE SE PONE CANOSO, DEBE EMPLEAR

La Tintura Instantánea

Francois

M. R.

la única que devuelve en algunos minutos el color hermoso de la juventud, sea en negro, castaño obscuro, castaño y castaño claro.

SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS

Autorización Dirección General de Sanidad. Decreto 2505

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

Abraham Romero G.
Abogado
—Casilla 216.— Concepción.

Carlos Villalón L.
Abogado
Defensas 1.a y 2.a instancia y Tribunales del Trabajo.
Colo Colo 519.

Rolando Merino Reyes
Abogado
Estudio: Caupolicán N.o 384.— Teléfono 626.— Casilla 166. Horas de oficina: 17 a 19 horas.
Domicilio: B. Arana 1508.

Arturo Villalobos G.
Abogado
Casilla 707.— Teléfono 400
Maipú 930.

J. de la Maza G.
Abogado
O'Higgins 239.— H. Of. 2 - 5.

Carlos Alvarez Piderit
Abogado
A. Pinto 763.— Casilla 1344.
Teléfono 113.

Mauricio Litvak R.
Abogado
Atiende toda clase de juicios.
Estudio: Oficina Sindicatura de Quiebras.— Cochrane 754.

Tomás Mora Pineda
ABOGADO
Casa habitación y estudio O'Higgins 980
Casilla 1053. Teléfono 1091.

MEDICOS

Dr. G. Mejía Jaramillo
Nariz, garganta, oídos y ojos.— O'Higgins 466.— Teléfono 1111.
Consultas de 15 a 17 horas.

Dr. E. Puga M.
Medicina interna, Rayos X, Neumotórax. San Martín 871. Consultas de 14 a 16 horas.

Dr. Waldo Seguel B.
OIDO, NARIZ, GARGANTA.
Consultas de 15 a 17 horas. — O'Higgins 188. Teléfono 684.

Dr. L. Aste A.
Médico cirujano
Medicina interna, especialment pulmón. Rayos X. Teléfono 726.
Consultas de 15 a 18 horas. Lincoyán 205.

Dr. Fischer Klein
Profesor de Cirujía de la Universidad de Concepción.
REGRESO DE EUROPA.

Dr. E. González Pastor
Profesor de la Escuela de Medicina
Cirujía general, enfermedades de señoras, vías urinarias, rayos X. Estudios en Europa. Consultas de 2 a 4.— Concepción.— Freire 451.— Teléfono 901.

Dr. MELO
Trasladó su estudio y domicilio a Castellón 455 - Teléfono 54.
Consultas de 2 a 3½.

Dr. Moena
Sífilis y venéreas. Consultas de 15 a 17 horas.— Angol 613.

Dr. Carlos Concha Vera
Enfermedades de señoras, Cirugía. Cáncer, Sífilis y tuberculosis. Rayos Ultravioletas. Tratamiento del alcoholismo. Consultas: 14 a 16 horas.— Caupolicán 350. — Teléfono 320.

Dr. Ignacio González Ginouves
Consultas de 15 a 17 horas. Teléfono 749 .— Caupolicán 322.

Dr. Jorge Grant B.
Especialista enfermedades de niños
Rayos X, Ultravioleta. Diatermia. Consultas de 2 a 4.— San Martín 664.— Teléfono 1080.

Dr. Juan M. Medina
Especialidad: Medicina general y niños. Consultas de 13 a 16 horas. Casilla 798. O'Higgins 963. Teléfono 211.

Dra. Marina Lorent A.
Especialmente enfermedades de señoras. Barros Arana 960. Clínica Concepción.

Dr. S. Rebolledo F.
Exclusivamente corazón y vías génito urinarias. Consultas de 14 a 16 horas. Tucapel 333. Teléfono 412.

Dr. Moreno
Pulmón, Neumotórac. Santiago. A. Prat 1129.— Horas: 16.30 a 18.30.

Dr. Huidobro
Enfermedades de señoras y niños. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1102. Teléfono 922.

Dr. Santa Cruz
Enfermedades al estómago e intestinos. Enfermedades de niños. Barros Arana 983.— 2. a 4 P. M.

Dr. Reyes A.
Estudios en Europa
Barros Arana 1093. Cirugía general. Vías urinarias. Enfermedades de señoras. Consultas de 14 a 17 horas.

Dr. Pacheco
Atiende consultas en Barros Arana 1298, de 13 a 15 horas. — Teléfono 796. — Casilla 283.

Dr. R. Molina Barañao
Estudios en Europa, Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga y próstata. Diatermia.— Cochrane 647.— Teléfono domicilio 167.

G. Grant Benavente
Medicina interna, especialmente corazón y estómago. Rayos X. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 668.

Dr. Retamal Muñoz
Enfermedades de la vista, oídos, nariz y garganta, Consultas de 14 a 16 horas. Maipú 831. Teléfono 1004.— Cirujano del Hospital de San Martín 529.

Dr. Carlos Valenzuela C.
Medicina interna. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1522
Teléfono 1179

Dr. M. Vera S.
MEDICO - CIRUJANO
Medicina interna. Enfermedade de señoras. Consultas de 15 a 17 horas.
San Martín 329

Eduardo Rioseco G.
Médico - Cirujano
San Martín 839.— Consultas de 14 a 16 horas.— Teléfono 244.— Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga. Próstata. Laboratorio Urológico.

Angela Muñoz Castro
Doctora
Medicina interna de señoras y niños. Consultas de 14 a 17 horas.
San Martín 445.

Dr. Agustín Arriagada
Barros Arana 910
Medicina interna, especialmente Metabolismo y enfermedades de la vejéz.

Dr. Wilhelm
Orompello 486 — Teléfono 42.
Domicilio 43
Regresó de Europa. Consultas de 3 a 4.30.

Dr. Celso Cambiazo
Laboratorio clínico
Toda clase de exámenes: Químicos, Microscópicos y Bacteriológicos.— O'Higgins 892.— Teléfono 508.

Dr. Alejandro Reyes
Medicina interna de adultos
Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1028. Teléfono 448.

ARQUITECTOS

Arnoldo Michaelsen
Empresa constructora
Estudios completos de edificios, planificación y contrato de obras.
Teléfonos 180 y 1078.— Casilla 355.

DENTISTAS

Dagoberto J. García E.
Dentista
Atiende de 2 a 7 P. M.
CARRERAS 485

Ernesto Weitzman K.
Cirujano - Dentisma
Ongolmo 668.

Dentista Madsen
Barros Arana 1290.

Erico Meissner
Dentista
O'Higgins 920.— Casilla 423.

Arturo Gigoux L.
Dentista
Profesor Ortodoncia, puentes y coronas. Escuela Dental.— Colo Colo 537.

Dentista Valenzuela
O'Higgins 416 — Casilla 519

Dr. René Louvel Bert
Dentista
Colo Colo 518.

Alberto Matthei
Dentista
Barros Arana 1148.— Teléfono 264.

Enrique Rogers L.
Dentista
Jefe de Clínica de Coronas y Puentes.— O'Higgins 899.
Casilla 128.

Aurelio Villalobos E.
Cirujano dentista
Laboratorio Rayos X.— Atiende niños. Colo Colo 518.— Casilla 1264.

Humberto Roncati R.
Ayudante Clínica operatoria. Escuela Dental. Castellón 566. Casilla 1605.

Luis Bückle
Dentista
Teléfono 635.— Casilla 698.— Colo Colo 587.

Enrique Traub G.
Ayudante de Clínica Escuela Dental. O'Higgins 868. Casilla 74.

Olga Miguieles D.
Dentista
Lincoyán 370.— Casilla 865.

Elena Muñoz C.
Dentista
Atiende solamente en las tardes.
San Martín 445

S. Carrasco P.
O'Higgins 882.— Director prof. operatoria Escuela Dental. De 14 a 17 horas.

Víctor Campos S.
Cirujano - dentista
Jefe de la Clínica de Prótesis.
Barros Arana 1116.

Guillermo Sepúlveda R.
Cirujano dentista
Jefe Clínica de Operatoria. — Atiende Lincoyán 561, entre Barros Arana y Freire. Casilla 463.

Juan Crovetto
Dentista
Atiende de 8 a 12 y de 13.30 a 19 horas. O'Higgins 913.

E. Vasquez P.
Cirujano Dentista
Horas especiales para empleados. O'Higgins 1338.

MATRONAS

Elsa M. Barrientos P.
MATRONA
Atiende llamados a domicilio fuera de la ciudad. Inyecciones y curaciones. Consultas diariamente. Heras 853. Teléfono 939.
Casilla 1023.

Matrona Fontecilla
Atención de partos a domicilio y fuera de la ciudad. Coloco inyecciones. Consultas de 1 a 5 P. M.— Maipú 177.

Aida A. de Cifuentes
Matrona
Consultas de 13 a 16 horas, Maipú 1656.

Ema Burgos
Matrona
Heras 32

Ismenia R. de Concha
Matrona
Maipú 1659.

Carmen Toro de R.
Matrona
Cochrane 1179.

Ana Bañados
MATRONA
Rengo 1712.— Teléfono 741.

Blanca I. Carrasco F.
Matrona
Atiende partos a domicilio y fuera de la ciudad. Consultas de 2 a 4 P. M.— Serrano 978.

Adriana Odges de Fernández
Consultas: 13 a 16.30 horas. — Calle Carreras 421

Rosa Valenzuela de N.
Matrona
Atiende nuevamente con esmero o su distinguida clientela en esta y fuera de ésta.— Freire 88.

Ana B. v. de Mantegazza
Matrona
Obstétrica italiana diplomada con premio de primer grado en Europa.— Especialidad en partos complicados. Consultas: 2 a 4.— H. Salas 322.

Elsa Martínez M.
Atiende llamados a domicilio. Consultas diarias.— Angol 668

Irma Jeldrez de González
Maipú 1317
Atiende llamados dentro y fuera de la ciudad. Curaciones internas y toda clase de tratamientos bajo prescripción médica.
Consultas diarias de 4 a 5 P. M.

MICAELA C. de RAMOS
MATRONA
Partos difíciles, inyecciones.
Diagnósticos exactos.
Ongolmo 780

CLINICAS

Dr. Martin
Médico Director del Sanatorio Alemán. Consultas: de 2 a 5. Caupolicán 321. — Teléfono 677. — Teléfono privado 666, casilla 197.

Sanatorio Alemán
Av. Pedro de Valdivia 801. — Teléfono 1105. Casilla 103.— Pensionado: de 1.a, 2.a y 3.a clases.
Para enfermos de cirugía, medicina interna y enfermedades infecciosas. Atendido por los doctores Martin y Fischer. Sección maternidad atendida por la matrona Kaethe E. Pfaff.
Rayos X. Helioterapia. Diatermia.

Pol clinico del Hospicio
Víctor Lamas N.o 280
Atendido por doctores especialistas
MEDICINA INTERNA
(Dr. Coddou): Martes jueves y sábado de 10 a 11.
NIÑOS
(Dr. Maguire): Martes, jueves y sábado de 9 a 10.
OIDO NARIZ Y GARGANTA
(Dr. Seguel): Martes, jueves y sábado de 10 a 11.
VIAS URINARIAS
(Dr. Molina): Lunes, miércoles y viernes de 11 a 12.
CIRUJIA Y GINECOLOGIA
(Dr. E. González Pastor diariamente de 11 a 12.

CLINICA DEL HOSPICIO
Avenida Víctor Lamas 342
Teléfonos: 443 y 1055.
Establecimiento para enfermos de cirugía, medicina interna, vías urinarias, enfermedades de señoras, y todas las demás especialidades.
Director, don Luis Urrutia M.
Sub director, Dr. E. González Pastor.
MEDICOS DE PLANTA
Dr. O. Wilhelm.
Dr. H. Maguire.
Dr. R. Coddou.
Dr. C. Ferreira.
RAYOS X
RADIOSCOPIA (examenes).
RADIOGRAFIAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.)
DIATERMIA: Instalación completa.
ENDOSCOPIA: exámenes especiales (cateterismo del riñón, etc.
FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Seliux, etc.
LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER; a cargo del Dr. O. Wilhelm

Clínica Concepción
Barros Arana 960
Teléfono 540.— Casilla 175.
Dr. Ricardo Burmeister
Dr. Ricardo 2.o Burmeister
Dra. Marina Lorent Arroyo.
Cirugía general, especialmente tuberculosis. Rayos X. Pídase prospectos.

Clínica de Partos
Freire 141 - Teléfono 113
Establecimiento atendido por su propia dueña y médicos especialistas en casos necesarios.
Pensión de 1.a, 2.a y 3.a clase. Precios módicos.
B. OLATE DE ULLOA,
(Matrona)

MASAJISTAS

Enrique Madsen
Masajista
O'Higgins N.o 829. Instalación completamente nueva y moderna para masajes y aplicaciones eléctricas, diatermia. Rayos ultra-violetas y rayos solares (Soliux) a disposición de los señores médicos. Inyecciones, según prescripción.

PRACTICANTES

Braulio Alarcón Reyes
Practicante
Atiende de 7 a 9 y de 11 a 12 14 a 15 y de 18 a 20 horas, en Freire esquina Salas N.o 204.— Teléfono 702.

LUIS A. PRIETO R.
PRACTICANTE AUTORIZADO
Horas de consultas 7 a 9— 11 a 4 y 6 a 8 P. M.
Lincoyán 726.

Domingo Cartes S.
Practicante en cirugía menor.
Carreras 201. Horas de oficina: 10 a 12 y 14 a 17.

José A. González
Practicante
Atiende de 1 a 4 y de 7 a 8 P. M.— Paicaví 794.

Música y bailes

ACADEMIA MUSICAL
Clases: canto, piano y violín.
Galería Freire Dep. 11

AVISOS ECONÓMICOS

Reyno y Brañas
AGENTES GENERALES DE ADUANA
Se encargan de:
Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general
TALCAHUANO
Colón 533 — Casilla 42 — Teléfono 96
Dirección Telegráfica: "Rey. Bra"

SE NECESITAN

BOLSA DE TRABAJO.— NECesita urgente el siguiente personal Diez leñadores para Chiguayante un hortelano para Temuco, un cocinero y una cocinera para hote de Tomé con buenos sueldos, una niña de mano para Curicó, un cocinera, cinco leñadores para Chguayante, diez segadores para cosecha, cuatro carpinteros muebistas, una cocinera para el campo y cinco leñadores para Hualqui.
La Bolsa de Trabajo funciona en la Secretaría de Bienestar Social de 9 a 12 y de 2 a 4 P.

SE NECESITA COCINERA. CASA Residencial Solís.

JOVENCITO O SEÑORITA QUE sepa algo venta ropa, necesito. Maipú 220.

NECESITO COCINERA PARA EL campo, temporada verano. Barros Arana 1067.

EMPLEADA COCINA NECESITA chalet, Ongolmo 5 A. esq. Lamas.

MAYORDOMO CASADO CON RE comendaciones necesito. Rosas 670. Casilla 705.

AYUDANTA PARA TALLER SASTRERÍA se necesita. Casa Mateo Salporte.

SE NECESITA COCINERA. TRAtar Prat 80.

COCINERA SE NECESITA CON recomendaciones, presentarse en B Arana 775.

HOMBRE 38 AÑOS EDAD SIN pretensiones, necesita ocupación oficina, secretaría, cobranzas (ofrece fianza) ayudante contador, etc. C. M. Freire 1035.

OFRECESE ENFERMERA PAra cuidar en esta o fuera. Avenida Collao. Teléfono 1199.

NIÑA PARA TODO SERVICIO SE necesita para luego. San Martín 1364.

NECESITO NIÑERA. COCHRANE 948.

SEÑORA ALEMANA DESEA OCUparse como dueña de casa. Prat 434.

SE NECESITA MAESTRO OBRA ladrillo. Tratar Prat 80.

SE NECESITAN TRABAJADOres para el campo. Tratar Prat 80.

SE NECESITA UNA EMPLEAD. con recomendaciones para consultorio médico. Lincoyán 569.

AMA PARA CRIAR UNA GUAGUA necesito. Castellón 180.

LA BOTICA "LA PENQUISTA necesita farmacéutico. Dirigirse: Manuel Seguel. Yungay.

NECESITO COCINERA PAR. llevar a Santiago. Presentarse d 10 a 11 en Ongolmo 554.

NECESITO BUENA COCINERA con recomendaciones. Almacén El Morro de Arica. Irarrázabal 501.

VIÑAS Y BODEGAS SE OFRECe vitivinicultor sin pretensiones, entendido también destilería y fabricación oporto. Dirijirse viña Helvecia, Talca. Colín.

ARRIENDOS OFRECIDOS

BUENA CASA SEIS PIEZAS arriendase en Cochrane $ 300. Tratar Lamoliatte 9.

CASA BUEN BARRIO ALAMEDA arriendo, Castellón 25.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO 3 piezas. Prefiérese matrimonio sólo. Janequeo 501.

SE ARRIENDA CASA ESQUINA para negocio. Tratar Tucapel 423.

¡OJO! ARRIENDO BARATO CAsa sitio grande independiente. Paicaví 882.

SE ARRIENDAN 5 PIEZAS EN Maipú 762. Tratar Castellón 771.

SE ARRIENDA UNA PIEZA. Colo Colo 809.

ARRIENDO CASA DOS PIEZAS, Cruz 520. Tratar Lincoyán 418.

150 PESOS ARRIENDO CASITA, calle Paicaví para poca familia. Colo Colo 119.

SE ARRIENDAN DOS PIEZAS para guardar muebles. Colo Colo 221.

CASA FAMILIA ARRIENDA amoblada dos piezas caballero respetable.
Lincoyán 930.

HOTELES, PENSIONES Y RESTAURANTS

SE RECIBEN PENSIONISTAS DE mesa y viandas a domicilio. Colo Colo 413.

PENSION ABUNDANTE, BUENAS piezas, casa familia. Reparte viandas. B. Arana 1283.

CASA FAMILIA MANDA VIANdas a domicilio. Barros Arana 1224.

PIDA SUS VIANDAS Y PENSION de mesa a Paicaví 775.

BUENA PIEZA A LA CALLE CON pensión. Orompello N.o 774.

VARIOS

OFREZCO VINAGRE POR PARtidas quinientos litros. Dirigirse Ernesto Rivera. Penco.

SANDIAS MUY RICAS DE SAN Vicente, llegaron a Prat 736.

REPARACIONES Y AJUSTE DE motores, automóviles. Paicaví 1377

IDIOMA FRANCES: ENSEÑANza rápida, pronunciación correcta Teodoro Casenave. Freire 570.

REGALO BICICLETA CON TORpedo, farol y dinamo $ 200. Prat 650.

MUEBLES SALON Y ALFOMbra $ 600. mesa comedor $ 80, muebles mimbre $ 75; id. importados $ 100, cortinas, cuadros, varios. Lientur 681.

CONTABILIDAD, DACTILOGRAfía e inglés, honorarios módicos. Academia, Castellón 777.

REPRODUCTORES "RHODE ISland", "Plymouth Rock", pollada. Huevos incubar. Maipú 1189.

DOY CLASES DE PIANO EN REN go N.o 855. Precios módicos.

HABIENDOSEME EXTRAVIADO la boleta de garantía N.o 76 del Banco Español Chile por la cantidad de 185.76 a la orden del señor Alcalde de esta ciudad queda sin efecto por haber dado aviso al Banco. — Lombardo.

SEÑORA: MANDE CONFECCIOnar sus trajes, especialidad trajes sastres, en Maipú 1241.

CLASES DE INGLES, DIRIGIRSE a J. B.— Casilla 1129.

COMPRA- VENTA VARIAS

CAMION DE OCASION VENDE Esteban Hitze, Yumbel.

COMPRO PUERTAS Y VENTAnas, zinc usado. Rozas 662.

SANDIAS POR CARROS Y POR mayor y menor véndese. Prat 736.

12.500 VENDO CASA QUINTA Chiguayante, ocho piezas, luz, dependencias. E. de Martínez. Telégrafo Estado.

APARADOR MODERNO SIN USO vendo mitad del valor. Prieto 737.

VENDESE DE OCASION MANEquís para modistas, dirigirse Barros Arana 403.

MAQUINA DE TEJER VENDESE con enseñanza. Maipú 845.

VENDO SITIO CONTENIENDO casita, Rodríguez, esquina Castellón. Tratar: Freire 570.

SE VENDEN DOS VIDRIERAS bajas de mostrador. H. Salas 124.

POR CAMBIO RESIDENCIA VEN do regio menaje casa, precios muy convenientes. Janequeo 913.

COMPRO NEUMATICO TRASEro 32 x 6. Angol 1272.

CASA COMPRO OCASION HASTA diez mil pesos. Angol 459.

VERDURAS SE VENDE, ESCUEla Industrial.

AVES FINAS VENDO DE OCAsión y gallo reproductor.

OCASION: VENDESE VIDRIERA alta y mostrador-vidriera. Tratar en Ongolmo 621.

JUDICIALES

POSESION EFECTIVA.— POR auto de 13 del actual, del Segundo Juzgado de Letras de este departamento, se concedió a doña Mercedes del Carmen Concha de Moreno, Juan y Olga del Carmen Concha Rosales, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don José Mercedes Concha Bravo. —Para su inscripción se avisa.— Concepción, enero 15 de 1931. —Manuel Libano L., Conservador.

POSESION EFECTIVA. — POR auto de 13 del actual, del Segundo Juzgado de Letras de este departamento se concedió a don Andrés, don Manuel y doña Magdalena Mendoza Echeverría, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Andrés Mendoza Cuevas y doña Cármen Echeverría de Mendoza. Para su inscripción se avisa. Concepción, Enero 17 de 1931. Manuel Líbano L. Conservador.

REMATE VOLUNTARIO. — EL día 24 del presente mes en mi Notaría, a las 4 P. M. sacaré a remate la casa y sitio, de la calle Chacabuco 953, por el mínimun de $ 52.000.00 al contado.
Causión para presentarse a remate $ 5.200 a la orden del infrascrito. Títulos pueden verse en mi oficina. Carlos Egaña. Notario.

TIÑA Ud. CON ANILINAS MARCA Corona
Son las más económicas.

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

LA PATRIA

Concepción, enero 18 de 1931.

PENCO, BALNEARIO MODERNO

La transformación de Penco en un balneario moderno que propicia el intendente de la provincia, señor Valdés, y a cuyas plausibles iniciativas se ha agregado la cooperación de un grupo de distinguidos elementos, pertenecientes a diversas actividades, es un punto que no queremos dejar pasar sin un comentario, porque la consecusión de estos propósitos beneficiará directamente no solo a la localidad que se desea modernizar, a fin de atraer corrientes de turismo, sino que a toda esta región, la cual podrá contar con un otro sitio de recreo, dotado de las comodidades suficientes para hacer más grata la estada a los visitantes. Aunque no es ésta la primera iniciativa que se hace para modernizar el balneario de Penco y hacerlo uno de los lugares de mayor atracción de nuestra costa, debemos, sin embargo dejar constancia que el esfuerzo más ponderable, de parte de una autoridad, con el objeto de satisfacer una vieja aspiración, y para realizar la cual se habian hecho diversos intentos; pero sin llegar a la cristalización de estos anhelos en un movimiento tan definitivo y de base sólida, como el que ha entrado a dirigir el señor intendente de nuestra provincia, don Renato Valdes.

En la actual política de turismo que está desarrollándose en el país cualesquier iniciativas que se tomen, coadyuvan a que vaya afianzandose las actividades turísticas, en forma de regularizarlas y obtener ventajas tan considerables como los casos que pueden otros países, donde por estos capítulos las economías públicas reciben todos los años fuertes aportes. Por eso encontramos loable el interés manifestado por las autoridades y la cooperación de las personas que han sumado sus esfuerzos por lograr el mejoramiento de este balneario a la iniciativa del Sr. intendente. Porque es innegable, que ganará considerablemente no sólo Penco mismo sino que también nuestra ciudad que, con este nuevo centro de turismo contará con una atracción más, otro sitio de recreo para hacer más grata la estada de los miles de turistas que todos los años visitan Concepción y sus alrededores.

Las facilidades de movilización que existen a Penco, su playa espléndida, sin peligros y tranquila aún para los niños de más corta edad, y su situación geográfica tan cercana a nuestra ciudad, hacen muy posible que se logren los anhelos evidenciados en la reunión a que convocó hace poco el intendente señor Valdés. Naturalmente que la parte decisiva de estos propósitos incumbe al Gobierno; pero éste, empeñado como está en fomentar el turismo y transformar los sitios que puedan ofrecer el atractivo de sus paisajes y otras facilidades a los visitantes puede contribuir económicamente al financiamiento de los proyectos, y aportar una parte de las cuotas que percibe por contribuciones de turismo a hacer obras de modernización, como buenos hoteles, terrazas, mejoramiento de carreteras, etc.

A la empresa de los Ferrocarriles cabe también importante cooperación en esta iniciativa; y vale destacar que hemos visto el interés que se ha advertido en este organismo para otorgar facilidades a las diez o quince mil personas que todos los domingos se trasladan a Penco a pasar un día de playa. Una espléndida terraza ya se alza en el balneario vecino y trenes a cada instante, y con precios bajísimos, llevan a los miles de veraneantes. Faltarían muy pocas determinaciones más para establecer servicios que encuadren con el ideal perseguido de transformar a Penco en un lugar de recreo moderno y bien atendido.

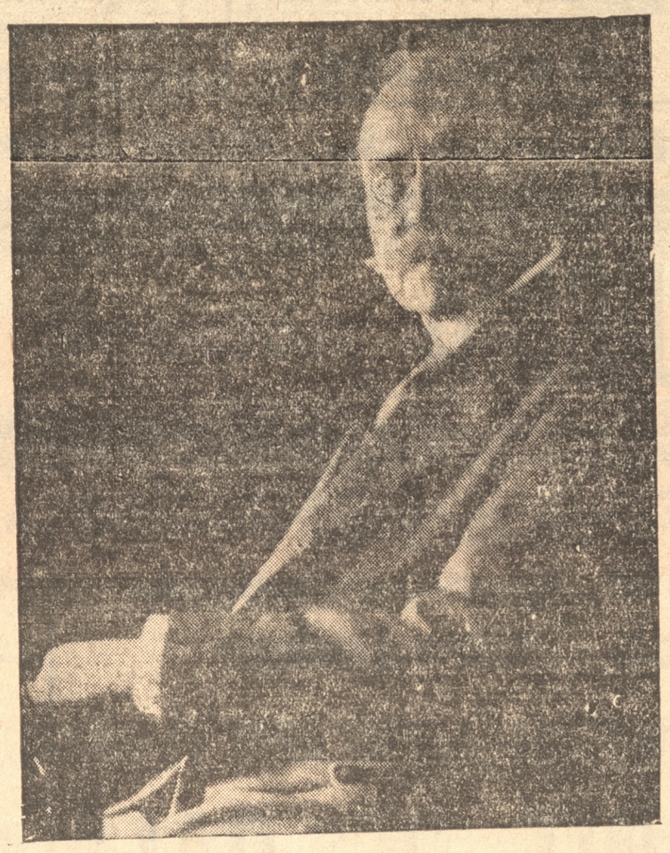
Pero naturalmente que dentro de estos propósitos y de la modernización de Penco como balneario, no debe descuidarse el rol de lugar de descanso eminentemente popular que tiene esta playa todos los veranos. Un balneario moderno es sin duda alguna de grandes beneficios y dará mayor animación a esas playas, pero debe evitarse que dentro de los saludables propósitos que se lleven a la práctica vayan incluidos algunos que encarezcan este medio de darse un día de mar que aprovechan todos los domingos más de diez mil personas, en su mayor parte empleados y obreros que no están en situación de destinar sumas mayores para darse descanso.

Entendemos que con buen cuidado puede fácilmente solucionarse lo primero, sin descuidar lo último.

El aniversario de la unidad alemana

La tradición alemana ha consagrado el día de hoy como una de las grandes fechas de ese país. Hace 56 años que se consolidó la unidad alemana, bajo la hejemonía de Prusia, y que surgió un imperio poderoso de entre una docena de estados agrupados bajo el ideal de una sola patria, a cuya formación contribuían los arraigados vínculos de la historia, del idioma y de tradiciones seculares.

El medio siglo de este acontecimiento histórico, que abrió a Alemania las puertas del progreso y las rutas más difíciles de recorrer, mediante la unión de los esfuerzos de todos sus ciudadanos, ha servido para valorizar la magnitud y las finalidades de la transcendente empresa propiciada y llevada a la realidad por Bismark, una de las más grandes figuras alemanas, con el apoyo decidido de Guillermo I coronado Emperador en Ver salles. El correr de los años ha demostrado suficientemente la clara visión del porvenir del gran Bismark, que supo colocar a su patria en el punto básico, del cual iba a arrancar después la preponderancia futura de esa nación.



SEÑOR DON JULIO PLESCH, CONSUL DE ALEMANIA EN CONCEPCION

A través del tiempo la obra de Bismark se agiganta. Los acontecimientos posteriores han señalado a la consideración universal la eficacia de los propósitos que cristalizó en la realidad. En efecto ha sido la unidad alemana la base más sólida en que ha descansado el poderío de esa nación, y la mantención de su estructura fundamental a través de todas las contingencias que trajo una guerra de varios años.

Alemania de hoy, nuevamente incorporada a los lugares avanzados del progreso, ciertamente conducida en estos nuevos períodos históricos, mantiene latentes sus tradiciones. El espíritu de Bismark parece animarla en su continuada marcha ascendente. No sólo en ese país se advierte el empuje de esos esfuerzos, sino que en todas las naciones — Chile entre ellas — en que ha habido un aporte de actividades alemanas se ve la influencia de una unidad que, por las tradiciones fielmente conservadas, se ha ido grabando en todos los alemanes como uno de los más elementales deberes de su existencia.

Saludamos en este día a Alemania en su esforzada colonia residente, y en particular de su cónsul en Concepción, señor don Julio Plesch, vastamente vinculado a importantes actividades de la ciudad.

Al márgen del telégrafo

El indiano generoso

El indiano estaba ya siendo, en España, un personaje raro hasta en las zarzuelas y en la vida se abusó mucho de él hasta fin de siglo; todo el que había pasado una treintena de años en América y volvía al terruño había de traer, para no defraudar a sus coterráneos, quebrada la color, enfermo el hígado y repleta y pródiga la bolsa. Si tal no llevara, nadie se conmovería con sus trabajos entre indios en los ingenios de azúcar, bajo el sol, o en su trabajosa existencia a la sombra de un mísero tenducho, pesando polvo de oro 18 horas diarias.

Y los indianos comenzaron a escasear y a desaparecer; algunos hasta ocultaban que lo fuesen. Ultimamente eran un mito con jipijapa o alguna estatuta cubierta de verdín en la plaza de un villorrio. Y, sin embargo, el indiano existe, tal cual lo soñó la mente popular; pleb yo en el origen y regio en la dádiva. El telégrafo transmite la noticia de que uno de éstos, tras de residir muchos años en Cuba, volviendo a la Península con el designio de establecer su residencia en Ribadeo, ha sufrido a bordo una ligera enfermedad y ha pagado al médico que le atendió en ella la suma de 250.000 pesetas como honorarios profesionales. La suma es la mitad de un premio de la lotería de 500.000 pesetas jugada hace poco en Madrid y con el cual fué agraciado el indiano aludido. Lo que el telégrafo no dice (y pone alguna duda sobre la generosidad del donante) es si el medio billete fué ofrecido al médico antes o después de la jugada.

UN CHILENO QUE TRIUNFA EN ITALIA

El joven Ramón Campos Larenas, de ascendencia penquista, obtiene el primer puesto en el exámen de Ciencias Sociales y Derecho Internacional en la ciudad de Florencia.—La proclamación se realiza con gran brillo en el Regio Instituto Superior.— La más selecta aristocracia florentina asiste al acto

Según noticias llegadas a nuestro diario, el 30 de octubre último recibió en la Universidad de Florencia su título de doctor en Ciencias Sociales y Derecho nIternacional, el joven Ramón Campos Larenas, después de un lucido exámen en que obtuvo la más alta votación entre un numeroso grupo de concursantes.

El joven Campos Larenas es hijo de una distinguida dama de Concepción y hace más de cuatro años que reside en la ciudad de Florencia con su familia. Ha terminado sus estudios superiores en la ciudad que fuera considerada por Anatole France la mas hermosa del mundo, cerca de la dulce Sienna, tierra de prodigios para el ensueño y la meditación.

El acto de la proclamación se realizó en el Regio Instituto Superior de Ciencias Sociales. La antigüedad, el prestigio y la calidad de los profesores de este Instituto le han dado, desde largo tiempo atrás, la fama de ser un verdadero Seminario de la Diplomacia Europea. Nos bastará hacer notar que el actual Embajador de Italia en Chile, Excmo. señor Conde Ercole Durini di Monza, es un ex-alumno de dicho Instituto. En sus aulas se han perfeccionado en los difíciles principios de la diplomacia hombres que han sabido tener en sus manos los destinos de Europa.

El triunfo obtenido por el joven Campos Larenas en una escuela de tan altos y severos estudios, no puede dejar de considerarse como escepcional. En el acto de la proclamación participaron 11 de los principales profesores, presididos por S. E. el Príncipe Pietro Ginori-Conti, Comisario del Rey, por el Presidente de la Corte de Apelaciones de Florencia, Ilmo, señor Vescovi y por el Director del Instituto Comendador Livio Livi.

En el resto de la sala del histórico edificio una concurrencia elegantísima, compuesta de los amigos del oponente y de la más alta aristocracia de Florencia, contribuia a dar mayor realce al acto y a hacer más solemne y emocionante la ceremonia en que se iba a discenir el primer lugar a nuestro compatriota.

La tesis con que obtuviera la más alta distincion el joven Campos Larenas, versaba sobre la "Codificación del Derecho internacional Público", y fué la que le sirvió para ser colocado en el primer lugar de los concursantes, con la más alta votación. Durante la relación, el Relator dijo, entre otras cosas, que la memoria del oponente era "digna de la honrosa tradición jurídica de Chile, nación a la cual consideraba como la hija más ilustre de la noble España".



Señor Ramón Campos Larenas.

El tema de la tesis es de gran actualidad y actualmente su autor la está traduciendo al castellano para enviarla a Chile. El Cónsul de nuestro país en Florencia, Conde Enrico di Larderel, ha escrito sobre ella un elogiosísimo artículo que envió a la revista "Chile" que se edita en Milán, junto con un amplio, "raporto" para el Cónsul General en Génova.

Con la obtención de su título el joven Campos Larenas queda de hecho capacitado para desempeñar cualquier cargo diplomático o administrativo, ya que la índole propia de los estudios que se hacen en el Instituto Superior de Florencia tienden a formar especialmente hombres capacitados para el desempeño de dichos cargos públicos.

Para demostrar el interés que despiertan estos torneos el espíritu en la vieja, noble y hermosa ciudad, damos a continuación una lista de parte de los asistentes: Marqués Raniero Rosseli del Turco, con sus hijas Vittoria Cueghi Rosselli del Turco y Luisa; Príncipe León Dondoucoff Iziedinoff y Princesa D. I.; Donna María Asunta Aloisi, Princesa D' Isenburg Orleans, con sus hijos Mario, Mansi y Baby; Virginia y Gugi de los Marqueses Lotteringhi - Della Stufa; María, de los Marqueses Gerini - Torlonia; Donna Isabel Gerini Duquesa Gaetani di Laurenzana; Angelica de los Condes Barbolani Di Montanto; Donna Casimira, Duquesa Dávico Quitrengo Di Gropello; Agnese de los Condes Di Gropello Di Figarolo; Condes Lanfranco y Orlando Di Sansalvatore; Conde Alvise di Schie; Príncipe Francesco Ruffo Di Calabria y muchos otros nombres pertenecientes a la mas alta aristocracia florentina.

Después de la solemne ceremonia de la concesión de títulos en el Regio Instituto, hubo en casa de la familia Campos Larenas una reunión social que se vió concurrida por la más escogida sociedad de Florencia.

Nos complacemos en dar esta noticia del triunfo de un coterráneo nuestro y desde aquí formulamos los mejores augurios por su brillante porvenir.

VIDA SOCIAL

Tan ordinario es ver cambiar de gustos, como extraordinario ver cambiar de inclinaciones.

HOY

La Cátedra de S. Pedro

MAÑANA

San Saturnino

EL ILTMO. SEÑOR FUENZALIDA

Por el nocturno de ayer se dirigió a Yumbel el Iltmo. señor Obispo de la Diócesis doctor don Gilberto Fuenzalida Guzmán, que permanecerá allí varios días y que presidirá las grandes festividades religiosas del martes próximo, en honor de San Sebastián, que se venera en el pueblo antedicho.

DE SANTIAGO

Han llegado de Santiago, a tomar exámenes de la Escuela de Medicina, los profesores Joel Rodríguez B., Juan Noé, Davanzo y Enrique Onetto.

EN BUENOS AIRES

Tuvo efecto en el Jockey Club de Buenos Aires, la comida que el Agregado Militar a la Embajada de Chile, teniente coronel Manuel Morales, ofrecía al nuevo Agregado Militar de la Argentina en Santiago, mayor Angel Solari. Asistieron a la demostración:

El Embajador de Chile, don José Francisco Urrejola; el consejero de la Embajada, don Joaquín Fernández; el jefe de la Secretaría del Ministerio de Guerra, teniente coronel Enrique Rottger; el Agregado Militar a la Embajada del Japón, teniente coronel Ikkaku Shimono; el teniente coronel Alfredo Escobar; el Agregado Militar a la Embajada de España, marqués de Aymerich; el mayor Arturo Roggers, el Agregado Militar a la Embajada de los Estados Unidos, capitán Edmond.

MATRIMONIO

Hoy será bendecido en la Iglesia Parroquial de Lota Alto, el matrimonio del señor Ignacio Martínez Ibieta con la señorita Ana Astorquiza de la Maza.

NACIMIENTO

En el fundo "Avecul", ha nacido Juan Patricio Harriet Neff, hijito del señor Juan Harriet Godomar y de la señora Teresa Neff de Harriet.

EN JIRA ARTISTICA

Procedentes de Talca han llegado, en jira de difusión musical, el Director del Conservatorio de Música, señor Armando Carvajal, señor Otto Stern, señora Rosita Renard de Stern y los señores Werner Fisher, Adolfo Simeke Vojik y Alberto Spinin Howard.

ENFERMOS

Completamente restablecido ha abandonado la Clínica del Hospilo el señor Noé Sierty.

Gravemente enfermo se encuentra el señor Bernardo Reyes.

Mejor sigue el señor Héctor Cruzat.

—Restablecida la señorita Loreto Urrejola Martínez.

OPERADOS

En la Clínica Concepción, de los Drs. Brunster, ha sido sometida a una delicada operación el señor Pablo Saravia.

En la Clínica del Hospicio ha sido operada la señora Teresa de Sepúlveda.

En el mismo establecimiento el señor Segundo González C.

ESTRENO DE LA ORQUESTA EN "EL MORRO"

Hoy será un día de gran atracción en el vecino balneario, por el estreno de la gran orquesta dirigida por el maestro Alvear que amenizará la presente temporada veraniega del establecimiento.

Se ha preparado con tal objeto un servicio especial de comedor, encargándose la reserva de mesas con la debida oportunidad.

Se ha confeccionado un escogido programa musical y bailable, tanto para el almuerzo, como para la hora del té, el aperitivo y la comida.

Con este motivo reina gran entusiasmo por asistir al estreno de la orquesta "El Morro".

VERANEANTES EN EL MORRO DE TOME

Alfredo Nnawis, Alejandro Valenzuela Ibáñez, Enrique Nowhotmer y familia, Humberto Faúndez Rivera, Nana Sanhueza de Faúndez, Luis Picasso S., Mina Quintino de Picasso, Abraham Ortega Aguayo, Rodolfo y Mario Ortega Fenner, Hernan y Oscar Várgas Fenner, Alfredo Mhewalssen y familia, Raúl Cisternas Molina, H. E. Edwig, Carlos Eastman, Raúl Searle, Miguel Valech H., Nicanor Poblete, Josefina Latorre de Poblete, Luciano Poblete Latorre, Clotilde Valenzuela de Palma, Francisco Didier Silva.

RETRETA

Programa que ejecutará la banda del Regimiento Chacabuco, hoy de 11 a 12.30 y de 21.30 a 23.

Mañana

1.o Marcha Sinf. Agonía. Guiseppe.
2.o Minuett de Paderevsky.
3.o Obertura. Il Guarany. Gómez.
4.o Serenata de Braga.
5.o Fantasía ,Orfeo en los Infiernos Offenbach.
6.o Shimy. Página de Amor. Domínguez.
7.o Marcha. Emblema Nacional. Sousa.

Noche

1.o Marcha. Hungara. Berlioz.
2.o Andante de la 5.o Sinf. Beethoven.
3.o Obertura. Saúl. Bazzini.
4.o Serenata. Ritorna. Carossi.
5.o Fantasía. El Trovador. Verdi
6.o Vals. Pierrot. Cárdenas.
7.o Marcha. Italia. S. Papa.

Programa que ejecutará la banda del Regimiento "Chacabuco" hoy de 16 a 17 horas en el Balneario de Penco.

1.o Marcha. Noche Sevillana. Galiardo.
2.o Vals. Luna de Honolulo. N. N.
3.o Obertura. Venu Anf de Erden. Linke.
4.o Minuett de Bocherini.
5.o Poppurri. La Casa de tres niñas. Schubert.
6.o Shmy. Paseando con Susana. Cociacco.
7.o Tonada. Al pié de mi guitarra .J. Toro.

VIAJEROS

—A Chiguayante, a la Quinta Mathews, donde fijarán su residencia, se han dirigido don Roberto Smart, señor. Mercedes Magalhaes de Smart y familia.

—De Santiago ha llegado la señora Rosa Larenas de Mathieu.

—Don Domingo Ocampo y señora Carmela Montaner de Ocampo se han dirigido a su quinta en Chiguayante.

—Del fundo "Las Trinitarias", han llegado las señoritas Flor y Valentina Spoerer Carmona.

—A su fundo se ha dirigido la señora Lucía Unzueta de Arrau y su hijito José.

—Al fundo "Chaimávida", la señora Luisa Martínez de Urrejola y la señorita Loreto Urrejola Martínez.

De su fundo en Bulnes, ha llegado el señor Juan Luis Urrutia P., y señora.

—Del fundo "Los Tilos", la señorita Tola Spoerer C.

—De su fundo don Pedro del Río Martínez.

—De Hualqui el Dr. señor Armando Huidobro.

—De Yumbel el señor Pablo Emilio Mege Vera.

—Se ha dirigido a Celemu la señora Olga Guzmán de Mahuzier y su hijito Jorge.

—Pasan una temporada en ésta el señor Alberto Díaz Garcés y señora Laura Sotomayor de Díaz.

—Se encuentra en ésta la señorita Marta Sotomayor Eguiguren.

—De Llanquihue, región de Los Lagos, han regresado los señores Luis y Francisco A. García López.

—A Yumbel la señora Julia Santa María v. de Guzmán.

—Al mismo punto se han dirigido en automóvil los señores Teófilo y José Giacaman.

—A las Termas de Panimávida la señora Emma Carrasco de Muñoz y sus hijos Luis y Arcadio Muñoz C.

—De Valparaíso ha regresado el señor Telmo Valenzuela S.

—A Corbea la señora Lucy Schwerter de Riquelme.

—Al mismo punto las señoritas Ana e Inés Schwerter Bittner.

Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo lea "LA PATRIA"

NIEVE Francesa
(French Snow)
Para las quemaduras de sol y aire de la playa. Insuperable para después de afeitarse.
Farmacia Francesa
(Portales

DISCOS
viejos o quebrados "LA CASA AZUL" se lo compra
— FREIRE 794 —



Exija este producto
en beneficio de sus niños



AGENTES
Graham Rowe y Cía.

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

CENTRAL-Hoy

Matinée a las 2.30 (Para Todos)

La super sonora y cantada

La Escuadrilla de la Muerte

el grandioso poema épico por Jack Holt

Además Revistas y Actualidades

Tanda y Noche (Para Todos)

Nuevas exhibiciones de la subyugante comedia del corte y rango de **Don Q el Hijo del Zorro** y Robín Hood

EL HOMBRE MALO

Rosita Ballestero
Antonio Moreno
y Juan Torena
con los artistas de DEL MISMO BARRO

TODA HABLADA EN CASTELLANO

Argumento novedoso, liviano y encantador, con sorpresas y escenas pintorescas

First National Vitaphone de Max Glucksmann

CENTRAL
MARTES
ESTRENO

LA DANZA SUICIDA

Sonora Cantada
BETTY COMPSON

Rialto

HOY

Sonoras
Habladas
Cantadas
Bailadas

Gigantesca Matinée a las 2.30 Apta para todos

1.o — Actualidades Fox Sonora
2.o — El más célebre de los actores
Tom Mix en su creación TIRANDO LINEAS
3.o La preciosa comedia sonora, cantada

Armonía en el Hogar

con WILLIAM COLLIER Y MARGUERITE CHURCHIL
4.o — 2 Grandes actos de la película Soberana

Paramount de Gala
con Maurice Chevalier al frente

DESDE EL VIERNES NO SE HABLA DE OTRA COSA EN CONCEPCION QUE DEL ESPECTACULO ESTUPENDO QUE HACE DEL CINE SONORO Y DE LA PARAMOUNT LAS DOS MARAVILLAS DEL SIGLO.

40 estrellas 100 comparsas encabezadas por
Maurice Chevalier

forman el elenco que costó millones de dólares para presentar el film que asombra al mundo entero desde un año, reproducido en cinco idiomas

PARAMOUNT DE GALA

Se ecta 6.45 - Noche 9.45

Localidades en venta quedan pocas

MAURICE CHEVALIER
ERNESTO VILCHES
ROSITA MORENO
NINO MARTINI
CLARA BOW
DENIS KING
NANCY CARROLL
JUAN PULIDO
EVELYN BRENT
MITZI GREAN

— Y 30 MAS —

A. PRAT

HOY
Selecta 18.40
Noche 21.40

Por última vez la hermosa comedia social toda en castellano. Obra del gran actor
ERNESTO VILCHES en
CASCARRABIAS
No apta

Matinée cuádruple a las 14.30. Platea grande $ 2.20 — Niños $ 1.60 — Luneta $ 1.60. — Estrenos sonoros. — 1.a Parte "MARIANE", por Marión Davies. — 2.a Parte LA RUTA DEL TRUENO, por Jack Perrin. — 3.a Parte: Toda hablada en castellano: RADIOMANIA", por Laurel y Harding. — 4.a Parte — COMICAS — FIN.

AVISO: Las películas PARAMOUNT, FOX, METRO, UNIVERSAL Y CHILEAN SE PASAN TODAS AQUI.

EN EL CENTRAL.

Lo que estrenará en esta semana

Martes "La danza suicida", Ajuria, jueves "Mamba", Ajuria y sábado "Esposas en peligro", Metro Goldwyn

Buenos estrenos nos ofrece el Teatro Central para la semana que va a iniciarse, después de mantener en cartel "El Hombre malo", producción First National, del programa Max Glucksmann, en castellano, que se estrenó el sábado y va hoy nuevamente.

El martes estrena "La danza suicida", producción sonora y cantada del programa Ajuria, con Eleanor Boardman.

El jueves va otra producción escogida del programa Ajuria "Maramba" toda en colores, con Margaret Livingston.

El sábado estrena "Esposas en peligro", delicada obra Metro Goldwyn Mayer, con Joan Grawford en la interpretación.

EN EL RIALTO.

Los estrenos de la semana

"Sed de cariño" irá el miércoles, "La expedición Byrd al Polo Sur", el viernes

En el Rialto continuará hoy en cartel "Paramount de Gala", super producción de grandes méritos estrenada el viernes pasado y en la cual actúa el mejor elenco de esta editora.

El miércoles tedrá un buen estreno Fox "Sed de cariño", película sonora, cantada y hablada.

El viernes tiene su estreno máximo con "La expedición de Byrd al Polo Sur", la más documentada exposición cinematográfica del siglo, tomada por operadores de la Paramount que acompañaron a Byrrd en sus audaces conquistas.

El martes dará a pedido, y por última vez, "Ensueños", la notable producción Fox con Janet Gaynor y Charles Farrell y C. Frendel y Marjorie White.

Dos funciones da hoy el Circo Corales

Con el buen éxito de la noche anterior el gran circo Corales ofreció anoche su segunda función en el local de Caupolicán entre Carreras y las Heras.

Los números del programa, en su mayor parte novedades y estrenos, constituyeron un exponente destacado de que este conjunto sabe presentar con variedades con mucho tacto artístico.

Hoy domingo ofrecerá 2 interesantes funciones: una a las 3.30 de la tarde con un programa culto y moral especial para el mundo infantil y familias que no les es posible asistir de noche.

En la matinée la empresa acordó una valiosa rebaja a los niños que asistan a platea.

En la noche función con nuevos estrenos.

GRAN RALLY de Nuria

durante el mes de Enero, con motivo de su traslado al amplio y cómodo local que ocupaba Weir & Cía.

ALGUNOS PRECIOS

Jarabes de Frutas "Osiris"	$ 3.50 botella
Té India Maharanee en 1|2 libras	$ 3..20 el pqte.
Mantequilla fresca de las mejores marcas . . .	$ 1.20 el pqte.
Queso mantecoso	$ 3.20 el kilo
Queso suizo "Nestlé" en latas de 6 porciones	$ 4.40 la lata

Conservas, Galletas, Bombones, Caramelos y Cafés rebajados al verdadero costo.

CONFITERIA NURIA

Teléfono 859

PELICULAS EN VARIOS IDIOMAS

En los estudios de Billancourt se está haciendo la selección de los artistas para la película "El hombre que asesinó". Kurt Bernedeth, Conrad Veidt y Henrich francesa y alemán, de esta película. En la versión alemana interpretan los principales papeles Bernedeth, conrad Veidt y Henrich George. En cuanto a la versión francesa, aún no se eligieron los artistas que tomarán parte.

DITA PARLO

La película alemana "Paraíso perdido" acaba de ser terminada. Sus intérpretes son Dita Parlo y Robert Thoeren.

MARIA BELL Y JEAN MURAT

María Bell y Juan Murat partieron para Génova, donde, bajo la dirección de Carl Froelich, "filmarán" "Loca aventura", producción que contiene bellos paisajes tomados en Génova y en los hermosos rincones de Suiza.

UN DIRECTOR FAMOSO EN PARIS

Dimitri Buchowetzgi, el célebre realizador de "I. N. R. I." y de numerosos "films" norteamericanos, se encuentra en París emprendiendo la realización de una película francesa cuya interpretación estará a cargo de Margarita Moreno y Fanny Clare. El título de dicha cinta es "Telivision".

CARMEN BONI

Carmen Boni y Carlo Lombardo son los protagonistas de la cinta italiana "Paraíso peligroso", cuya "mise en scéne" es dirigida por Camerini.

JORGE INFANTE FILMA EN PORTUGUES

El actor Jorge Infante, conocido en Francia por su actuación, realiza una película parlante portuguesa para Paramount. Corina Freire, Raúl de Carvalho y Esther Láso son los intérpretes.

"LAS VACACIONES DEL DIABLO"

"Las vacaciones del Diablo" es el título de la nueva película de Calvacanti. Tendrá como intérpretes a la bella Marcelle Chantal y Thomy Bourdelle.

Louis Mercanton ha dado comienzo a la jocosa y a la vez sentimental comedia llamada "Honey" (chérie), cuyo principal intérprete será el divertido Saint Granier.

LA MUJER QUE RIE

Se realizan las últimas escenas de "La mujer que ríe", en la que Miss Batika (nombrada recientemente en el concurso de belleza, Miss Polonia) es la "estrella", acompañada por Yabczynski. Es una película polonesa parlante.

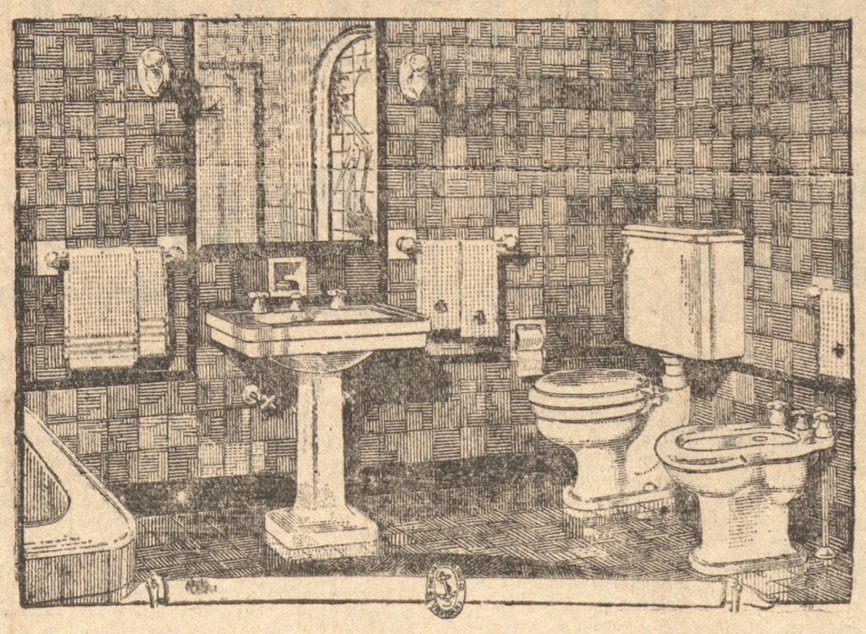
Otra versión de "La mujer que ríe", realizada en sueco, la dirige Gustaf Bergmann. En esta película Jenny Hasselavist bailará. Sábese que la citada artista es la primera bailarina del teatro real de Estocolmo.

SOCIEDAD HOLANDESA DE PELICULAS

Un diario cinematográfico inglés anuncia la fundación de una sociedad holandesa que lleva el nombre de Cinétone, comenzando su carrera en calidad de importadora y concesionaria de un aparato de reproducción de películas sonoras fabricadas en Chicago. Además de la explotación del aparato citado, la misma sociedad se propone realizar películas parlantes en lengua holandesa.

PABST REALIZA UNA GRAN PELICULA PARLANTE

"La ópera de tres centavos", gran película parlante que realiza Pabst, está en vías de ejecución en Berlín. La primera parte femenina será desempeñada por Florelle, la fina "diseuse" del Casino y Folies Bergéres de París, y su compañero es Albert Préjean. Otros papeles principales han sido confiados a Gastón Modot y Jacques Heimleyn.



Siga el Adelanto Moderno en las

Salas para Baño

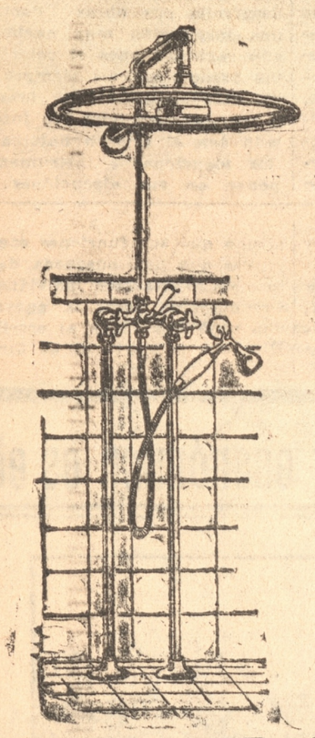
comprando los Artefactos adecuados que le ofrece

Sección Sanitaria

Baños, Lavatorios Pedestal, Silenciosos, Bidets, Calentadores, etc., Hule, Baldosas, Planchas Emdecas.

LLUVIAS NIQUELADAS de 2 y 4 llaves para agua fria y caliente

Cortinas de goma, cabezas para lluvias, etc.



Exposición permanente en B. Arana 420

M. GLEISNER y Cía.

CONCEPCION

DE LA PRIMERA PAG.

Y haciendo una pausa, prosiguió.

—Hemos prohibido que la prensa inserte la noticia, así que solamente nosotros y su familia sabemos lo ocurrido. Si preguntáis por ella a cualquier habitante de Honolulú, os contestará que la cree viajando por Europa. A petición suya hemos llevado las cosas con tanta reserva. ¡Pobre niña! ¡Todo su orgullo humillado!

Pero ¿quién es? A juzgar por sus palabras, debe tratarse de alguna persona ilustre

—¿No ha oído usted hablar de Lucía Mokunui?

—¿Lucía Mokunui!? — repuse, como recordando imprecisa y vagamente algo que me fuera familiar. Y moviendo la cabeza, añadí: — Me parece recordar el nombre... pero no puedo precisar...

—¡Hombre! ¡No haber oído hablar de Lucía Mokunui! ¡El ruiseñor de Hawai! — y luego, rectificando, añadió: — Perdone; olvidaba que usted es todavía "malahini", y no es fácil que un recién llegado a las islas esté enterado de estas cosas. Bueno: Lucía Mokunui era la hija predilecta de Honolulú, la mas amada de toda Hawai.

—"Era"; dice usted que "era" — interrumpí.

—Con eso quiere decir que se ha concluído todo para siempre. El doctor se encogió de hombros, compasivamente, y añadió;

—Más de una docena de "haoles" — usted perdone, quiero decir de blancos — anduvieron perdidamente enamorados de ella. Y no me incluyo en la cuenta por que me refiero solamente a los "haoles" de alta posición. A que rario ella, pudo haberse casado con el hijo del ministro de Justicia. Le parece a usted hermosa ¿eh? Bueno; pues si la oyera cantar perdería la cabeza. Es la más delicada y dulce cante indígena de Hawai Nei. Su garganta es una fuente de cristal y de plata, un rayo de luz de sol, amigo mío. Todos la amamos. Ha viajado por América con la Banda Real de Hawai; luego ha realizado numerosos viajes por todo el mundo, dando conciertos.

—¡Oh! — exclamé. — Ahora recuerdo. Hace dos años que la oí cantar en la Sinfonía de Boston. Sí, es ella, es ella; la reconozco.

Me sentí oprimido por inmensa amargura. La vida es algo efímero y fútil, cuando más. Había bastado el decursa de dos braves años para que aquella bellísima mujer se desplomara desde la cima del triunfo y de la gloria hasta el cenagal de le lepra. Hoy deportados al destierro de Molokai una de las tantas en el escuadrón de leprosos que van a ser ella! Asaltaron mi pensamiento las palabras de Henley:

"El achacoso anciano huella, rengueando, la senda: el sol besa sus antiguas úlceras dolientes. La vida es infame, oprimente, afrendosa...?

Y pensé en mi propio porvenir. Si tal había sido el hado inclemente de Lucía Mokunui, ¿qué no podría esperarse de mi destino, del destino de todos los hombres? Sé que nuestra vida está circundada de muerte; ¡pero vivir entre la muerte y la vida! ¡Morir para todo, sin morir para el dolor! !Unirse a la caravana de aquellos lacerados que un día fueran hombres, ¡ay!, y mujeres como Lucía Mokunui, el joyel de todos los encantos de Polinesia, la artista gloriosa, la elegida, la predilecta de todos los amores!... Mucho me temo que mi perturbación me traicionara y saliera al rostro, porque el doctor Georges se apresuró a confirmar con todo género de seguridad que los leprosos eran felices en la residencia de Moloka.

Todo aquello era inconcebiblemente monstruoso. No pude soportar el dolor de contemplarla.

Volví los ojos hacia otra parte, y allí, a pocos pasos de distancia, detrás de una maroma que vigila un cordón de policías, observé la apiñada muchedumbre de los parientes y amigos que venían a despedirse de los suyos. No se les permitía que se les acercasen. No había abrazos dulces por ser los últimos, ni besos de despedida. Las palabras volaban de unos a otros portadores de los últimos mensajes, de las últimas expresiones de amor, de las últimas instrucciones y reiterados consejos. Detrás de la maroma, los deudos y amigos miraban con terrible ansiedad. Ya no volverían a contemplar en la vida los rostros de los seres amados, de los enterrados en vida, que en breve bogarían sobre el barco funerario hacia el cementerio de Molokai.

El doctor Georges dió la orden de embarcar .Los desvalidos y lacerados se arrastraron sobre sus piés, con la carga de un equipaje a la espalda ,cruzando la pasarela que unía el muelle con la cubierta del barco. Parecía la procesión de la muerte. Los amigos y parientes, detenidos tras de la maroma, prorrumpieron en alaridos de dolor.

El espectáculo encendía la sangre y rasgaba el corazón. Jamás he oído tan desgarradores gemidos ,ni espero volverlos a oir en mi vida. Kersdale y McWeigh, todavía en el otro extremo del muelle, charlaban acaloradamente, sin duda de negocios políticos, pasatiempos a que ambos eran muy aficionados.

Lucía Mokunui pasó a mi lado Conseguí robarle una mirada. Era hermosa, muy hermosa, aun para el tipo de belleza de nuestra raza, como si fuese uno de aquellos capullos que casualmente brotan una sola vez en la vida Ahora estaba condenada como todos al túnebre destierro de Molokai.

Caminaba como una reina, cruzando decididamente la pasarela. En la cubierta del buque los leprosos se apiñaban al borde de las barandillas y lloraban desconsoladamente a los seres queridos que permanecían a orillas del mar.

Soltaron las amarras, y el "Noeau" comenzó a separarse lentamente del muelle. El llanto y los gritos de dolor llegaron al paroxismo. Aquello era insufrible. Me prometía mentalmente no volver a presenciar la partida del "Noeau", cunado Mc Weigh y Juan Kersdale se volvieron. El último no podía contener la satisfacción que le chispeaba en la mirada, y fruncía sus labios en una sonrisa de contento. Evidentemente estaba satisfecho de los asuntos políticos que terminaban de comentar. Mientras tanto, aflojóse la maroma que contenía los impulsos de la multitud, y amigos y parientes se aglomeraron llorando al borde mismo del muelle, junto a nosotros.

—Aquella es su madre — susurró el doctor Georges, señalando a una anciana que se movía nerviosa y agitada de un lado para otro, cotnemplando la barandilla del barco a través del cristal de sus lágrimas.

,Lucía Mokunui lloraba también. De súobito hizo un esfuerzo para dominarse miró a Juan Kersdale, y tendiendo hacia él los brazos en un gesto adorable, sensual, cariñosamente, prorrumpió, con voz cortada por los sollozos:

—¡Adios, Juan, adiós!

El oyó la voz y miró. Jamás he visto a nadie tan sobre cogido y aplastado de terror. Deslizóse al borde del muelle; se puso pálido, desencajado, cadavérico. Temblaba como si hubiera perdido de repente todo su vigor y lozanía, y levantando las manos al cielo, exclamó con acento desgarrador.

—¡Dios mío! ¡Dios mío!

Luego hizo un esfuerzo sobrehumano para dominarse, y gritó:

—¡Adios, Lucía, adiós!

Y allí permaneció sobre el muelle, agitando tristemente las manos en señal de despedida, hasta que dejaron de distinguirse los rostros de los pasajeros y el "Noeau" se perdía en el horizonte.

—Creí que usted estaba enterado — observó McWeigh, que le había estado contemplando atentamente. Ninguno debiera estarlo tan bien como usted Pensé que había por eso...

—Ahora lo sé — repuso Kersdale con inmensa tristeza. — ¡A ver, el coche!

Llegóse presuradamente, casi corriendo, hacia el carruaje. Yo le seguí, no sin algún esfuerzo, para poder alcanzarle.

—¡En seguida, a casa del doctor Hervey! — dijo al cochero. — ¡A escape!

Se dejó caer en el asiento suspirando y gimiendo. La palidez del rostro se había acentuado más aún. Fruncía los apretados labios y gruesas gotas de sudor le salpicaban la frente y la barbilla. Semejaba vencido por horrible desesperación.

—¡Por Dios, Martín, más de prisa! — gritó de pronto — ¡Látigo, ¿lo oyes?, látigo:

—¡Señor, van a reventar los caballos! — objetó el cochero.

—¡Déjalos que revienten! Yo lo pago todo. ¡Más de prisa! ¡Más de prisa!

Y hundido en el asiento, temblorosas las manos, sudorosa la frente, musitaba para sus adentros:

El carrueje se lanzaba crujiente calle arriba, tambaleándose al volver las encrucijadas. La marcha tan precipitada hacía imposible la conversación. Además, no había nada que decir. Yo le oía balbucir una y otra vez entre sollozos contenidos:

—¡Y yo no lo sabía! ¡No lo sabía!

TRIBUNALES
SALA DE TURNO

Miércoles 21 de Enero de 1931. a las 9 horas

Relator señor Sanhueza.

1 Contra Pedro Cea, Vicente Salas, Manuel Martínez, José Gumercindo Cea, Armando Arriagada y Nieves Jara A
2 Contra Juan Riveros A
3 Contra Segundo Mardones A
4 Contra Matilde Mora Coloma y Manuel Ignacio Sánchez A
5 Contra Alfredo San Martín A
6 Sumario por muerte de Segundo Villa A
7 Sumario por robo a José Tito Figueroa A
8 Sumario por hurto a Luis Gamonal A
9 Sumario por hurto a Francisco Quilodrán A
10 Sumario por intento de incendio a Luis A. Cartajena A
11 Sumario por muerte de Pedro Chavez A
12 Sumario por hurto a Manuel Flores A

Viernes 23 de Enero de 1931. a las 9 horas

Relator señor Sanhueza.

1 Contra Pedro Cea, Vicente Salas, Manuel Martínez, José Gumercindo Cea, Armando Arriagada, Nieves Jara A
2 Contra Juan Riveros A
3 Contra Segundo Mardones A
4 Contra Matilde Mora Coloma y Manuel Ignacio Sánchez A
5 Contra Alfredo San Martín A
6 Sumario por muerte de Segundo Villa A
7 Sumario por robo a José Tito Figueroa A
8 Sumario por hurto a Luis Gamonal A
9 Sumario por hurto a Francisco Quilodrán A
10 Sumario por intento de incendio a Luis A. Cartajena A
11 Sumario por muerte de Pedro Chavez A
12 Sumario por hurto a Manuel Flores A

TURNO JUDICIAL

Ministro de turno, señor Vergara.

Juzgado de turno, El Primero.

Receptor de turno, señor Cárlos Wilk.

Procurador en lo civil, señor José del C. Campos.

Procurador en lo criminal, señor Fernando Sanhueza C.

Abogado en lo civil, señor Samuel Beluzan.

Abogado en lo criminal, señor Carlos Grant B.

PRIMERA SALA

Lúnes 2 de Mayo de 1931

Relator señor Serrano.

1 Visita ordinaria en el Juzgado de Letras de Talcamávida practicada por el señor Ministro don Humberto Bianchi V. (Tribunal Pleno) D
2 Contra Juan Seguel, Santiago Sepúlveda y Herminio Flores A
3 Contra Moisés Ruiz, Orfelina Ruiz y Clementina Carvajal A
4 Contra Carlos O'Ryan D
5 Sumario por hurto de una vaca a Pedro Castellón A
6 Contra Manuel Ulloa D
7 Contra Jacinto Sáez D
8 Contra Celso Pino y Domingo Muñoz A
9 Juan Parra y Juan Zapata A
10 Contra Victor Modesto Pérez D
11 Contra Humberto Brito A
12 Contra Edmundo Espinoza, Francisco Soto y Alberto Castellón A
13 Contra José Cirilo Santos, Héctor A. Trugillo y José Paredes D

Martes 3

Relator señor Serrano

1 Sumario para investigar algunos delitos enumerados en el título 2.o del Libro II del Código Penal A
2 José M. Bastidas contra Justina Araneda (Inc. segunda instancia) A
3 Contra Atilio Soto Torres, Manuel Valencia Jara y Pedro Córdova D
4 Contra Abraham Bravo Torres D
5 Contra Hortensia Torres D
6 Contra Fidel Carrasco D
7 Contra Tránsito Salgado D
8 Contra Abraham Matamala D
9 Contra Alberto Monares D
10 Contra Froilán Pardo y Zacarías Sáez D
11 Contra Juan Fuentes y Eliecer Maldonado D
12 Contra Pedro J. Baeza D
13 Contra Berta Rosa Rivera D
14 Contra Manuel Ruiz y otros D

Miércoles 4

Relator señor Serrano.

1 Recurso de queja de Jorge Cáceres M. y otros contra el Juez Letrado de San Carlos, don Augusto A. Aguayo V. D
2 Rosario Retamal v. de Parada con José Cuevas y otros A
3 Luis A. Sarrds y otros con Cía. Eléctrica de Concepción A
4 Miguel L. Guiñez con Francisco Astroza D
5 Emilia Flores con Delfina Ramírez de Venegas D
6 Hernán Vivanco con Juan Pezoa C
7 Contra Fortunata Garcés D
8 Contra Leonor Bello D
9 Contra Alfredo Núñez D
10 Contra Egidio Solar D
11 Clementina Aedo v de Esparza y otros con Francisco Rodriguez D
12 Espediente sobre nombramiento de tutor de Iris del Cármen Saavedra y otra A
13 Coles y Cía. con Luis Gautier D
14 Luis Roa con Manuel Cid C
15 J. Joaquín Salinas con Jorge Glacaman A

Jueves 5

Relator señor Serrano.

1 Visita ordinaria al Juzgado de Letras de Talcahuano practicada por el señor Ministro don Humberto Bianchi V. (Tribunal Pleno) D
2 Contra Juan Vera D
3 Contra Luis Molina Ramirez D
4 Contra Cármen Palma Gatica D
5 Contra Francisco Orellana D
6 Antonio Mendiboure y otros con Marcelino Fernández A
7 Espediente de partición de bienes de Juan del Pino A
8 Espediente de Ananias Martinez sobre nombramiento de Administrador pro-indiviso A
9 Bartolomé Sepúlveda con Elcira Monti A
10 Benjamin Muñoz con Manuel Daza A
11 Banco de Chile con Melania Rodriguez A
12 Contra Cármen Montoya D

Viernes 6

Relator señor Smart.

1 Contra Juan Bustos Toledo de Marin D
2 Contra Teolinda Carrillo D
3 José Rubio con Enrique Laurent A
4 José H. Balmaceda con Miguel Vera D
5 Manuel 2.o Castillo — Espediente de Autorización para Enagenar D
6 Clara Nieves Sepúlveda y José María Solar con Eleuterio Baquedano D
7 Contra María Escalona Osorio D
8 Contra José del Cármen Hernández D
9 Contra Matías Gascón D
10 Contra Segundo Acuña D
11 Contra Carlos San Martín D
12 Luis Rojas Pradel con Luis, Uberlinda y Cristina Mora, Arturo Grez; Elmira Gomez y Pedro Juan Burgos D
13 Roberto Espinoza con Hortensia Gaete de B. D
14 Consejo Administrativo de la Comunidad Avello con Suc. Celestino Benavente C

Sábado 7

Relator señor Serrano.

1 Sumario por muerte de José Mercedes Arias A
2 Sumario por hurto a Cárlos Valdés A
3 Sumario por rapto de Rosa Elena Candia A
4 Sumario por muerte de Primitivo Durán A
5 Sumario por robo de herramientas a Ismael Infante A
6 Sumario por hurto a la Suc. Pedro Hernández A
7 Sumario por robo a Juan de Dios Hernández A
8 Sumario por muerte de Hipólito Gonzalez A
9 Sumario por muerte de Ruperto Barrales A
10 Sumario por hurto de un caballo a don Adrian Arriagada A
11 Sumario por muerte de Juan de Dios Villagrán A
12 Sumario por tentativa de suicidio de Benjamín Flores A
13 Sumario por robo de mercaderías en la tienda "La Catedral" A
14 Sumario por amago de incendio en la librería de Oscar Mendiburo A
15 Sumario por estupro de la menor Luz Henríquez A

SEGUNDA SALA

Lunes 2 de Marzo de 1931

Relator, señor Sanhueza.

1 Visita al Juzgado de Subdelegación de Talcamávida practicad por el Juez de Letras de Rere. (Tribunal Pleno) D
2 Contra Miguel Seguel C
3 Contra Juan de la Cruz Millán A
4 Camilo Ortiz contra Eliseo Dominguez A
5 Contra Luis Mella D
6 Contra Cipriano Orellana, José Martinez y María S. Orellana D
7 Contra José Santos Sobarzo D
8 Contra María Mercedes Flores Novoa D
9 Contra Carmen Avas Menzi D
10 Contra Manuel Barreda. D
11 Contra Héctor Cárdenas D
12 Contra Rosa Novoa D
13 Contra Juan Pablo Aguilera, Juan Rocha, José del Carmen Burgos y José del Carmen Tapia D

Martes 3

Relator, señor Sanhueza.

1 Carlos González contra Benjamin Rubilar D
2 Contra Manuel 2.o Cuevas, Ramón Olivares, Manuel Cuevas, Roberto Velasquez, Dolores Leiva y Juan de Dios Santibáñez D
3 José Coronado contra Luciano Saavedra y otro D
4 Contra Juan Germany A
5 Contra Gregorio Campos y Emiliano Sáez D
6 Contra Juan Campos D
7 Contra Josefina Arámburu de Carlin D
8 Contra Leonor Cares Letelier D
9 Contra Raquel Ortiz Novoa D
10 Contra Caracciolo Mellado Muñoz D
11 Contra Julio Saavedra D
12 Victor M. Victoriano contra Francisco Javier Bernales, Manuel Horacio, Alberto y Ernesto Gutiérrez D

Miércoles 4

Relator, señor Smart.

1 Contra José Silva Solar D
2 Contra Ana María Hidalgo. D
3 Contra Manuel García Valle D
4 Espediente de José Domingo Beltrán sobre nombramiento de compromisario A
5 Espediente de herencia yacente de Belisario Troncoso. (Son partes: Clotide B. v. de Troncoso y Carlos de Ruyt) A
6 Humberto Campodónico con José María Vidal C
7 Contra Blanca Lombardo. D
8 Contra Amelia Andrades D
9 Contra Juan Gutiérrez D
10 Celso Saravia con Alberto Etchevery D
11 Banco de Chile con Abraham Garrido A
12 Contra Candelaria Mella D
13 Contra Melania Mella D
14 Contra Santiago Hermosilla D

Jueves 5

Relator, seoñr Sanhueza.

1 Visita ordinaria al Juzgado de Talcahuano practicada por el señor Ministro don Humberto Bianchi V. (Tribunal Pleno). D
2 J. Andrés Villagra con Joaquin Diaz D
3 Avelino Ruiz con Fernando Hanne C
4 Banco de Concepción con José María Leiva A
5 Nicasio Oyarzún con Pedro Machuca D
6 Contra Justo P. Cuevas D
7 Contra Ernestina Burgos D
8 Contra Elena Caro D
9 Contra Rosa Elvira Bustos de Espinoza D
10 Contra Balbina Muñoz de Barrientos D
11 Eulogio Santibáñez y otros con Clara Esilda Cruces Santibáñez D
12 Contra Flor María Aguilera D
13 Contra Otilia Cid D
14 Espediente de José Santos Sepúlveda A

Viernes 6

Relator, señor Sanhueza.

1 Contra Manuel Holmes Peña D
2 Contra Celmira Pérez Jiménez D
3 Contra María Pedreros de Fierro D
4 Moisés Venegas con Victor Gleisner C
5 Desideria Manosalva con Pedro J. Contreras D
6 Antonio Martinez Espinoza con José del C. Campos D
7 Contra Rafael Lanziotti D
8 Contra Amelia Salinas de Ortega D
9 Contra Elsa Rojas D
10 Contra Vicente Nosso D
11 Juana Isabel Fuentes v. de Orellana con Juan de Dios Chávez D
12 Contra Sara Dominguez D
13 Partición de bienes de Juan Antonio Borquez D
14 Quiebra del comerciante de Lota con Pedro Arosteguy D

Sábado 7

Relator, señor Smart.

1 Sumario por muerte de Juan Gastigar A
2 Sumario por violación de Berta Campos A
3 Sumario por muerte de Leonor Sánchez A
4 Sumario por violación de la menor María B. Suazo. A
5 Sumario por robo a Francisco Torres A
6 Sumario por rapto de Carmen Rosa Ascui A
7 Sumario por robo en la Estación de Ferrocarriles de Rapelco A
8 Sumario por muerte de Belarmino 2.o Sánchez A
9 Sumario por hurto a Antenor Cruz A
10 Sumario por muerte de un desconocido. N.o 3732 A
11 Contra Santiago Mardones A
12 Sumario por hurto a Juan Francisco Guzmán A
13 Sumario por muerte de Carlos Cifuentes A
14 Sumario por hurto a Erasmo Seguel A

FUNDO

de 744 hectáreas a veinte minutos de Concepción, por espléndido camino, buenas casas, dotación completa de enseres y animales por un valor de $ 50.000, de muy fácil explotación, su producción anual no baja de $ 40.000 con muy poco gasto de explotación y sus productos no están sujetos a eventualidades en la producción o precios.

Por motivos de salud su dueño lo arrienda a persona que le dé amplias garantías, lo vendo con facilidades de pago o lo permuta por casas de renta en esta o Santiago.

Títulos perfectos, negocio rápido, entrega inmediata.

Casilla 735 Carrera 1585.

LOS DOMINGOS MUSICALES DE "LA PATRIA"

ALEMANIA

Walther Hirschber

BERLIN.— Echando una mirada retrospectiva sobre las temporadas pasadas y presente, nos encontramos frente a un enorme número de acontecimientos artísticos de todo orden desarrollados en Berlin. Por ejemplo, hemos presenciado una intensa lucha de competencia, entablada entre dos teatros,, dos orquestas sinfónicas, además de la orquesta nacional, numerosas sociedades corales, orquestas de cámara y solistas. Este espectáculo nos hace suponer que en la temporada de referencia se han dado cita todos los elementos que integran el mundo artístico berlinés. Sin embargo, juzgando con un criterio obetjvo, sin perjuicios d eninguna clase, puede declararse que el fin de esa lucha no ha dado un resultado cuyo conjunto correspondiése en calidad a la cantidad ofrecida. Han faltado, o han sido muy raros, los acontecimientos que puedan haber dejado huellas profundas en el ánimo del público devoto de los espectáculos.

A todo esto, nuestra atención preferente se dedica a la labor de composición desarrollada últimamente en Berlín. Hemos presenciado la aparición de una gran cantidad de obras nuevas, pero no podríamos pronosticar a muchas de ellas una vida perdurable. Es que una crisis singular afecta al actual momento artístico en esta ciudad. Mientras que hace apenas pocos años se trataba de avanzar despreocupadamente hacia el paraíso de la atonalidad y de la cacofonía, hoy un criterio más razonable prima en las orientaciones de los creadores musicales. Comienzan a divisarse las fronteras donde se inicia el craos y se trata de no franquearlas, prefiriendo regresar a las sendas de la música sin por ello abandonar la posibilidad de los nuevos caminos transitados.

De este modo, el llamado, "nuevo materialismo" se está imponiendo.

Este concepto dá a la música una pronunciada obscuridad, y significa, entre otras cosas, la renuncia al "pathos" del romanticismo y la guerra declarada a las extralimitaciones del expresionismo. Bach ha venido ha representarlas la nueva estrella de oriente para la musico moderna, con su claridad y también con su aspereza de su sensibilidad . Naturalmente, estas manifestaciones deben tomarse "con grano salis", porque hay muchas corrientes paralelas en la música contemporánea, pero ateniéndonos a lo que llevamos visto, no hay duda que ha merecido en mucho el crédito concedido a la frase: "Cuanto más mal se toca, tanto más importancia se tiene".

Al popular director Erich Kleiber, conocido en la Argentina, podemos atribuir el hecho de que la "Opera Nacional" no fuera remisa a la solicitación de las nuevas corrientes musicales. Con la representación de la ópera en un acto Royal Palace de Kurt Weill, asistimos al estreno de una obra ultra moderna. A pesar de ello, la elección hubiera podido ser más feliz, no obstante reconocer el interés que ofrece la comprobación de como entienden nuestros autores jóvenes el problema de la opera. La obra que se estrenó conjuntamente con la produccion de Weill fué el retablo de Maese Pedro, de de Falla, obra musicalmente encantadora del impresionista Español. De más alto valor que las dos citadas óperas es el amor de las tres naranjas, ópera cómica de Serge Prokofieff que fué estrenada en la "Opera Nacional" al iniciarse la temporada y brillantemente ejecutada bajo la dirección del maestro Leo Blech, a pesar de que dicho estreno no se llevó a cabo en el tradicional edificio del "Under den Linder", debido a reformas de que es objeto, sino en el reducido local de la Plaza de la República, todo lo cual no fué obstáculo para la presentación de un programa bastante basto.

La Educación Musical en la Rusia Soviética

(Continuación)

"Todo es del pueblo y para el pueblo" o más exactamente "todo el del trabajador y para el trabajador", es la maxima que rige el concepto docente nuevo en Rusia. De esta manera la educación sistematiza que, en otros países, solamente alcanza a los privelegiados de la fortuna, en Rusia en cambio es, de acuerdo con la teoria y práctica soviética, para todo el pueblo sin distinción de clases. Siguiendo un plan establecido por esa doctrina educacional, el departamento de Instrucción Pública toma al niño a los dos años de edad y comienza su educación en intitutos especiales que se denominan "Jardín de Infantes", no descuidando ningún detalle de su educación general y artística. Efectivamente, la educación musical de los niños en Rusia comienza desde su más tierna edad, conjuntamente con el abecedario se les enseña también las notas y escalas musicales, aun desde los comienzos educacionales de los 'Jardines de Infantes". En los juegos establecidos en estos jardines está incluído en primer término el ejercicio de los Coros con acompañamiento de orquestas apropiadas tratandole desarrolar en el niño las aptitudes musicales que pueda tener, así como cualquier otra inclinación hacia las bellas artes. El Estado considera que los artistas son precioso patrimonio cuyo gérmen hay que descubrir y cultivar y por eso cuida preferentemente de la educación especial en tal sentido. Se entiende que estos ensayos se efectúan por medio de métodos especiales que parten de las escuelas pedagogicas normales, sin esforzar a los niños y dando siempre a esta clase de enseñanza un carácter de festival, de júbilo y de alegría a la que los ninos, de acuerdo con su psicología, se adaptan fácilmente.

Más, aún se hace. Corrigiendo la experiencia de la educación de los niños, recogida en los demás países del mundo, en la Rusia soviética se les imparten nociones generales de bellas artes, cosas que no sucede en el extrangero por lo demás. En efecto, en cualquier país un hombre puede ser perfectamente culto y aún entender de música, sin conocer una nota. En Rusia, en cambio, se da a la cultura verdadera ecepción, sea como amplitud, sea como intensidad. De esta manera los niños de Rusia, cualquera que sea el objeto de su predilección cultural o científica, saben música, esto es: conocen perfectamente las notas y solfean. En el futuro no se concebirán como en nuestra época se descuidaba esta parte de la enseñanza general e intensiva que es la música. De este modo, en los interesantes ensayos educacionales de la Rusia soviética, se ha querido destruir el prejuicio o vanidad de saber ejecutar mediocremente en un instrumento cualquiera, para considerar en cambio el conocimiento de la música como rama indispensable de la cultura general de la humanidad.

Este último principio de la cultura general es el que guia a las autoridades de enseñanza en el país de los soviets. Es necesario que a los niños y a los jóvenes se les imparta una enseñanza general amplia y completa, y en este punto la educación musical no es de las más descuidadas. Tal es así, que en los programas de las escuelas primarias está incluída la educación musical en idéntica proporción que el estudio de las matemáticas, historia natural, física, geografía o historia. Se trata de preparar al alumno de manera tal que, capacitándolo para la especialidad de su predilección, tenga además sólidos conocimientos generales de todas las artes y de todas las ciencias. Mientras el alumno está en las escuelas de enseñanzas generales, primaria o secundaria, se trata de investigar sus aptitudes especiales, como por ejemplo su amor o inclinación por la música. Si el alumno demuestra interesarse, sentir o apasionarse por la música, se le aconseja ingresar en las escuelas especiales para esa materia. Hay en Rusia innumerables escuelas de música y especialmente las llamadas "Tecnicum", como por ejemplo la de Moscú que lleva el nombre de "Tecnicum de Gnesin". En estas escuelas los programas de enseñanza musical son muy extensos y en su género son equiparables a las escuelas profesionales de ciencias y artes, con asiento en las ciudades más importantes y capitales de las repúblicas autónomas. Una completada la enseñanza gical especial, que se imparte en estos "Tecnicum", el alumno pasa a las escuelas superiores o sea a los Conservatorios de Estado de Leningrado o de Moscú, son de fama mundial y de allí han salido los jóvenes de talento creador o los maestros especializados, que a su vez irán a extender el arte aprendido en las escuelas inferiores.

(CONTINUARA).

Buenos Aires

Conciertos Diversos

El violoncelista Adolfo Molfurgo celebró un concierto en la Asociación Wagneriana, festejando el duocécimo aniversario de su actuación en dicha sociedad. El señor Molfurgo, que no sólo es un instrumentista distinguido sino que también un estudioso que posee cultura artística muy considerable, ofreció una manifestación de verdadero interés, ejecutando antiguas obras en los instrumentos para los cuales fueron escritas: la viola pomposa, ideada por Bach, cuyo sonido es algo áspero, y la viola "da gamba", mas dulce y suave, de timbre muy bello. Las composiciones ejecutadas en este último fueron acompañadas por Aldo Romanello en espineta y en clave. Otras obras, de Corella, Mozart, etc, fueron interpretadas en el violoncello, por el señor Molfurgo, demostrando así el ejecutante su dominio en los instrumentos afines, que, sin embargo, requieren técnica muy diferente.

También se fectuó en la Wagneriana una audición de canto por la señorita Enriqueta de Catelin, tan apreciada en nuestros círculos artísticos por su bella voz, su entusiasmo y cultura musical. Fué en extreno aplaudida interpretando un programa muy elétrico de autores clásicos y modernos.

El cuarteto formado por los señores Juan J. Castro, Almirall, Bandini, y José M. Castro, dió a conocer en una de sus últimas interesantes audiciones un cuarteto de Joaquín Turina, el prestigioso compositor español. De menor vigor y originalidad que Falla, menos sólido que algún otro de sus compatriótas, como Oscar Esplá aquí casi desconocido. Turina se hace apreciar por su fina sensibilidad y el arte conque desarrolla sus obras dentro de una inspiración muy nacional, y aún regional, pues el color andaluz predomina casi siempre. Tales características se presentan en su cuarteto, que fué interpretado con el esmero habitual que los mencionados instrumentistas ponen en sus ejecuciones.

SUIZA

Por Gustave Doret

En una de mis últimas correspondencias decía que Suiza había dejado partir para Berlín, en donde se había contratado como director de orquesta de la "Opera de Berlín Charlottenburgo", al maestro Roberto Denzler, y fué ciertamente, un error el permitir el escilio de un valor semejante. ¿Sómos bastante ricos en hombres capaces de sostener ante un atril con una autoridad basada sobre conocimientos profundos de la música y con ideal desprovisto de espíritu de partido revolucionario o exageradamente reacionario?

Y he aquí que hombre de iniciativa, con la colaboración de la "Orcheste de la Suisse Romande", han rogado al mestro Denzler que viniese a organizar en Ginebra representaciones escepcionales de Parsifal, con el concurso de cantantes alemanes y de coristas elegidos entre las agrupaciones de la ciudad de Ginebra formula lógica y afortunada, puesto que se ha demostrado palpablemente que ,en los actuales tiempos, una buena compañía lírica estable no puede vivir aquí normalmente.

El éxito ha sido considerado y muy significativo. Demuestra una vez más que el público es necio de lo que se pretendía. En todas partes, si se le ofrece una bella obra interpretada justamente con elementos normales, sabe entusiasmarse, sabe responder al llamamiento general.

Las peores audacias de presupuestos están justificadas y conducen al éxito financiero, cuando el único objeto de una empresa es la perfección en la realización de la obra de arte.

¡Cuantas organizaciones musicales vegetan, sin aquilatar sus presupuestos, por la única razón de que ponen en práctica falsas economías!

Sólo las buenas simientes producen buenas cosechas; esta fórmula ha sido tan frecuentemente demostrada por los hechos, que uno se asombra al comprobar siempre los mismos errores. Y es por ello que conviene señalar con piedra blanca la feliz fecha de Parsifal en Ginebra.

Ya expuse, en la misma correspondencia, la llegada a Basilea de Felisc Weingartner y la salida de Robert Denzler de Zurich.

Son ellos acontecimientos ilógicos tal vez, resulten necesarios. Porque es inscontestable el impulso prodigioso e inesperado que acaba de dar, en poco tiempo, el maestro Felix Weingartner a la vida musical de Basilea.

Con método y sin rudezas, ha producido rápidamente las mejoras necesarias, tanto que bajo su batuta irresistible, la orquesta ha conseguido igualarse a las más grandes orquestas de Europa. Añádanse a las admirables interpretaciones que da, el encanto de programas bien equilibrados, sin prejuicios, pero en los cuales ningún lugar se hace al "bluff" ni a la malsana curiosidad musical. ¿El resultado? La gran sala de conciertos se ha hecho demasiado pequeña; los aficionados que no han podido conseguir abonos, se han visto obligados a hacerse reservar lugares en los ensayos generales abiertos al público que paga... ¡Y la sala es, todavia, demasiado pequeña!

En el teatro, cuando Feliz Weingartner está en atril, es inútil que se procure obtener el más pequeño lugar. He asistido a una notabilísima representación de las Bodas de Fígaro que pareció, para el público, una revelación que era digna de las grandes veladas de Viena.

Además, Felix Weingartner es director del "Conservatorio de Música", cuya vitalidad se ha despertado maravillosamente desde su llegada.

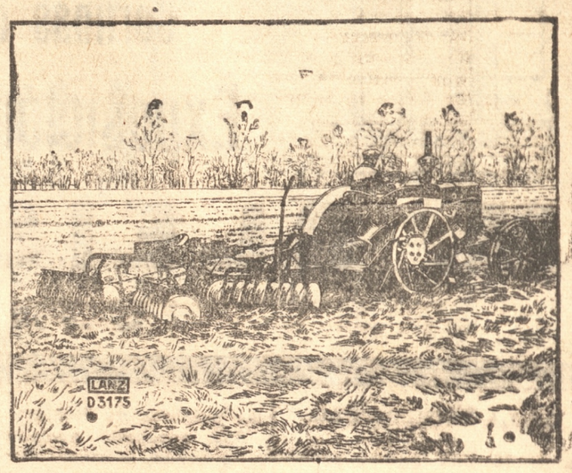
Sea como fuera, la vida musical de Basilea ha tomado un nuevo impulso del cual se beneficiará el país entero.

He señalado la "Fiesta federal de cantores" que tendrá lugar en julio.

Al lado de esta federación musical popular sin ningún matiz político, se ha fundado una "Sociedad federal de corales obreros", netamente socialistas. ¿Deberá lamentarse esa oposición que, en suma, resultará más teórica que efectiva con el tiempo? Esta nueva sociedad federal ha preparado para 1930 una gran reunión musical en Berna con concursos de ejecución entre las diversas agrupaciones locales. Los espíritus pesimistas verán en ello una causa de disensiones morales entre nuestras diversas clases de ciudadanos. Seamos optimistas, puesto que cada uno de que busca sinceramente satisfacciones en la música, encuentra fatalmente la ruta del ideal; y llegará el día en que las dos rutas seguidas actualmente por las federaciones corales se confundirán en una sola para alcanzar el objetivo de la verdadra fraternidad.

La misión que hoy se trata de dar a la música relativa al acercamiento de los pueblos del mundo, es misión capital para el acercamiento de las clases sociales, y convendría que en todo el país se insistiése preferentemente en el poder social de la música. Y, por otra parte, cuando los artistas hayan comprendido por sí mismo que sus funciones son más graves que una búsqueda de éxito o de satisfacción individual, tal vez entonces surja la nueva era que soñó Beethoven al escribir el Himno a la alegría de su Sinfonía novena.

NG
Navigazione Generale Italiana
"COLOMBO" de Valparaiso 14 Febrero
"VIRGILIO" de Talcahuano 19 Marzo
"ORAZIO" de Talcahuano 15 Abril
Salidas de Buenos Aires
DUILIO 24 ENERO, 11 MARZO, 22 ABRIL, 3 JUNIO
G. CESARE 18 FEBRERO, 1 ABRIL, 14 MAYO, 26 JUNIO
Agentes: BARDI & Co.
CONCEPCION
B. Arana 124 - Casilla 35 - Teléfono 672

El único tractor económico es el


Lanz-Bulldog
porque efectivamente trabajando con él se reducen los gastos de las faenas agrícolas.
Trabaja con ACEITE CRUDO y el gasto total en combustible y lubrificante es de $ 8.00 a $ 13.00, la cuadra de rotura, según zona.
En la EXPOSICION MUNDIAL de Lieja de 1930 fué premiado con el Grand Prix.
Soliciten ofertas detalladas a
Gildemeister & Co.
Concepción
Teléfono 427 al 428 - Casilla 68-C.

Bicicletas Alemanas
N. S. U.
para paseos, sports y carreras
Motocicletas D K W y Harley - Davidson
Un variado surtido, ofrecen
Julio Plesch y Cía.

CAL
Gildemeister y Co.
CONCEPCION

Carbón Cosmito
Si quiere ser bien atendido pida este combustible al Depósito o directo de la Mina.
Orompello 564 - Teléfono 476
Serafín Parra O.
Agente Exclusivo

LEA Ud.
"La Patria"
El diario gráfico más informativo del sur

LAS MIL Y UNA AVENTURAS

EL PANORAMA DE MI VIDA (Páginas de un Libro Continental)

por JOSE SANTOS CHOCANO

CAPITULO IX

EL PRIMER VIAJE DE SIMBAD

* * *

Entre los cuentos con que mi madre avivó mi imaginación infantil, dos de **"Las Mil y Una Noches"** tuvieron toda mi predilección, tal vez por estar hechos, respectivamente, de aventuras y de milagro, en que aquella se desteje en viajes extraordinarios y éste se proyecta en alucinaciones brillantes. Simbad, influyó en mi vida tanto como Aladino en mi Arte, con haberlos hermanado en éste y en aquella lo bastante hasta poder decir sinceramente, que toda página de mi Arte, es mi mejor fe de vida, empeñado en hacer de tal cual página de mi vida mi mejor obra de Arte.

No emprendí viaje alguno con Simbad, sin llevar en mi equipaje la lámpara de Aladino. Más de una vez el Aladino que hay en mi fantasía, hizo emprender el viaje al Simbad que hay en mi corazón.

Así es como el primer viaje de Simbad en mi vida fué, precisamente, hacia los dominios de Aladino en mi arte.

El poeta en mí, salió de la prisión y se marchó a la selva.

Simbad apagó el candil que humeaba colgado en el muro de la maznorra; y encendió la lámpara de Aladino, que proyectó, sobre los Andes, la región de los bosques en que se inicia el Amazonas.

* * *

Hay que considerar las condiciones biográficas en que se han desarrollado mis primeros veinte años, para apreciar el efecto que en mi espíritu produce la Naturaleza hasta entonces desconocida.

Lima se asienta a pocos kilómetros del mar y a muchos de los Andes. Balcón para asomarse al mar tiene en balnearios, que se le unen hasta hacerse barrios suyos. Llegan hasta Lima sueltos unos cuantos estribos de la gran cordillera, pero sin nieve ni altura de importancia. Como toda la costa del Perú está enfriada por la corriente antártica conocida con el nombre de Humboldt, en ella la vegetación tropical no existe, las lluvias son escasas y el cultivo de los campos tiene que realizarse por medio de la irrigación. En Lima no se ven rayos, ni se oyen truenos. El mar que propiamente baña sus costas, no sospecha lo que es un temporal. El termómetro no llega a subir de 30 ni a bajar de 15 grados sobre cero. El barómetro, en cambio, marca con frecuencia gran humedad. El abanico es sólo un artículo de lujo. La estufa no entra en las costumbres. El paraguas y el parasol sólo servirían en Lima para sugerir epigramas...

Fácil es ahora apreciar el efecto que en mí han tenido que producir, en el primer viaje que hice, las nieves eternas, las noches tempestuosas y las selvas vírgenes.

Tal viaje de Simbad fué para mí una alucinación de Aladino.

* * *

La primera salida de mi ciudad natal no tuvo carácter quijotesco, sino, por el contrario, cierto sancho-pancismo balzaciano, en que por primera vez viví la poesía que hay en los cálculos de la fabulosa lechera de Lafontaine.

El cultivo del café en el valle de Chanchamayo, en sociedad con un señor — que, naturalmente, tuvo al respecto mejor suerte que yo — había, si no de convertirme en despreciable millonario, de darme por lo menos la tranquilidad económica que he de confesar, ando todavía buscando por el mundo, con el sólo fin de concretarme a mi obra artística, hasta hoy improvisada, así como inconclusa.

Para negocio de poeta — y de poeta hispano-americano — malo no estaba el del cultivo del café.

"Arbusto de insomnio" he tenido el acierto lírico de llamar al cafeto, que, si con su cultivo no llegó a rendirme provecho alguno, me ha ofrecido, en cambio, oportunidad para bordar más de un ensueño, estimulando ahora mismo mis fatigados y doloridos nervios, en el trajín que doy a mi memoria para desandar el intrincado camino de mi vida.

Quien dice insomio, dice exaltación. En el vapor de la taza coquetona de humeante café los ojos visionarios adivinan los perfiles de la clámide en que pasa envuelta la musa. Es con una rama de cafeto, con la que está hecha la varilla mágica de las hadas madrinas.

Lindo el arbusto, cuando luce su gracia toda emperifollada, profusamente, de hojas esmeraldinas; más lindo aún cuando se cubre de sus flores rivalizadoras del cándido azahar; y lindo como nunca, cuando revienta, al fin, en sartas y racimos de cerezas apretadas como provocativas bocas de mujer.

Diz que nos lo trajo a América un abate, que sabio hubo de ser, pues la etiópica planta en tierras nuestras dió un fruto de sabor tan distinto que muy luego conquistó el viejo mundo. Para quien no lo ha hecho, cumplo con informarle que sorberse una espesa taza de buen café de Moka, vale por apurar un brevaje compuesto una mitad de incienso y otra de mirra. El paladar occidental contemporáneo gusta del sabor pronunciado, pero sin densidad: al café de Arabia es el de nuestra América, lo que al meloso vino de Chipre el burbujeante Champagne.

Negocio de Poeta hay que reconocer que era el que me propuse hacer con el cultivo del café de Chanchamayo.

Lápiz en mano, la emprendí en la blancura del papel — como lanza en mano, Don Alonso en la llanura de su tierra — contra las aspas de molino de los signos aritméticos de la multiplicación, que, a fuerza de ponerme a girar la fantasía hasta hacerla subir a las nubes de cálculos fantásticos, dieron conmigo a la postre en la más dura realidad.

Si fué esa la primera, no fué la última vez en que hice un mal negocio.

Por mi condición de Poeta, no me duele del todo el recordarlo: porque, en rigor de verdad, hacer un mal negócio es como vivir en sueño...

El mal negocio que hice con cultivar café en Chanchamayo, me sirvé para vivir un sueño de que no he despertado jamás: el de una poesía sinceramente americana.

* * *

Salí de Lima con rumbo a los dominios de mi propiedad y llegué, sin saberlo, a los dominios de mi poesía.

El Ferrocarril Transandino, que entonces concluía en la Oroya, es un ingenioso lucimiento de fuerza, todo lleno de gracia. Baste saber que sin el uso de la cremallera, se desliza hasta 16.000 pies de altura sobre el nivel del mar, de cuya orilla arranca, realizando la acrobática ascensión en menos de diez horas.

Cada estación de la travesía equivale a una perforación minera en algún flanco andino. Dijérase que el tren en marcha es como un ogro que cuando se detiene, sólo es para alargar una mano de hierro, que descuaja y arranca las entrañas de piedra, en que palpita toda la vida de los Andes.

La planta de las minas hace su aparición ilusiva en las nieves de las cumbres, que cobran, así, un aspecto permanente de prometedores espejismos. Esas nieves eternas — que entonces por primera vez a mis ojos — encasquetan las cumbres, si blancas son como la plata, suelen a veces con el sol amarillearse como el oro o enrojecerse como el cobre, en una simulación que hace pensar en el misterio de un complicado mimetismo.

Enjalmadas de nieve las cumbres se pasean en una procesión religiosa, que a medida que avanza se aprieta más, a la manera de un rebaño que concluye por aparecer como una sola oveja gigantesca...

El cristal de la ventanilla de mi asiento en el tren se me convierte en la lente de la lámpara maravillosa. Aladino me habla al oído...

Esa cumbre que se destaca en punta, es un monje de ensueño que se arrodilla con las dos manos juntas hacia arriba en la actitud suplicante de una oración cristiana...

Esa otra cumbre que vuelca una cascada, es una informe reproducción del Hércules pagano, que dobla las espaldas ante la rueca en que se humilla hilando espumas...

Esa otra cumbre perfilada entre la opresión de las nieves que por ambos lados la asaltan, es como un pensador que se lleva las manos a las sienes para sostener el peso de su meditativa calvicie...

Esa otra cumbre toda cubierta por las nieves que parecen caerle en forma de desatada cabellera, es el fantasma de una mujer que se ha vuelto loca en medio de la tempestad o que ha encanecido para siempre en una noche de dolor..

La serpiente de Laoconte anuda los musculosos cuerpos de héroes que se retuercen desesperados, entre graníticos escudos y bajo el acero de los yelmos, sin romper en un grito y dejando sólo, silenciosamente, correr una lágrima en el temblor de cada río...

Vasto silencio petrificado se me antoja la acumulación rocallosa, en que la alburá de las nieves miente una pureza nupcial que se dilata en un sentido de eternidad sepulcral, como si tálamos y túmulos se amontonaran a hacer la confusión del Amor y la Muerte.

* * *

Mis ojos han ido arrancando las imágenes desde el fondo de mi alucinación de viajero.

El corazón se me ha sumido en la profundidad del misterio, sobre el que van apareciendo y desapareciendo las imágenes en el juego de aguas de la fantasía despierta: y me siento como nunca lleno de una fortaleza segura de sí misma y de una melancolía silenciosa.

Fortaleza y melancolía son las dos notas psíquicas del Ande.

Así es el alma indígena. Esas dos notas vernaculares, que el Ande impone con la perennidad de su gran mole pétrea y de la persistencia de su extática nieve, trascienden en la raza, con caracteres de cierta fuerza resistente como la de la piedra — y de cierta gracia — como la de la nieve — melancólica.

Mis ojos ven, a lo largo del viaje, cobrar vida a esa fuerza y a esa gracia, cuando sobre la nieve extática se destaca el vuelo magestuoso de los cóndores y cuando sobre la nieve estática se desgrana el galope fugitivo de las vicuñas...

* * *

Viajo arrastrado por el dragón de hierro, que, sacudiendo la crin de su humareda, sube, con el esfuerzo de las palpitaciones de su corazón de brasa, en un zig zag jadeante, de grada en grada, por la escalinata de cumbres, como un personaje solitario que, a grandes pasos, va y viene, discurriendo sobre la pavorosa teatralidad de un terremoto...

Se me antoja imaginar una tragedia primitiva, en que las fuerzas de la Naturaleza personificadas en cumbres inaccesibles, en abismos insondables, en ríos caudalosos, dialogan, bregan, confúndense, dentro de la trama de una pasión verdaderamente volcánica, que concluye siendo sofocada bajo la tiranía del ingenio humano, triunfador por la gracia solemne de una locomotora. Y es así como el maquinista de la mía, bien pudiera ser Dante.

Entre el abullonamiento de tules azulados y terciopelos blancos, que Aladino me hace ver en la inflada acumulación de las cumbres nevadas, el tren en que viajo atraviesa sucesivos o superpuestos túneles, sugiriéndome la afortunada imagen de una aguja que cosiera montes.

En las máximas alturas las sinuosidades llegan a poner un mareo, que habla a mi fantasía también de un mimetismo, retrospectivamente, geológico, en que al surgir las cumbres del fondo de los mares, no hacen más que perpetuar los perfiles de un oleaje catastrófico.

A medida que la tarde desciende, el tren en que viajo, ya al otro lado de la gran Cordillera, se precipita suavemente, con la facilidad con que en carnes de anfiteatro resbala un afilado instrumento quirúrgico...

* * *

La Oroya entonces es el final de la línea ferroviaria.

Es un asiento minero de ubicación tan estratégica, que en él se ha formado más tarde un núcleo poderoso de fundición envenenadora del aire, en muchas leguas a la redonda, con sus humos metálicos.

Pernoctó allí al amparo de una estufa: y en el siguiente día, emprendo mi primer viaje a caballo.

La vegetación va apareciendo, va cobrando vigor, va alegrándome los ojos con sus cortinas levemente colgada de los arcos triunfales de las ramas, que empiezan por cambiar ven del uno y otro lado del camino y concluyen improvisando una flotante bóveda hasta llegar a Tarma.

Tarma es la primera ciudad de serranía que conozco. Estampa de postal. Entre un verdor profuso y aterciopeladamente dormido, un hacinamiento de tejados rojos que se superponen sobre paredes encaladas que lucen puertas y ventanas de caoba. Calles estrechas. Sensación de apretura... Por encima la amplitud de un cielo limpio, en que la línea de los cerros cercanos parece que se hincha, respirando, a pulmón lleno, un aire puro.

La noche que paso en Tarma pone en mi espíritu de poeta el alarmado conocimiento de lo que es una noche tempestuosa.

Lluvia de cántaros que se vuelcan, rayos que tiemetean las sombras, truenos que cañonean la lejanía... Mi sorpresa de limeño llega a saber, estremecida de una sublimidad penetrante, lo que es el trueno, lo que es el rayo, lo que es la lluvia.

Mi noche de seis meses en la prisión no me impresiona tanto como esta noche con sus seis horas de tempestad, que magnifica mi alma apostentando en ella la desesperación de la Naturaleza.

Cuando todo ha cesado, de lo profundo de la oscuridad ya tranquila llega hasta mí en tal noche la lamentación musical de una quena, que, al llorar en el hueco de un cántaro el dolor de la raza aborigen, me hace asomar a la ventana del cuarto de hotel en que me hospedo, levantando mis ojos hacia el cielo otra vez estrellado, en donde el són doloroso que se alarga en la limpidez del ambiente parece que rigiera, desde el fondo del alma humana, la danza pitagórica de las constelaciones...

* * *

Luego, tres días a caballo me hacen penetrar en la selva.

Como el rebaño de las cumbres nevadas que se aprieta hasta aparecer a la manera de una sola oveja la selva vírgen se enmaraña hasta dar también la impresión de un sólo árbol. Tal cual río que la corta, es un trajín de aventureros bien montados que la explora y descubre: hay en las aguas, un temblor de armas desnudas que parecen acuchillar la espesura tenebrosa, mientras que en las rocas filudas deja enredadas sus crines el tropel de potros blancos al galope.

Aladino me dice que la montaña se viste con la selva y se la ata con ríos.

La exhuberancia de la vegetación me produce, sucesivamente, asombro, entusiasmo, éxtasis y fatiga...

Esa vegetación que revienta sobre un hacinamiento de rocas, es como el encaje de espumas que perpetúa la cólera de un oleaje.

Esa otra, es teatral laberinto en que se mienten luchas, desposorios, agitaciones pasionales, tumultos violentos, raptos persecuciones, escondites.

Esa otra, es pompa sacerdotal.

Esa otra, danza frutruante.

Esa, visión de pesadilla.

Un árbol se retuerce con largo gesto de dolor. Otro, sacude sus melenas con estremecimientos de júbilo. Otro, remueve las equis de sus ramas como un molino de locura. Otro alarga una rama para ofrecer un fruto. Otro busca el regazo del musgo en un afán de hacerse asiento. Aquí un empeño de zarzajes se debate por punzar las raíces de algún árbol de apariencia fugitiva. Allá, dos ramajes se anudan en la simulación de dos serpientes en combate. Más ahá, una liana salta de uno en otro árbol con la graciosa agilidad de una mujer que repartiese abrazos...

Voy yo apuntando en un papel, al paso lento de mi caballo sueltas las riendas todas las diferencias que me dicta Aladino.

La flora multiplica, como en visión de encantamiento, sartas y puñados de piedras preciosas, entre la filigrama y el verdor metálico de la decoración suntuosa, en que lo mismo se impone por la fuerza la maciza piña, defendiendo su corona imperial entre un haz de filudas espadas, que triunfa por la gracia la complicada orquídea, empeñándose en mantener la levedad de su belleza, como las alma[illegible] un contacto con la tierra.

La vida animal hierve en la lente de la lámpara ma[illegible] y la selva se puebla de una fauna fantástica.

Danta que bebe estrellas en las charcas dormidas de la noche; boa que ciñe su pulsera a los árboles o va arrastrando su S en busca de un [illegible]; jaguar que salta a los hombros de una mujer desnuda, para cubrirla con [illegible] de su piel; calimán que se siente príncipe encantado, en un palacio de líquido cristal; guacamayo que irisa su plumaje, atravesando un prisma: insectos dignos de decorar con sus incrustaciones la empuñadura de un alfange...

* * *

Cuando he llegado a mi destino, estoy ebrio de luces y de sombras en una suerte de alucinación en que me siento lleno de fortaleza y de melancolía.

Si los Andes son el gran silencio, las selvas son el gran murmullo.

Tribus escapadas al asedio de la Civilización se desparraman por las selvas, en que, al fin, se hamaquea el Amazonas, meciendo — para el señor Barón de Humboldt — la cuna de una futura Humanidad.

Ello me trae el recuerdo de la sublevación, en la zona que acabo de conocer, del indio salvaje que, bautizado con el nombre de Juan Santos Atahualba, trata de sacudir el dominio español y retorna a su estado primitivo, llamándose Apú-Inca.

Tal recuerdo, al través de mi viaje, va engendrando un poema.

* * *

Al regresar a Lima, tengo la sensación de haber corrido una gran aventura.

El cultivo del café que me decidió a hacer el viaje ya no me interesa.

Me interesa el cultivo de la poesía que en mi viaje he sentido.

El primer viaje que Simbad me sugiere y en el que me acompaña Aladino, me hace conocer nuevas emociones y despierta en mí una nueva fantasía.

El primer viaje de mi vida hace que me encuentre a mí mismo.

Lo que perdí como hombre en el negocio de tal viaje, lo gané como Poeta.

Aladino y Simbad me han completado en este viaje.

JOSE SANTOS CHOCANO.

La Mejor Calidad

a los precios mas bajos

Provisiones para familias

Abarrotes en General,

Utiles de aseo de Casa y Cocina, Etc. Etc.

Almacén por Mayor y Menor

DE

Vivaldi Hnos.

Calle Freire esq. Rengo

Reparto a domicilio

Sin aumentar su precio, nuestros helados se sirven ahora con barquillos presentados en higiénicas bolsitas

TEA ROOM

PALET

PALET

Está obsequiando todas las tardes en su TEA ROOM, preciosos Abanicos, traídos especialmente para su selecto público femenino, que tan bién ha sabido comprender su constante esfuerzo en favor del mejoramiento de sus servicios.

SEGUROS contra INCENDIO

Winiamson, Balfour y Cia. S. A

Agentes Generales autorizados para extender Polizas, pagar siniestros, etc.

En verano

es de imprescindible necesidad mantener el buen funcionamiento de los intestinos. Con

FRUTALIN

se prepara una bebida deliciosa de efectos laxativos, depurativos y vigorizantes.,

Base: Citrato sodio, ácido tartárico, bicarbonato soda

M. R.

Bombas Centrífugas

con motor eléctrico directamente acoplado

"SIEMENS"

(sistema patentado)

para casas de campo, haciendas, fábricas, etc., se caracterizan por su gran rendimiento y altura de elevación. En todos los tamaños corrientes, ofrecen para corriente continua y trifásica.

Siemens-Schuckert Ltda.

Compañía de Electricidad

CONCEPCION

Barros Arana 350 — Casilla 62—C

Veranée Ud. en "EL MORRO" de Tomé

Nuevas Instalaciones Modernas - Ya están abiertos los Baños de Mar Calientes y Fríos

Tome Ud. nota que hay precios muy convenientes

VAYA HOY DOMINGO

Solicite Datos

HOY
ESTRENO DE LA
GRAN ORQUESTA

Durante ENERO y MARZO 25% de descuento

Servicio Especial

EL GERENTE

AL OIDO

DEJAME penetrar por este oído
camino de mi bien el más derecho
y, en el rincón más hondo de tu pecho,
deja que labre mi amoroso nido.

Feliz eternamente y escondido,
viviré de ocuparlo satisfecho...
¡De tantos mundos como Dios ha hecho,
este espacio nº más a Dios le pido!

Ya no codicio fama dilatada,
ni el aplauso que sigue a la victoria,
ni la gloria de tantos codiciada..

Quiero cifrar mi fama en tu memoria,
quiero encontrar mi aplauso en tu mirada;
y en tus brazos de amor toda mi gloria.

ADELARDO LOPEZ DE AYALA.

EL ENOJO

TODO fué asi: Sahumábase de lilas
y de heliotropo el viento en tu ventana;
la noche sonreía a tus pupilas,
como si fuera su mejor hermana.

Mi labio trémulo y tu rostro grana
tomaban apariencias intranquilas,
fingiendo, tú, mirar por la persiana,
y yo, soñar al son de las esquilas.

¡Vibró el chasquido de un adiós violento!..
Cimbraste a modo de una espada al viento,
y al punto en que iba a desflorar mi tema,

gallardamente, en ritmo soberano,
desenvainada de su guante crema,
como una daga, me afrentó tu mano.

JULIO HERERA y REISSIG

el fresco

unico diario de la mañana que aparece los domingos por la tarde.

organo independiente — defensor de los intereses del capital a interés.

editorial el fresco

EN DEFENSA DE LOS ZANCUDOS

El zancudo, bicho que, como nuestros lectores no pueden ignorar, afecta la forma vaga de una avestruz, ha adquirido últimamente enorme popularidad, por obra y gracia de los estragos que hacen sus incursiones por nuestra indefenza epidermis. Tanta ha sido alharaca que ha levantado la ofensiva de los zancudos, que este diario de por sí quitado de bullas y aleja do de enredos, se ha visto obligado a tomar cartas en el asunto, compelido por su norma invariable de preocuparse de todo lo relacionado con el interés público.

Básicamente, nosotros estamos en desacuerdo con todo lo que se dice y hace contra los zancudos. Estos individuos — llamámosles así — han sido creados única y exclusivamente para realizar la función que desempeñan y nadie, tiene derecho a tratar los en forma desconsiderada. Porque cabe preguntar, ¿se dan cuenta los zancudos del mal que hacen y de las molestias que causan? ¿Tienen ellos conciencia plena y efectiva de que en realidad no son huéspedes agradables para nadie? ¿Poseen, entonces, la responsabilidad moral indispensable para que, juzgados imparcialmente, se les condene, con implacable crueldad, a morir aplastados por manos pesadas, y muchas veces no muy cuidadosas de la higiene? Contesten nuestros lectores después de haber hecho todas estas preguntan a su conciencia y procuren situarse para ello en un plano justo y equitativo. Estamos seguros, es más, tenemos la completa certeza de que la inmensa mayoría diría NO. No es posible matar a los zancudos con una inconciencia que aterra y con una injusticia que abisma. Es la masacre colectiva más horrenda que puede registrar la historia de la humanidad. Es el crimen colectivo más censurable y es la crueldad más inaudita.

Pero dirán los millones de "homos sapiens" torturados por las lancetas de los zancudos, ¿qué hacemos? ¿Cómo nos defendemos? ¿vamos a continuar dejándonos picar impunemente? No señores, no es necesario sacrificio tan cruento, ni pasividad tan ridícula. Nosotros, es decir EL FRESCO, proponemos la solución más práctica que es, a la vez, la más sencilla, la más humanitaria, la mas fraternal y plena de concordia. ¿Por qué hemos de matar con saña incontenible a cuanto zancudo cae en nuestras manos? ¿Por qué? No hay razón alguna en abono de tales medidas.

En cambio debemos, estamos obligados, a ir al zancudo, así como el zancudo viene a nosotros, y acercarnos a su alma, porque sin disputa también ellos la tienen acercarnos a su corazón, tocar las fibras delicadas de su ser. Convencer al zancudo de que no debe picarnos, hacerle ver la inconveniencia de que nos martirice con sus lancetas envenenadoras, predicar la cesación de las hostilidades entre nosotros y ellos. No es labor fácil, ni es trabajo de un día por cierto; pero la constancia humana ha horadado las montañas, ha dominado los elementos, ha encadenado a sus deseos las fuerzas de la naturaleza. ¿Cómo, entonces, va a carecer del poder necesario para atraer a nosotros a esos diminutos seres molestosos, convirtiéndolos en pequeños y simpáticos amigos de la humanidad?

Un reformatorio para Zancudos Descarriados, sería necesario fundar cuanto antes y ahí, en un establecimiento modelo, profesores y sabios especialistas inculcarían en los zancudos sentimientos nobles, humanitarios, altruístas, desinteresados y cooperacionistas. La idea está lanzada. Quien quiera puede aprovecharla.

La endecha de los plesiosaurios

Llevo mi corazón como las flores,
que se marchitan con cualquier dolor,
y yo sufro tantísimos dolores
que mi corazón marchito está,
por Dios, no lo toqueis que roto está!

Así me voy batiendo en esta vida,
mísera y tortuosa como un leon,
y si alguna vez el alma mida,
con una gran bondad que tengo escondida,
se rebela contra el corazón,
no seré yo quien se lo impida
porque así soy yo.

Lejos de esta playa hospitalaria,
en que pienso instalar una pensión,
vivirán tres mil quinientos individuos
que llevarán una vida sumamente diaria,
y nunca vendrán a esta pasión.
Todos los negocios que yo intento,
se van a fonduco por falta de atracción.

Al fin cuando el hastío,
me colme de improperios,
y una noche muy negra me rompa el corazón,
con cinco mil doscientos treinta y siete
kilógramos de arsénico puro y una indigestión
dirán muchas personas que yo fuí un desgraciado,
que fuí un rastacuero,
un lince y un Catón;
pero nadie en la vida tendrá la preocaución
de contar los milagros que mi ser realizó,
ni la ropa de lana que dejo destinada
para un asilo nuevo con visos de prisión,
y los zapatos verdes que fueron de mi abuela,
que quedan para un vate que escriba en metelón.
Yo soy un gran filántropo y un gran poeta viejo,
con el alma desnuda y el cerebro en presión.

Cenefo INCONCLUSO

Coplas cesantes y desgraciadas

(Para recitar en tiempo de crisis)

Yo he visto en invierno llorar la ave silla,
pidiéndole al cielo un rayo de luz,
también he visto muchas caras mortales;
pero por eso no me asusto, ni me vuelvo un Pereluz

Yo tenía un compañero,
otro igual no encontrarás, ni siquiera parecido,
porque aquel compañero a que me refiero,
no lo tuve jamás ni lo he conocido.

Era un jardin sonriente,
era una tranquila fuente de cristal de roca,
y era tan tarde aquel día ya muriente,
que por rara coincidencia me acordé de doña Juana la Loca.

La tarde era triste, la nieve caía,
y un blanco sudario los campos cubría,
yo mismo labana aunque no lo parecía
y un cuadro pintaba y me sonreía.

Al golpe del remo se aleja en las olas ligera la barca,
al golpe que ahonda la ausencia solloza mi alma,
me temo que un día me encuentre sin plata en la carpa,
y luego, en silencio me vaya corriendo en busca de calma.

Por qué, por qué temblar,
cuando el cielo está sin nubes y tranquila está la mar,
la mar de gente se manda a mudar
y no vuelve hacia el pueblo hasta el invernar.

Esta vieja herida que me duele tanto,
me la hizo el barbero cuando me afeitó,
me ha dolido mucho y me da quebranto,
y es como una alpargata con un paletó.

Bonifacio el IRONICO

Historia prestigiosa y sentimental del señor P. P. Puch

(Escrita teniendo a la vista documentos irrecusables)

Escribir la biografía de una person ade importancia o muy conocido, resulta tarea de todas veras difícil. Y esta dificutad se acrecienta aun más al tratarse de un personaje de ramificada actuación como el señor P. P. Puch, de quien vamos a iniciar en este número, la publicación de su vida pintoresca, y anecdótica y sentimental.

Su nacimiento

Años y años de labor improba y abrumadora revolviendo infolios y compulsando pergaminos en polvorientas bibliotecas, nos ha costado llegar a dilucidar en forma segura y exacta, como, cuando y donde nació P. P. Puch.

No existía por cierto este planeta en que vivimos y que se llama tierra, cuando P. P. Puch nació. Su venerable antiguedad se remonta pués a muchos miles de años antes de la época cavernaria y aun a la existencia del hombre. ¿Dónde permaneció durante todo este tiempo? Sólo conjeturas se pueden hacer acerca de esto. Y las más probales hipótesis nos inclinan a creer que estuvo instalado en los anillos de Saturno, desde donde, provisto de descomunal ukelele, cantábale canciones amorosas a la luna, con quien el señor Puch cultivaba vínculos de sincera amistad. Después se cree que tuvo un negocio de calzado sobre medida en Urano y habría rematado de chansonier perpetuo y laico en Mercurio.

En la tierra

No bien la tierra fué creada, P. P. Puch se enroló en la primera caravana de colonos que fué reclutada entre los pocos habitantes que, en ese entonces, poblaban los espacios interplanetarios y sentó sus reales en cierto territorio, entonces sin nombre y sin historia, donde empezó a ejercitar no sabemos que actividades

Pasaron los siglos y nos encontramos a nuestro protagonista como obrero de Noé en la construcción del arca, en cuyo trabajo tuvo ciertas dificultades con el capataz, retirándose para iniciar pleito a Noé por cobro de salarios, pleito que aun no se ha fallado, siguiendo el señor Puch la acción correspondiente contra la sucesión de Noé.

Despedido de su puesto de obrero del arca, P. P. Puch, sintió luego los rigores del diluvio, a consecuencia del cual cogió una pulmonía que lo tuvo más o menos trescientos cuarenta años en cama.

En nuestra próxime edición continuaremos publicando la biografía de este ilustre personaje.

averiguador mundial

P.— Señor: Soy padre de numerosa familia y mi sueldo es escaso y hasta miserable. Mi situación es desesperada y hasta quizás sin remedio. No tengo dinero para mis gastos más apremiantes, y los almaceneros no me fían ¿qué puedo hacer para ablandarles el corazón? CABO SERRUCHO.

R.— Es poco por lo que Ud. se apura. Para ablandar el corazón de los almaceneros recomendámosle muy eficazmente este sistema Ud. se apersona cualquier día de la semana cabe un almacenero y, disimuladamente, como que no quiere la cosa, le pide el corazón prestado. Sin pérdida de tiempo entonces, corre a su casa, lo coloca en un tiesto en que haya vinagre bien poderoso y lo deja ahí durante unos ocho días, luego le da una colocación concienzuda y si el corazón del almacenero no ablanda, habría necesidad de hacer intervenir un molinillo para carne y, de esta manera, no dejaría de ablandarse.

P. —Distinguido y prestigioso señor Averiguador: Estoy frito, de lo que se llama frito. Frito sin remedio. La crisis, señor, la crisis, la famosa crisis, esa crisis de todos los diablos me tiene embromado, si señor, embromado. No se como vivir, ni como comer, ya que sin comer no se puede vivir. Ud. que todo lo sabe y todo lo ve, por que no me aconseja algo; pero algo, cualquier cosa para remediar esta crisis.— LACONICO.

R.— Algo, cualquier cosa contra la crisis quiere Ud. Pués ahí va cualquier cosa, aunque, desde luego no le garanticemos los resultados: Tome Ud. un billete de mil pesos, luego otro billete de mil, luego otro,, otro, otro y otro, y otro. Váyase a un almacen, luego a una tienda, luego a una sastrería, luego a una zapatería y por fin a una botica y compre todo lo que le haga falta. Con lo que sobre haga lo que quiera, incluso comprarse un cepillo de dientes o una ametralladora para afeitarse. Haga esto todos los días, y verá como así ni hay crisis posible. Le hemos dado un remedio cualquiera. No respondemos eso sí de los resultados positivos.

P.— Averiguador de mis respetos: Siempre he sido buen lector de EL FRESCO; pero ahora no puedo leerlo por encontrarme tan corto de vista que no alcanzo a distinguir un buey a tres metros de distancia. Recurro a su sabiduría para obtener un remedio para mis males.— CEGATON.

R. —Hum! El caso suyo no es muy bueno. Hum! Nos parece que habrá que darle un consejo radical. No? A menos que Ud. no sea izquierdista. Hum! No ve Ud. un buey a tres pasos. Bien. Trate de colocar un elefante a cinco centímetros de su nariz y si no lo ve, quiere decir que está completamente ciego. No nos debe nada.

Folletín de "El Fresco".

"La vaina del cuchillo sarraceno" o "Cortadete y Rinconillo"

¿Cómo se produjo la tragedia? Chi lo sá!

Es el caso que una mañana muy fría de invierno fueron encontrados durmiendo el sueño eterno los cuerpos de ambos enamorados. Por que la niña estaba enamorada del joven y el joven de la niña y vice versa. Se hicieron todas las investigaciones posibles y se agotaron los medios para dar con la razón del enigma; pero nunca se puso porque se mataron los enamorados.

CAPITULO V

Nuevos acontecimientos

Hacía muchos años que el señor Loricato Verdinegro Jaspeado había fijado su residencia en aquel vetusto caserón, pero raras, rarísimas habían sido las ocasiones en que los vecinos del barrio habían tenido ocasión de ver su silueta magra y estirada pasearse por las calles. Aquella mañana, sin embargo, ante las estupefacción de todo el mundo, el misterioso señor don Loricato dejó las profundidas de su retiro para aparacer a plena luz de la calle, luciendo su viejo gabán verde y su gran sombrero alón.

Pasó sin su madre por los portales que circundaban la plaza y se internó luego en un establecimiento situado en una de las tortuosas callejuelas adyacentes. Nadie lo volvió a ver jamás.

El detective Conirostro Largolfato, era en verdad un émulo de Sherlock Holmes. Millares de pesquisas afortunadas contaba en su haber y muchísimos eran los casos en que, fracasados sus demás colegas, Conirostro había logrado en pocas horas descifrar los más enmarañados problemas de la moderna criminología. Nuestro detective se sintió tentado pués por el misterio que envolvía el desaparecimento de don Loricato, y sin más ni más se puso en campaña con el objeto de descubrir lo que hubiera de cierto en esta cuestión

Por eso aquella noche lóbrega y apenas iluminada de cuando en cuando por los rayos metálicos de la iluminación fugaz de un auto que pasaba raudo, dejando detrás de sí un insoportable olor a bencina quemada y una nube de polvo antihigiénico, el detective Conirostro estaba agazapado detrás de un árbol esperando que sucediera lo que tenía que suceder. Y lo que tenía que suceder sucedió. No daban aun las diez en el reloj vecino (no podían darlas porque sólo eran las tres de la madrugada) cuando se abrió con misterio y sigilo nunca vistos la muralla frontal del edificio en que otrora moraba don Loricato, y por la abertura tan misteriosamente producida, hacía su aparición un individuo al parecer joven y casi soltero, armado de punta en blanco y cojeando del pié izquierdo. ¿Qué pasó después? Luego lo sabrán los lectores de esta interesante película en series.

NATILA HELADA DE PALET

UNICA EN CHILE

TODOS LOS DIAS EN EL TEA ROOM

Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo lea

"LA PATRIA"

SERVICIO DE TODO EL MUNDO

De United Press y corresponsales especiales por las vías Telégrafo Comercial y del Estado y Cable West Coast.

LAS ACTIVIDADES COMUNISTAS EN ESTADOS UNIDOS

Estos fomentarían revoluciones en Centro y Sudamérica.— Ayudaron a los obreros en los recientes incidentes mineros del Perú

WASHINGTON, 17.— (U. P.)— El informe de la mayoría de los miembros del comité encargado de estudiar la situación del comunismo en Norteamérica, especialmente en Nueva York y San Francisco, que han sido teatro de tentativas comunistas, dice que éstos tratan de organizar movimientos revolucionarios en Centro y Sudamérica.

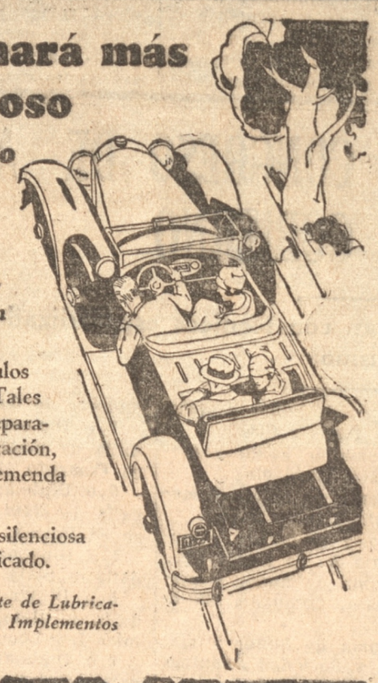
Agrega que los comunistas apoyan abiertamente al caudillo nicaragüense Sandino y que en Estados Unidos se ha reunido fondos para ayudarlo, proporcionándole armas.

Añade que "hay indicaciones de fuente segura" que los comunistas fomentaron los recientes disturbios habidos en las minas del Perú.

Asegura también que los comunistas proyectaban levantar diez millones de negros de Norteamérica para que se unieran a una revolución mundial.

Su Automóvil Accionará más Suave y Silencioso

con este Sencillo y Positivo Método de Lubricación



NINGUNA cantidad de repuestos o composturas restora al automóvil su suave y silenciosa operación original. Pero con cuidado y precaución —"Alemitizando" cada 800 ks.— su mecanismo se preservará por largo tiempo.

Hay en la actualidad más de 15,000,000 de vehículos en todo el mundo equipados con sistemas Alemite. Tales automóviles está protegidos contra gastos de reparaciones, porque con este método sencillo de lubricación, todo cojinete puede limpiarse y lubricarse a tremenda presión.

"Alemitizando" cada 800 ks. su coche accionará silenciosa y suavemente, y se mantendrá perfectamente lubricado.

Los Lubricantes Alemite y los Sistemas Alemite de Lubricación se obtienen en Garages y Almacenes de Implementos Agrícolas y de Automóviles.

Distribuidores para Chile **ALEMITE**

Herman Hnos. CONCEPCION

PROYECTO ELECTORAL DE VOTO ALTERNATIVO EN GRAN BRETAÑA

Proceso de exclusión que se efectúe hasta que un candidato logre mayoría absoluta

LONDRES, 17.— Ha sido dado a la publicidad el nuevo proyecto de reforma electoral, que abarca los siguientes puntos:

1.o.— Introducción de un nuevo principio de elección parlamentaria, conocido con el nombre de voto alternativo.

2.o.— División de los distritos electorales con miembros dobles en dos distritos, con un miembro cada uno.

3.o.— Abolición de los negocios y predios para la calificación en las inscripciones, con excepción de la ciudad de Londres.

4.o.— Abolición de los distritos universitarios.

5.o.— Reducción de la escala máxima de gastos electorales.

6.o.— Restricción en el uso de los fondos por las organizaciones políticas.

7.o.— Reglamentación del uso de los vehículos en las elecciones.

LONDRES, 17.—. El proyecto electoral, al definir el voto alternativo, dice que el elector queda autorizado para indicar su preferencia, marcando una "X" frente al nombre de su candidato favorito y la cifra 2 frente al nombre que siga en preferencia, para el caso de que el favorito no pueda ser elegido.

Cualquier candidato que obtenga mayoría absoluta con el voto de preferencia será declarado electo; pero si ninguno obtiene mayoría absoluta, el que reciba el emnor número de votos de primera preferencia será excluído y los votos que haya obtenido en segunda preferencia serán transferidos a los otros candidatos.

El candidato que reciba mayoría absoluta después de la transferencia, será declarado electo. Si aún así no hay mayoría absoluta, continuará el proceso de exclusión y transferencia hasta que uno de los candidatos obtenga mayoría absoluta.

SETECIENTOS MIL TELARES PARALIZARON SUS TRABAJOS AYER EN MANCHESTER

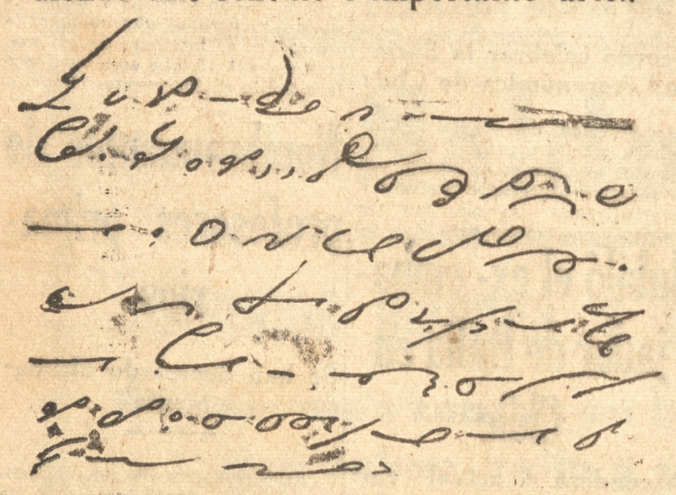
La huelga abarca a doscientos mil obreros

MANCHESTER, 17. — (U. P.)— Setecientos mil telares y doscientos mil obreros quedarán de paro hoy a medio día, hora en que se inicia el paro de las hilanderías de algodón en Lancashire.

No se han acordado nuevas negociaciones.

MANCHESTER, 17.— (U. P.)— Doscientos mil obreros quedaron cesantes con motivo de la paralización de setencientos mil telares hoy a medio día.

$ 300 a $ 500 ganará usted aprendiendo este sencillo e importante arte!!



Este es el Sistema de Taquigrafía "GREGG".

"DE FAMA MUNDIAL"

No vacile un momento e inscríbase sin demora en nuestros registros, y lo haremos a corto plazo, un espléndido Taquígrafo, no deje para mañana lo que pueda hacer hoy.

INSTITUTO DE TAQUIGRAFOS Y DACTILOGRAFOS "UECH"

CONCEPCION —— TALCAHUANO
Casilla 1001
Caupolicán 366 —— San Martín 246

CONGRESO COMUNISTA

Inauguración de sus sesiones

MOSCU, 17.— (U. P.)— Cinco mil jóvenes comunistas, entre delegados o invitados, llenaron anoche la gran sala de la Opera, para inaugurar las sesiones del Congreso Comunista.

La inesperada presencia de Stalin fué recibida en medio de prolongadas aclamaciones.

También se aclamó al general Bluscher, cuya presencia vino a desmentir los rumores que circulaban, y según los cuales se había ido al extranjero o había sido arrestado.

CREDITOS PARA LA INDUSTRIA BRASILERA DEL CAFE

SAO PAULO, 17.— (U. P.) — Informaciones particulares recibidas desde Londres indican que el embajador Excmo. señor Oliveira ha terminado con éxito las negociaciones para conseguir créditos a la industria del café, arreglado con extensión al contrato del ferrocarril de Sao Paulo, incluyendo el arriendo de la línea de Mayrink a Santos, por donde se transporta casi todo el café de Sao Paulo y que llega a Santos.

EL 60 ANIVERSARIO DEL REICH

Los fascistas no participarán en su celebración

BERLIN, 17.— (UP).—Los "Nazis", (fascistas), se han negado a participar en la celebración del 60 aniversario de la fundación del Reich.

El motivo principal es que la celebración ha sido organizada por H. Groenert y Wirth a quienes los Nazis acusan de violación de la Constitución.

BRASIL NO HA RECONOCIDO EL GOBIERNO DE LOS SOVIETS

RIO DE JANEIRO, 17. — (UP).— La Cancillería ha desmentido que Brasil quiera reconocer el gobierno de los Soviets para intensificar el comercio de café.

MANIFIESTO REPUBLICANO

Circula en España firmado por Ortega y Gasset

MADRID, 17.— Ha comenzado a circular misteriosamente un manifiesto, en el que se pide a los españoles y especialmente a los intelectuales y obreros que se preparen para ayudar a establecer la República.

En el manifiesto citado se declara que la República es necesaria para hacer revivir a España desde "su último grado de descomposición", y va firmado por Gregorio Pérez de Ayala, y José Oscar Ortega y Gasset.

ACCIDENTE A UN TREN EN PEBLER (ALEMANIA)

BERLIN, 17.— (U. P.) — A causa de la tempestad se desrrieló un tren cerca de Pebler, resultando un murto y siete heridos.

GRAVEDAD DE LA SITUACION EN LA INDIA

La campaña de Gandhi.— El Gobierno inglés proyectaría cambios en el Gobierno de la India

Conferencia de la India, que proyecta el trazado del futuro Gobierno de esa colonia, se acerca a su término, la situación en aquel territorio ha llegado a una gravedad sin precedentes; desde el comienzo de la campaña de Mahatma Grandhi esta gravedad ha resultado un aumento de los desordenes, en los cuales ha habido más de 900 heridos en los disturbios de Bombay, Karachi, Poona y Ahmedabad, desde el 1.o de Enero.

La creciente violencia y la frecuencia de los ataques son muy significativos, porque revela que ninguna de las acciones y las palabras de la Conferencia, con las cuales el Gobierno esperaba dividir al partido de Gandhi, han tenido el más ligero efecto hacia la pacificación o hacia la división.

Otro aspectto grave es el creciente abandono de los principios de no violencia de Gandhi por las multitudes, que repetida y violentamente atacan a la policía y a los civiles británicos. También es grave el descubrimiento de fábricas de bombas.

Más grave es el desarrollo que están tomando las actividades de las mujeres, más fanáticas aún que los hombres.

Con el abandono de los principios de no violencia aconsejados primeramente por los leaders la situación asume aspetcos revolucionarios.

Entretanto la campaña del no pago de los impuestos se extiende rápidamente a los distritos remotos.

Se ha sabido de fuente segura que el Gobierno británico, en la esperanza de iniciar un movimiento de pacificación, puede recurrir a un gesto digno de mencionarse al declarar la amnistía de los presos políticos y dejar en libertad a Hahatma Gandhi, Jawaharial Nehur, Villabhal Patel y a 50.000 otros partidarios de Gandhi que se hallan actualmente en las cárceles.

De fuente segura se sabe que el delegado Sir Sapru pronunciará un discurso en que propondrá la amnistía general.

Existe una gran posibilidad de que el Premier Mac Donald lo apoye.

Se ha sabido que el discurso de Mac Donald, en que expondrá la política del Gobierno, será liberal y que en él hará ofertas con las que el Gobierno, se pera dividir al partido de Gandhi.

El Gobierno está decidido a hacer enérgicos cambios en el personal del Gobierno de la India, sin esperar la ejecución de los planos de la Conferencia.

EL CONFLICTO DEL GOBIERNO DE LITUANIA Y LOS CATOLICOS

Se ha intensificado últimamente. — Violentas medidas aplicadas por el Gobierno para reprimir los actos de los católicos

KOVNO, 17.— El Gobierno está aplicando violentas medidas para reprimir los actos de los católicos, y como resultado de esto se ha intensificado últimamente el conflicto entre ellos.

Además de condenar al ex-Ministro de Finanzas, Karvialli, a ser enviado a un campamento de concentración, tres miembros del Comité Ejecutivo Central de la Organización de Jovenes Católicos han sido enviados al campamento de Vornia por un período de tres a seis meses.

Cuatro miembros del clero rural y cinco estudiantes católicos de Teología, han sido arrestados y serán juzgados por una Corte Marcial. Los primeros están acusados de incitar a las congregaciones a efectuar manifestaciones de protesta y a marchar sobre Kovno.

El Gobierno está firmemente resuelto a llegar al alejamiento de los jovenes católicos de la política, y a que el clero se abstenga de sostener que, para que los matrimonios sean válidos, necesitan las bendiciones de la Iglesia. La ley considera que la inscripción en el Registro Civil es suficiente para la validez.

El Gobierno afirma que el clero obra por consejos del Vaticano, el cual se propondría obtener el acercamiento de Lituania con la católica Polonia en contra de la Rusia y de la Alemania protestantes

Se sabe de nuevas víctimas causadas por el terremoto del miércoles en Méjico

30 muertos en el distrito de Mishuatlan, estado de Oaxaca. — Llamado al país para auxiliar a los damnificados de Oaxaca

MEJICO, 17.— (UP).—"El Universal" publica algunas informaciones recibidas desde Oaxaca, indicando que la limpia de escombros prosigue lentamente.

La mayoría de los edificios que no se derrumbaron han quedado en estado de peligro.

Las autoridades han prohibido toda reunión dentro de los edificios, con excepción de unas pocas iglesias.

Los servicios eléctricos se han restablecido en parte.

MEJICO, 17.— (UP).— El Presidente Ortíz Rubio y el general Calles, a nombre de dos comités, se han dirigido a todo el país, solicitando auxilios para los refugiados de Oaxaca.

MEJICO, 17.— (UP).—Una información inconfirmada dice que en el último terremoto hubo 30 muertos en el distrito de Mishuatlan, estado de Oaxaca.

CAMPEONATO ITALIANO DE PESO PESADO

Se disputará el viernes

ROMA, 17.— (UP.)— El representante legal del campeon italiano de peso pesado Roberto Roberti ha notificado oficialmente a la Federación Italiana de Box; que su pupilo abandona el campeonato italiano de su peso por no poder regresar a Italia en tiempo oportuno a defenderlo.

La Federación ha decidido que el título de campeón de peso pesado sea disputado el viernes en Génova, entre los boxeadores Bergomas y Balguerra.

"ACERO BALFOUR"

ETIQUETA NEGRA

ESPECIAL PARA RESORTES DE

Camiones y Automóviles

BARRAS DE 5 A 6 METROS

DIMENSIONES: 1|4" x 1 3|4" —1|4" x 2"

5|16" x 2

3|8" x 2 1|4" —3|8" x 2 1|2"—3|8" x 3"— 3|8" x 4"— 3|8" x 4 1|2'

1|2" x 4" —1|2" x 4 1|2"

OFRECEN para entrega inmediata

Williamson, Balfour y Cía. S. A.

INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra Oficina de Informaciones en Santiago
POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

ACTUALIDAD DEPORTIVA.

OSVALDO SANCHEZ REPITIO SU VICTORIA DE 1930, SOBRE MANUEL CELIS. AL VENCERLO ANOCHE POR PUNTOS

La pelea tuvo etapas interesantes.— El Tani se dirige el 27 a Buenos Aires para medirse con Suárez (Torito de Mataderos).— Se postergaría el Campeonato Sudamericano de Atletismo

Los pesos livianos Osvaldo Sánchez y Manuel Celis, que en 1930 sostuvieron un encuentro con la victoria por puntos, del primero, tuvieron esta noche el match revancha que se resolvió con el triunfo nuevamente, de Sánchez.

En la primera y segunda vueltas obtuvo una lijera ventaja Sánchez. En la tercera continuó dominando Sánchez que se demostró con más espiritu combativo. En la cuarta hubo situaciones parejas, aunque Celis obtuvo cierta ventaja. En el quinto round Celis atacó con decisión, pero Cánchez con buena defensa esquivó los ataques. Celis aplicó un fuerte derecho en la cara, sin resultados. La sexta vuelta fué reñidísima. Ambos boxeadores pelearon con agrsevidad sin ventajas para ninguna.

La séptima vuelta tuvo un desarrolol sensacional. Celis de un fuerte golpe de derecha derribó a Sánchez, quien se incorporó inmediatamente y presentó valientemente combate deteniendo todas las arremetidas. Luego Sánchez contra ataca vigorosamente y de una derecha derriba a Celis, quien se levanta antes de empezar la cuenta. Sánchez lo golpea nuevamente con la derecha y lo hace tambalear. Inmediatamente Sánchez lanza una nueva derecha que toca ligeramente a Celis, quien al recibir el golpe resbala, pero se levanta con presteza. La campana los sorprende trabados en reñido combate.

En la octava vuelta Sánches coloca varias veces su izquierda recta a la cara adjudicándose el round. La novena es pareja, con leve ventaja para Celis. En la decima, Sánchez domina ampliamente y reafirma su triunfo por puntos.

Se postergaría el campeonato atlético de Sudamérica

En la Federación Atlética de Chile hay ambiente para aceptar la petición del Brasil, de que se postergue para Abril, el Campeonato Sudamericano de Atletismo.

La pelea Tani-Torito de Mataderos

La fecha fijada para el match entre el Tani y Justo Suárez, estará entre el 7 de Febrero y el 7 de Marzo.

El Tani se dirigirá a Buenos Aires el 27 del presente mes.

UNA COMISION REDACTARA LAS CONCLUSIONES DEL CONGRESO DE ALCALDES PARA PRESENTARLAS AL SUPREMO GOBIERNO

S. E. presidirá el banquete en honor de los delegados.— Los servicios locales contarán con técnicos especializados.— Los premios que se otorgaron en la exposición de urbanismo

S. E. el Presidente de la República presidirá mañana el banquete que se ha preparado en honor de los alcaldes, el que se llevará a efecto en Valparaíso.

Acuerdo del Congreso de Alcaldes

El Congreso de Alcaldes ha acordado que en lo posible las Municipalidades ocupen en los servicios locales técnicos especializados en urbanismo.

También resolvió pedir que en lo sucesivo el Departamento de Municipalidades del Ministerio de Interior, sea un organismo meramente consultivo e informativo.

Las conclusiones

Además, el Congreso, para la clausura de la sesiones, designó una comisión compuesta por los señores Almanzor Ureta, René Silva, Manuel Ossa, Aníbal Alfaro y Guillermo Edwards Matte, la que redactará definitivamente las conclusiones para presentarlas a la consideración del Supremo Gobierno.

Esta comisión será integrada por tres asesores jurídicos.

Premios otorgados en la exposición de urbanismo

Los siguientes son los premios que se otorgaron en la Exposición de Urbanismo y Progreso Industrial del Segundo Congreso de Alcaldes:

A. — SECCION URBANISMO

1.o Diploma de honor y mención especial al Departamento de Arquitectura, Sección Urbanismo, de la Dirección General de Obras Públicas.

2.o Diploma de honor, Escuela de Arquitectura, Seminario de Urbanismo. Profesor dortor Karl H. Brunner, ayudante arquitecto, Rodolfo Oyarzún.

3.o Diploma de honor y mención especial, Municipalidad de La Habana, Cuba.

4.o Diploma de honor y medalla de oro, Municipalidad de Viña del Mar.

5.o Diploma de honor y medalla de oro, Municipalidad de Santiago.

6.o Diploma de honor y medalla de oro, Municipalidad de Valparaíso.

7.o Diploma de honor y medalla de plata, Municipalidad de Ñuñoa.

9.o Diploma de honor y medalla de plata, Municipalidad de Talca.

10. Diploma de honor y medalla de plata, Municipalidad de Valdivia.

11. Diploma de honor y medalla de plata, Municipalidad de Osorno.

12. Diploma de honor y medalla de plata, Municipalidad de Tocopilla.

13. Diploma de honor y medalla de plata, Municipalidad de La Serena.

14. Diploma de honor y medalla de plata, Municipalidad de Iquique.

15. Diploma de honor y medalla de plata, Municipalidad de Antofagasta.

15. Diploma de honor y medalla de plata, Municipalidad de Zapallar.

B. — INDUSTRIA Y PROGRESO INDUSTRIAL

II. — Exponentes de material extranjero

1.o Diploma de honor y medalla de oro, Compañía Chilena de Electricidad.

2.o Diploma de honor y medalla de plata, Rosenqvits y Cía. Ltda.

3.o Diploma de honor y medalla de plata, West India Oil Co.

4.o Diploma de honor y medalla de plata, Shell Mex Chile, Ltda.

5.o Diploma de honor y medalla de plata, International Bussines Machinerq Co.

6.o Diploma de honor y medalla de plata, Davis y Cía.

7.o Doploma de honor y medalla de plata, Electrolux.

8.o Diploma de honor y medalal de plata, Lüer y Faye.

9.o Diploma de honor y medalla de plata A. de Mex y Cía.

10. Diploma de honor y medalla de plata. Compañía Chilena A. G. A.

11. Diploma de honor y medalla de plata, Sociedad Anónima Sudamericana van Berkel.

12. Diploma de honor y medalla de plata, Geo C. Kenrick y Cía.

13. Diploma de honor y medalla de plata, Radio Phillips.

14. Diploma de honor y medalla de plata, Casa Ceresita.

III. — Exponentes de material nacional

1.o Diploma de honor y medalla de oro, Compañía de Consumidores de Gas de Santiago.

2.o Diploma de honor y medalla de plata, Compañía Fábrica Cemento Melón.

3.o Diploma de honor y medalla de plata, Compañía de Yeso El Volcán.

4.o Diploma de honor y medalla de plata, Luis Grau Hnos.

5.o Diploma de honor y medalla de plata, Fábrica de Cerámica Los Leones.

6.o Diploma de honor y medalla de plata, Mina e Hijos.

7.o Diplom de honor y mención honrosa, Dirección de Pavimentación de Santiago.

8.o Diploma y mencion honrosa, Fábrica del Ejército Santiago.

9.o Diploma de honor, Budelowesky y Muñoz.

11. Diploma de honor, Compañía Chilena de Tabacos.

12. Diploma de honor, Pedro Pensico.

13. Diploma de honor, Pedro L. Lelievre.

14. Diploma de honor, Fábrica de Parquets Küpfer Ltda.

15. Diploma de honor, Germán Oelkers y Cía.

16. Diploma de honor, D. G. Downey y Cía.

17. Diploma de honor, Sección Turismo del Ministerio de Fomento.

18. Diploma de honor, Bittig y Schrag.

19. Diploma de honor, Frigorífico San Cristóbal.

19. Diploma de honor, Agustín Viñals.

20. Diploma de honor, José Robinovitch.

21. Diploma de honor, E. A. Wünsch.

22. Diploma de honor Sociedad Imprenta y Litografía Universo.

23 Diploma de honor, Alex Lemdie.

24. Diploma de honor, Techo Revar.

25. Diploma de honor, Carlos Délano Riggs.

26. Diploma de honor, Tabique Durmit y Semper.

Homenaje a la prensa

Antes de clausurar sus reuniones el Congreso de Alcaldes rindió homenaje a la prensa por la cooperación prestada a sus labores.

Informaciones de Valparaíso.

UNA CONFERENCIA CON EL PRESIDENTE Y DIRECTORES DE LA BOLSA DE COMERCIO CELEBRO EL MINISTRO DE HACIENDA

Les pidió apoyo para hacer cesar los comentarios pesimistas.— El presidente le ofreció cooperación en cuanto se lo permitan los estatutos y reglamentos

El ministro de Hacienda celebró una conferencia con el presidente de la Bolsa de Comercio y con algunos directores.

El ministro explicó el mal que producían en los inversionistas los comentarios tendenciosos que se propalan en las esferas bursátiles. Les pidió apoyo para la política del Gobierno, a fin de hacer cesar los ocmentarios y apreciaciones pesimistas, respecto a los negocios que se cotizan en la Bolsa.

En caso contrario el Gobierno se vería precisado a tomar severas medidas.

El presidente señor Salinas, le manifestó que el directorio se ha preocupado ya de este asunto y le ofreció la cooperación en cuanto se lo permitan los estatutos y reglamentos, hasta llegar, si fuera necesario, a prohibir la entrada a la Bolsa a las personas que no cumplan los propósitos del directorio

El empréstito de la Cosach

Se habría finiquitado la negociación

El Ministro de Hacienda sostuvo hoy varias conferencias telefónicas con el señor Pablo Ramírez que se encuentra en Nueva York. Según parece, quedaron totalmente finiquitadas las negociaciones que se refieren al empréstito que se destinará al financiamiento de la Cosach.

S. E. en Viña del Mar

Permanecerá allí todo el mes

Se informa que S. E. el Presidente de la República permanecerá en Viña del Mar durante todo este mes y que vendrá a Santiago sólo cuando lo requieran los asuntos administrativos.

170 cuadras de pastales se incendiaron

En varios fundos de los alrededores de Talca

Comunican de Talca que un incendio consumió 170 cuadras de pastales en el fundo Quepo del señor Luis Jiménez y Bellavista, del señor Arturo Vergara. Además se quemaron veinte cuadras en el fundo La Teja.

EN VIDA DE CAMPAÑA

Se encuentran los estudiantes que hacen el curso militar de tres meses

Los estudiantes universitaros que realizan el curso militar de tres meses en el Regimiento Yungay de Santiago, se encuentran en vida de campaña como de Ho[illegible]

CHILE TRIUNFARA ANTE LOS QUEBRANTOS QUE PUEDA OCASIONARLE LA CRISIS MUNDIAL

Dice el gerente de la Casa Grace, Mr. J. Hoavoy, ante la exposición del ministro de Hacienda

El gerente de la Casa Grace, Mr. J. Hoavoy, al referirse a la exposición que hace el ministro de Hacienda, dice que con abplia confianza se triunfará de los pequeños quebrantos que ha sufrido Chile en contacto con la crisis mundial.

"LA NACION" CRITICA UN ARTICULO APROBADO POR LA CAMARA

En el proyecto sobre juzgamiento de los delitos contra la seguridad del Estado. — Pide al Senado que lo elimine en su discusión

"La Nación" de hoy pide al Senado que elimine el proyecto de juzgamientos de los delitos la seguridad del estado, el artículo aprobado por la Cámara de Diputados que dice: "No tendrán valor probatorio alguno las declaraciones que se presten antes las personas o autoridades que no sea el Tribunal a quien corresponda legalmente el conocimiento del proceso".

El mismo diario considera que esta disposición es deprimente para la Sección de Investigaciones.

FALLECIO OTRA VICTIMA DEL INCENDIO DEL CAMION EN CERRILLOS

Murió el carabinero Luis Salfate

Falleció el carabinero Luis Salfate, una de las víctimas del reciente incendio de un camión en Cerrillos.

UN MUERTO Y NUMEROSOS HERIDOS

Provocó el volcamiento de un camión.— Pereció el chofer quedando heridos los cuatro pasajeros

En el camino de Santiago a Cartagena se volcó un camión manejado por Ezequiel Jiménez. Pereció éste y resultaron gravemente heridos los pasajeros Rosa Aguilera, Eleuterio Jiménez y los niños Carlos Jiménez y Luzmira Jiménez.

UN EX-CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE ARGENTINA SE ENCUENTRA EN CHILE

Ha llegado al país, el señor Leopoldo Melo, ex-candidato a la Presidencia de la República Argenti[illegible]

$ 34.50 el quintal métrico de trigo

Fué el precio fijado para el trigo por la Junta de Exportación Agrícola

Por recientes acuerdos de la Junta de Exportación Agrícola, el precio del trigo se cerró ayer en las operaciones a $ 34.50 el quintal métrico.

Los pagarées descontables en bancos santiaguinos

El Ministro de Hacienda entregó una exposición en la que explica las propuestas contratadas con diez bancos santiaguinos para formar pagarées descontables hasta $ 1.051.000 de pesos.

REGLAMENTO DE LA JUNTA DE EXPORTACION AGRICOLA

Fué cursado ayer fijando sus atribuciones

Se dió curso al reglamento de la Junta de Exportación Agrícola. Este reglamento fija las atribuciones y determina la forma en que se atenderán las solicitudes de primas.

EN UN DESORDEN EN UN CENTRO FILARMONICO

Quedó un joven en estado agónico y otro herido

En un desorden en una centro filarmónico quedó agónico el joven Carlos Bravo Espinoza y herido Armando Aranda, quien se fugó.

EL COMITE DE EMPLEADOS DE BOTICA

Refuta a los propietarios por su acuerdo en contra del cierre a las 20 horas

El comité de empleados de boticas publicas en la prensa una refutación de los acuerdos de los propietarios en contra del cierre a las ocho de la noche.

PERECIO AHOGADO

En un estero de su propio fundo el agricultor de Quillota don Enrique Matta Ruiz

El agricultor de Quillota don Enrique Matta Ruíz pereció ahogado en el estero que atraviesa su fundo El Boco.

EL JUEZ DE OVALLE

Resultó herido en un accidente automovilístico

El juez de Ovalle don Pedro Enrique Alfonso, resultó herido y con el brazo derecho fracturado en un accidente automovilístico.

LA CONVENCION DE AGRICULTORES DE ACONCAGUA

La Convención de Agricultores d Aconcagua se postergó para mediados de marzo.

SE FESTEJARA HOY A LOS ALCALDES EN VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR

Algunas de las manifestaciones que se les ofrecerá.— El nuevo comandante de "Baquedano" se hizo cargo de su puesto. — Otras noticias de Valparaíso

Los alcaldes visitarán mañana a Valparaíso y Viña del Mar. Se les ofrecerá un banquete en el oHtel Astur.

En la tarde los alcaldes visitarán al Presidente Ibáñez y se les ofrecerá una recepción en el camino Municipal de Viña del Mar.

El diputado Muñoz Cornejo hablará sobre el "affaire" del Hotel El Salto

Impugnará en la Cámara esta adquisición

El diputado por Valparaíso, señor Muñoz Cornejo, pronunciará en la próxima semana un discurso en la Cámara de Diputados sobre el "affaire" del Hotel de "El Salto", cuya proyectada adquisición por una suma muy superior a lo que vale, ha dado origen a críticas y observaciones de los diarios porteños.

El señor Muñoz Cornejo impugnará esta negociación y llevará a la Cámara todos los antecedentes.

Siguen produciéndose quiebras en Iquique por la diminución de los negocios

Los efectos de la paralización en las oficinas salitreras

Comunicaciones llegadas de Iquique dicen que la situación económica mala del comercio sigue produciendo quiebras, debido a la considerable disminución de negocios.

Esto último se debe a los efectos de la paralización habida en las faenas salitreras.

MURIO TRAGICAMENTE

El ingeniero don Ismael de la Barra, murió trágicamente.

En Iquique continúan embarcándose cesantes

Se están agotando los fondos para los cesantes afectos a la ley 4054

Continúan embarcando en Iquique grupos de cesantes salitreros. Se están agotando los fondos destinados a los cesantes afectos a la ley 4054.

UN EX-PROFESOR PRIMARIO

Fué encontrado agonizante. — Se presume que fué herido en un choque entre futbolistas

El ex profesor primario de Requinos don Alberto Marquez Rojas fué encontrado gravemente herido en el camino al fundo Santa Amalia, pereciendo horas después.

Se presume que cayó víctima de un choque entre dos grupos de futbolistas que pelearon en el camino después de haber sostenido una [illegible]

Un Congreso de Cooperación Agrícola

Acordó celebrar la Sociedad Agronómica de Chile

La Sociedad Agronómica de Chile ha acordado organizar un Congreso de Cooperación Agrícola para estudiar diversos aspectos del cooperativismo agrícola que se realizaría en nuestro país.

Jubiló el ex- embajador de Italia en Chile

Ascenderá el actual embajador en nuestro país

El Gobierno Italiano ha extendido su jubilación al ex-Embajador en Chile, Excmo. señor Garbasso.

Su vacante en el escalafón diplomático corresponde por derecho propio, al actual Embajador en Chile, Conde Durini di Monza, quien de acuerdo con su hoja de servicios debería pasar a ocupar la Embajada en Madrid.

A CAPITAN DE NAVIO

Se curso el ascenso del señor Alfredo Andonsegui a capitán de navío

HAY PELIGRO EN QUE SE INTERNE HARINAS EXTRANJERAS

Se ha hecho presente al Ministerio de Agricultura que había peligro en que se internara harina extranjera a $ 15, que es lo que cuesta a bordo en los puertos chilenos.

Nombramientos de profesores primarios

Se han decretado últimamente

Ha sido nombrada doña Agustina Segura, actual profesora de Concepción, para la Escuela N.o 5 de Valdiva; la reemplazará la actual profesora de Valdivia, doña Raquel Espinoza. Además se nombró al actual profesor de Osorno, señor Clorindo Carrasco, profesor de la Escuela N.o 3 de Mulchén.

También se extendieron los siguientes nombramientos: Doña Orfelina Inostroza, directora de la Escuela N.o 34 de Cañete; a doña Adelina Díaz, profesora de la Escuela N.o 10 de Mulchén; y a doña Berta Ramírez, Directora de la Escuela N.o 22 de Mulchén.

INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

Informaciones Ferroviarias

Grandes facilidades ha concedido la Empresa de los F.F.C.C. a los Veraneantes

Se concederán rebajas en los casinos y hoteles de Penco a los que obtengan pasajes de ida y vuelta

BASTARA CON EXHIBIR LOS BOLETOS DE LOS FF. CC. —LAS REBAJAS COMENZARAN A REGIR DESDE HOY. — LAS RETRETAS DE LA BANDA DEL CHACABUCO.— LOS TRENES ESPECIALES QUE SE HAN ESTABLECIDO.— TRENES DE TURISMO.— LA ROMERIA A SAN SEBASTIAN

Con motivo de la temporada de verano, la cual moviliza en todas estas épocas del año un gran número de personas a los balnearios vecinos, la Empresa de los Ferro carriles del Estado, ha ido también de año en año tratando de mejorar sus servicios de trenes locales durante esta misma época, con el fin de ir dando cada vez mayores comodidades al público a medida de las exigencias que imponen esta clase de servicios ferroviarios mientras mejor organizados se encuentran.

La iniciativa de los jefes de los Ferrocarriles de esta Zona, en este sentido, es bastante encomiástica, pues, ellos demuestran el gran interés que tienen en mantener siempre parajelo a las exigencias del público, los servicios a su cargo.

Asi es, como vemos que cada dia se dictan nuevas disposiciones tendientes a estos fines que señalamos, disposiciones éstas que traen consigo un mejoramiento palpable en todo lo que se relaciona con la comodidad y movilización del público.

UN TANTO POR CIENTO DE REBAJA EN LOS CASINOS Y HOTELES DE PENCO

Una de las comodidades que la Empresa de los Ferrocarriles, ha tratado de conseguir para los veraneantes del vecino balneario de Penco, y que no dudamos que será muy bien acogida, es la que a continuación insertamos.

Desde hoy a los veraneantes que vayan a las playas de Penco, y que frecuenten los hoteles o casinos de este balneario, se les hará un 20 por ciento de rebaja en el consumo siempre que muestren sus pasajes de primera clase de ida y vuelta, y un 10 por ciento de rebaja tendrán en el consumo de estos mismos hoteles o casinos, los que muestren sus pasajes de tercera clase también de ida y vuelta. Sin este requisito no se les podrá hacer la rebaja que indicamos, o sea, la de mostrar, al cancelar su consumo, sus pasajes de ida y regreso de Concepción a Penco.

Esta disposición comenzará a regir desde hoy, de acuerdo con los concesionarios de hoteles y casinos de dicho balneario, acuerdo que ha gestionado ante la Dirección General el jefe de esta Zona señor Jorge Guerra, cuyas ventajas, podremos apreciar desde hoy.

RETRETAS DE LA BANDA DEL "CHACABUCO" EN PENCO

Como habíamos anunciado en nuestras ediciones anteriores, la banda del Regimiento N.o 6 "Chacabuco" ejecutará retretas durante los días domingos y festivos en las playas de Penco, para cuyo objeto la jefatura de los Ferrocarriles de la Zona, también gestion ante la Dirección General, que esta banda se movilizará sin gastos de pasajes por los trenes de la Empresa, en los días indicados.

Esta disposición rige para los días domingos y festivos solamente; pero se hacen gestiones a fin de que estas retretas sean ejecutadas también a mediados de la semana, posiblemente los días miércoles.

TRENES ESPECIALES A PENCO

A fin de dar todas las mayores facilidades para que el público veraneante a las vecinas playas de Penco, puede movilizarse con comodidad y a quielquiera hora del día, la Empresa ha impartido las órdenes necesarias para que se nombre un personal especial, a fin de poder movilizar trenes especiales en casos de necesidad y a cualquiera hora del día, para que los veraneantes penquistas no queden sin ir a estas playas por falta de movilización de trenes.

Como puede verse la Empresa trata por todos los medios de dar las mayores facilidades al público en el sentido que indicamos y todas estas disposiciones han sido muy bien acogidas de parte de los veraneantes y público en general.

TRENES DE TURISMO

El segundo tren de turismo que saldrá de Santiago el día 7 de febrero próximo, vendrá con un coche dormitorio reservado para los turistas de Concepción, el cual partirá al sur, el día 10 de febrero, a las 22 horas y regresará a esta ciudad, el día 17 del mismo mes, a las 20 horas.

Las inscripciones para este tren de turismo, están abiertas, y ellas se reciben en la boletería de primera clase, en la secretaría de Transportes, o con cualquier jefe de la Zona. Estas inscripciones se cierran impostergablemente el día 1.o de febrero próximo, y se hace presente a los interesados que se apresuren a inscribirse por cuanto a última hora no encontrarán cabida en el carro especial, puesto a disposición de los turistas de Concepción.

EL VALOR DEL VIAJE DE TURISMO

El valor del viaje de turismo para esta excursión al sur del país, como ya lo hemos publicado en otras ediciones, es el siguiente:

Por el pasaje del viaje completo, con coche de primera clase con toda clase de comodidades, autos y vaporcitos gratis, asciende a la suma de $ 660.

La excursión a Niebla costará $ 25. La excursión a Pilmaiquén $ 30; a Peulla valdrá $ 120.00. Mayores antecedentes y datos pueden solicitarse a cualquier hora del día en la boletería de primera clase o en la secretaría de Transportes de los Ferrocarriles de la Zona.

ROMERIA A SAN SEBASTIAN

Se siguen gestionando los preparativos para la gran romería que todos los años se efectúa como una tradición al pueblo de Yumbel, en el día 20 de San Sabastián. Con este motivo la Empresa de los Ferrocarriles, ha impartido las órdenes pertinentes a fin de que en dicha estación se efectúen los arreglos necesarios para que se preste las mayores comodidades a los peregrinos. Entre estos arreglos podemos mencionar la regia instalación de luz eléctrica en los andenes de la estación Yumbel, la construcción de refugios para los peregrinos que esperan los trenes a fin de que se eviten las molestias del sol y les sirva al mismo tiempo de descanso, habiéndose colocado con este objeto varias asientos en ese punto.

A cargo de los servicios ferroviarios en esta estación estará el inspector de Transportes señor Teófilo Cid, quien ya envió el personal necesario para la atención de esta clase de servicios debidamente preparado al efecto.

Mañana partirá a dicha estación el señor Cid a fin de hacerse cargo de la atención de estos servicios, desde luego.

Las Construcciones de la Universidad de Concepción han merecido elogios en Santiago

Estas labores se han desarrollado a conciencia

"EL MERCURIO" DE SANTIAGO SE HA REFERIDO EDITORIALMENTE A ESTAS OBRAS.— CONCEPCION HA DADO MUESTRAS DE ENTUSIASMO POR LA CULTURA.— EL EDIFICIO DE LA BIBLIOTECA CENTRAL Y DE LAS OFICINAS ADMINISTRATIVAS

El diario "El Mercurio" de Santiago, ha publicado el siguiente editorial en que se refiere a las construcciones de la Universidad de Concepción:

"Un local del mas puro estilo moderno, que cuesta ochocientos diez mil pesos al momento de su entrega, va a servir a las necesidades de la Biblioteca Central y de las oficinas administrativas de la Universdad de Concepción.

He aquí cómo se cumple un punto más del programa que tuvieron en vista los fundadores de esa institución docente y cultural. Siguiendo el ritmo de los tiempos, no se concibe que los locales en que se imparte la enseñanza a la juventud que ha de formar la élite de la nación no cumplan con las elementales condiciones que la higiene y la estética exigen para tales casos.

"A una labor abnegada y generosa como la que desarrolla la Universidad de Concepción, corresponden locales amplios y claros, en que el trabajador intelectual sienta el estímulo y la alegría de la obra a que consagra su esfuerzo, que si es hoy su propio perfeccionamiento espiritual, puede ser mañana una fuerza potente en la evolución de la vida nacional.

"Paso a paso, la Universidad austral ha ido realizando uno a uno los ideales de que deriva su existencia y que son los que, en líneas generales, forman el alma mater de una verdadera Universidad.

"Porque no puede hablarse seriamente de Universidad, cuando se trata de un conglomerado más o menos heterogéneo de escuelas profesionales, que se dedican a diplomar jóvenes que van a afrontar la lucha por la vida desde sus respectivas especialidades técnicas.

"Ese puede ser el punto de arranque de una buena Universidad, pero no es la Universidad. La Universidad debe mirar al progreso de la cultura general del país fomentando la investigación científica, manteniendo cursos de extensión en forma ordenada y sistemática, tomando parte activa en la discusión y resolución de los grandes problemas nacionales, siendo, en suma, un organismo vivo y actuante en medio de las realidades de la Nación.

"Tal labor la ha cumplido a conciencia la Universidad austral. Y para ello ha sabido crearse recursos propios, a cuya formación e incremento han contribuído en forma indirecta los habitantes de todo el país.

"De manera que la noticia de la entrega de su nuevo edificio que ha costado más de ochocientos mil pesos tiene, en cierta forma, carácter nacional. Gastar una suma tan importante de dinero, en tiempos aflictivos como los actuales para destinarla al local de la Biblioteca y las oficinas administrativas de una Universidad es un acto que merece ser señalado como un bello esfuerzo y como un ejemplo de las obras que realiza la cooperación cuando ella se dirige a satisfacer necesidades espirituales que son permanentes y destinadas a perdurar a través de las crisis y agitaciones más o menos transitorias.

"Concepción da una vez mas una prueba de amor a la cultura levantando templos al trabajo intelectual que nos honran y enaltecen como país que, preocupado de su progreso material y de su resurgimiento económico, no descuida el cultivo y estímulo de los valores espirituales".

Biblioteca Pública del Liceo de Concepción

Una última advertencia a los lectores morosos

Se nos encarga advertir, por última vez, a los lectores morosos de la biblioteca pública del Liceo de Concepción, que se está confecionando una lista para darla a la publicidad en los diarios locales, sin contemplaciones de ninguna especie.

Por lo tanto, los interesados deberán apresurarse a efectuar la devolución de las obras que tienen en su poder, durante el día de mañana, pues esta lista se publicará indefectiblemente el martes 20 del presente.

Se llama especialmente la atención de los señores padres o apoderados de alumnos que se encuentran en esta situación, pues la no devolución de las obras, y que se les ha pedido en repetidas ocasiones, les puede acarrear molestias y dificultades cuando traten de incorporarse este año al establecimiento. Por lo demás, se enviará una nota a los señores directores de otros establecimientos educacionales de la ciudad y de fuera de ella, dándole a conocer la nómina de estos alumnos morosos a fin de que se adopten con ellos, por su falta de formalidad, las medidas que estimen convenientes.

EL PASEO QUE ORGANIZA LA SOCIEDAD DE OBRERAS "MANUEL RODRIGUEZ"

Se efectuará el 1.o de febrero.— Ha logrado despertar marcado interés

Como se ha venido anunciando en ediciones anteriores, el 1.o de febrero se llevará a efecto el paseo que organiza la Sociedad de Obreras "Manuel Rodríguez".

Este paseo ha logrado despertar un marcado interés entre las asociadas y han sido numerosos los que hasta ahora se han inscrito con sus familias, deseosos todos de pasar un día de campo por demás agradable en uno de los lugares más pintorescos con que cuenta la región, como es el de Las Escaleras, cuyos hermosos paisajes han sido elegidos en ocasiones anteriores por personas que han tenido ocasión de conocerlo.

La comisión encargada no ha escatimado sacrificio alguno porque este paseo resulte del agrado de todos y es así como ha solucionado los obstáculos que un pasea presenta.

La cuota es de la módica suma de $ 12 para caballeros; $ 6, para señoras. Las personas que quieran adherirse pueden hacerlo en Ongolmo 654.

La Biblioteca atiende diariamente de 10 a 11.30 horas y de 15 a 16.30 horas; la entrada es por la calle A. Pinto.

Gran Venta de Saldos y Retazos

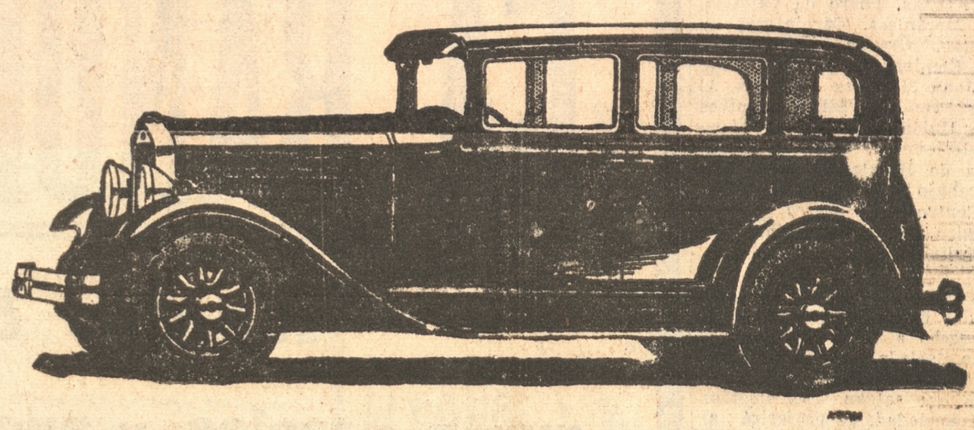
Iniciamos mañana y hasta sólo el Miercoles 21

No debemos tomar en balance muchas mercaderías que deben salir y a Precios que asombran

NO TENDRA MEJOR OCASION

Gath & Chaves

Valor Intrínseco Excepcional



ESTE Studebaker "6" de calidad superior, es el coche más potente que jamás se haya vendido a precio tan bajo. Su motor de 70 HP. rinde un funcionamiento impecable, con un consumo mínimo de combustible y lubricante. Su distancia entres ejes, de 2,90 mts., sus amortiguadores hidráulicos y su amplia corrocería le dan el confort y suavidad de marcha de los coches de lujo de alto precio. En suma, es un coche cuyo valor intrínseco es digno de las normas de calidad Studebaker, las que han regido desde hace 78 años.

RAFAEL LAZO DONOSO

Distribuidor directo de Linares a Malleco

Casilla N.o 417 — Dirección Telegráfica: "RAFLAZO" — Teléfono No. 25

Garage Studebaker - Packine Calle O'Higgins 378 - 398 CONCEPCION

STUDEBAKER

El factor económico en la situación de crisis del Cuerpo de Bomberos

A pesar de la buena voluntad de parte de las distintas colectividades de la ciudad, comercio, industria y de la banca, la crisis general porque atraviesa el país, no deja marjen para poner en práctica el espíritu de cooperación que materialmente debe prestársele al Cuerpo de Bomberos.— El factor material, el factor hombre y el factor económico, son los principales puntos que deben estudiarse

En una de nuestras ediciones anteriores hemos hecho publicaciones dando a conocer algunos factores que entraban a acauar en al organización del Cuerpo de Bomberos de Concepción, manifestando al mismo tiempo que seguiríamos publicando otros de no menos importancia con el fin preconcebido de levantar el prestigio y normalizar la situación económica de esta Institución, hoy día en decadencia debido a la incomprensión que se ha tenido para ella, tanto de parte de la ciudad como de las autoridades gubernativas.

Como hemos dicho en nuestras ediciones anteriores., en esta segunda etapa de nuestra campaña consideramos los factores que tienen relación con la vida moral y económia del Cuerpo de Bomberos, y que omo hemos dicho, ellos merecen un estudio bien hecho de parte de las autoridades y principalmente de los dirigentes bomberiles.

El factor económico

Estudiando el factor económico, uno de los principales que actúan en la vida de esta clase de instituciones y que es el factor que ha creado al Cuerpo de Bomberos de Concepción, la situación en que actualmente se encuentra y que ha hecho desaparecer el prestigio de que gozaba cuando sus actividades todas estaban encuadradas dentro de un marco de organización del cual no se esperaba un desequilibrio como el que hoy presenciamos en esta Institución.

Demás está manifestar que los factores que hemos indicado en ediciones anteriores juegan un papel importantísimo en la vida de esta entidad, o sea el factor **Material** y el factor **Hombre**; pero, este otro que se refiere al estado económico del Cuerpo nos merece mayor preocupación por cuanto es el que ha movido la opinión pública y nos ha impulsado para emprender esta campaña en favor de esta Institución.

Desde que iniciamos esta campaña, todas las opiniones han convergido hácia un mismo punto y es el que se relaciona con los medios para financiar la situación económica porque atraviesa esta Institución. En ellas se han indicado diversas maneras de subsanar esta situación, creada como se sabe a raiz de la compra del material "Magirus", la cual dejó una cuenta pendiente de más de 80 mil pesos.

En las entrevistas que hemos sostenido con prestigiosas personas e la localidad, tanto del alto comercio, de la banca, y las industrias, como asimismo, de los dirigentes del Cuerpo de Bomberos, que han formulado y tocado varios puntos tendientes al mismo fin, cual es de financiar de alguna manera este estado de crísis del Cuerpo, y al mismo tiempo se fijaban rumbos para su futuro.

Todas las ideas recogidas a través de nuestra campaña, ninguna ha podido ser tomada en cuenta para llevarla al terreno de la realidad, por la falta de dinero que se nota en todas las actividades que se desenvuelven en la ciudad.

La Superintendencia de Seguros por medio de la Ley que ha dictado l Goebierno reparte de sus ganancias anuales el dos por ciento a las distintas Compañías de Bomberos del país, para financiar los gastos de estas Instituciones; pero, no ha podido aumentar dicha cuota por cuanto para esto necesitaría la dictación de una nueva Ley. Tampoco podría aumentarla o dictarse esa nueva Ley porque la cuota de dos por ciento que actualmente le asigna a los bomberos del país, está de acuerdo con los servicios que estas instituciones prestan a las compañías de seguros, cuya cuota se encuentra al nivel de las ganancias o valores que percibe la Superintendencia de Seguros por intermedio de sus compañías.

El Gobierno no puede tampoco aumentar su cuota de 18 mil pesos anuales que como subvención le corresponde dar al Cuerpo de Bomberos, porque éste tiene sus ítems encuadrados dentro de sus entradas que percibe durante el año, y, naturalmente, no puede deducir otros ingresos para aumentar la subvención a que nos referimos. (En próximas ediciones nos extenderemos sobre este importante capítulo).

Llegando al plano en que se desarrollan las actividades comerciales ed la localidad, vemos que éste también está anémico, se nota mucha oferta y poca demanda. El comercio de Concepción, está casi aniquilado en la actualidad casi aniquilado en la actualidad con la crisis que afecta a todas las actividades sociales y comerciales del país. El espíritu de cooperación de parte del comercio es francamente abierto en favor de esta Institución, pero, se estrella contra la gran muralla que forma la crísis que nos afecta.

Las distintas colectividades sociales también sienen como en carne propia la crísis económica por la cual araviesa el Cuerpo de Bomberos de Concepción, pero, ellas no pueden hacer el papel de altruistas, sin que primero mantengan la estabilidad económica de sus propias actividades a las cuales tienen que enfrentar en la misma forma que lo hace la Institución por la cual nosotros levantamos nuestro vocero.

El pueblo en general, está agobiado por tanto malestar económico, está cansado con tantas colectas y beneficios, aunque el espíritu de cooperación sea en él más grande, más sincero que todas las demás colectividades que se desarrollan en la ciudad.

Vemos, entonces, que el factor **Económico** es muy difícil de encontrarlo en la forma que mencionamos, y ello nos mueve a cambiar de ruta de nuestra campaña, en esta segunda etapa de ella. Nos queda entonces indicar por nuestra cuenta los medios más viables para llegar a una solución definitiva de la crísis financiera porque atraviesa el Cuerpo de Bomberos de Concepción, y aunando opiniones de personas que estén acordes con estos medios que nosotros expondremos en ediciones próximas indicaremos la única solución que queda para resolver una vez por todas el grave problema que gravita sobre la vida de esta noche institución financiando definitivamente sus gastos, y organizándola indefectiblemente.

Polvos Gaby

A base de Cold Cream

Los polvos Gaby, de delicioso perfume, refinado hasta una suavidad maravillosa, son destinados a embellecer el rostro, protegiéndolo contra las inclemencias del tiempo.

Pídalo en las principales boticas. Por mayor: Droguería del Pacífico.

Caja mediana . $ 2.—
Caja chica .. . $ 1.20

LIGA DE SOCIEDADES

Hoy renueva su directorio.— Importancia que tiene este acto para la sociabilidad de las clases laboriosas penquistas

El directorio de la Liga de Sociedades de Concepción cumple un año de laboriosa labor en bien del cometido que se le designara, promoviendo iniciativas que forzosamente tendrán vastas proporciones para las clases asalariadas que ha procurado servir. Termina hoy en sus funciones y corresponde a la junta general de delegados de Sociedades renovarlo de acuerdo con las formalidades que exigen los estatutos de este organismo.

Y dentro de él ha habido siempre un espíritu de alta comprensión de los intereses sociales de tal manera que, cosa singular en los conglomerados, sus trabajos y normas se han sujetado a este espíritu y sin que la menor discordancia o disparidad de criterio o egoismos personales haya enfriado por un momento las cálidas relaciones personales que ligan a sus componentes.

De manera que hay derecho a esperar que la elección de hoy, sea la resultante también de esta misma ecuanimidad de criterio que hasta aquí ha guiado a los dirigentes de la sociabilidad de obreros y de empleados de esta ciudad y que los hombres elegidos respondan a las necesidades y orientaciones de estas colectividades.

Con el objeto indicado esto, el de proceder a la renovación del directorio de la Liga de Sociedades, se cita a junta general ordinaria de delegados de Sociedades para hoy a las 10 horas, en el local de la Sociedad La Ilustración de la Mujer, ubicada como se sabe, en calle de Tucapel entre las de Carreras y Las Heras.

Tienen derecho a tomar parte en esta elección todos los delegados de sociedades acreditados ante esta Liga con anterioridad a esta fecha y siempre que sus entidades estén al día en el pago de sus cuotas sociales y las Sociedades que tienen delegados oficialmente representados son: Ilustración de la Mujer, de Señoras Manuel Rodriguez, Protección Mutua de la Mujer Pedro de Valdivia, Lorenzo Arenas, Pedro de Valdivia, Artes Mecánicas, Carpinteros y Ebanistas, Gremio de Abastos, Unión Empleados de Chile, Zapateros Juan Martínez de Rozas, Albañiles Francisco Bilbao, Centros de la Unión Nacional, Ex-Alumnos Salesianos, Federación de Empleados de Hoteles, Federación del Trabajo de Lota, Unión Gráfica, Centro Ex-militares y Navales, Pedro del Río Zañartu, Sindicato Molinero.

Cada Sociedad tiene derecho a tener dos delegados ante la Liga con derecho a voto, pero no podrá una Sociedad tener dos representantes en el directorio y en el caso de que salgan dos elegidos de una Sociedad, se preferirá al que de entre ellos tenga mayoría de votos y en caso de empate, al de mayor edad.

La elección se hará por una lista de once directores, los cuales una vez elegidos, se constituirán eligiendo de entre ellos: un presidente, un vice presidente, un tesorero y pro tesorero, un primero y segundo secretario y cinco directores.

Se recomienda la asistencia puntual a los señores delegados y especialmente a los miembros del directorio que deben presidir esta eleción.

CENTRO CONCEPCION DE LA UNION NACIONAL

Hoy se reune el directorio a las 11 horas.— El paseo anual.— Socio jubilado.— La procesión de la vice Parroquia.— Sección deportiva. —El turno semanal

Corresponde celebrar al directorio reunión ordinaria a las 11 horas a fin de deliberar sobre diversos puntos de gran importancia, por lo que se recomienda la asistencia a todos los señores directores.

A la hora de costumbre debe sesionar esta importante comisión para tratar asuntos relacionados con el desempeño de sus labores.

Desde hoy estarán abiertas las inscripciones para participar en el paseo anual y que este año se celebrará a los alrededores de San Pedro y que por el entusiasmo que existe habrá de resultar magnífico.

Se invita a los socios para asistir a la solemne procesión a la vice-Parroquia a las 17.30 horas y a la cual nuestro centro debe participar de manera oficial por lo que se recomienda a los consocios asistir a este acto.

Recientemente el directorio concedió la jubilación al consocio señor Vicente Parra Bustos, quien reunió los requisitos que exigen los estatutos.

Se ha acordado efectuar el segundo domingo de febrero un interesante torneo interno de atletismo en el cual se disputarán valiosos estímulos.

Las inscripciones están abiertas en la secretaría como también las bases.

La competencia ciclista se está activando entusiastamente siendo numerosos los aficionados que se aprestan a competir.

Turno semanal:

Les corresponde hacer el turno durante la presente semana a los señores Juan Sagredo y José E. Balboa de turno y sala respectivamente.

Ayer se clausuró la exposición del pintor Pacheco Altamirano

Fueron vendidas la mayor parte de las obras que exhibía

Como lo informamos anteriormente, la exposición que abrió en el salón Victor de la Casa Bernasconi, el pintor Arturo Pacheco Altamirano, fué muy visitada por el público pnequista, que admiró los hermosos cuadros que allí se exhibían.

Esta exposición se clausuró en la tarde de ayer, a las 20.30 horas, después de haber tenido gran éxito en la localidad, pues casi todos los cuadros fueron adquiridos por personas que visitaron la exposición.

Oportunamente se darán mayores detalles sobre el programa a desarrollarse el que se estudia por la comisión respectiva.

ASOCIACION DE AUTOBUSES DE CONCEPCION Y TALCAHUANO

Se pone en conocimiento del público, que las máquinas de esta Asociación, que viajan a Penco, cobrarán la tarifa única de UN PESO por persona, de Concepción a Penco, y UN PESO por persona, de Penco a Concepción.

Se avisa, también, que habrá servicio de góndolas hasta las 23 horas más o menos.

Las máquinas de la Asociación, inscritas en los registros de la comuna, son independientes de las que hay inscritas en la comuna de Penco, y NADA TIENEN QUE VER CON LA TARIFA DE PENCO, acordada por decreto de fecha 15 del actual.— El presidente de la Asociación.

CENTRO SANTO DOMINGO DE S. M. LA UNION NACIONAL

Habiendo en tabla puntos de vital importancia para la colectividad se les invita a todos los asociados a una importante reunión general de socios en el salón social a las 10 horas hoy domingo.

Nota.— El tesorero atenderá a los socios morosos para el pago de sus cuotas. Director de turno: el señor Víctor Novoa.

SOCIEDAD DE S. M. DE ZAPATEROS JUAN MARTINEZ DE ROZAS

Cítase a junta general ordinaria para hoy a las 11 horas, con el objeto de proceder a la renovación del nuevo idirectorio. Esta citación se efectuará con el número de socios que concurra. Se ruega puntualidad en la hora y la mayor asistencia.

Pocas Palabras

Es algo completamente

COMPROBADO

que no hay nada tan ventajoso para todas las dueñas de casa, hoteles, establecimientos, etc., como

LA BANDERA AZUL

Rengo 579 - 585

cuyos precios y surtidos están siempre

Fuera de toda Competencia

Cristalería, Lozas, Enlozados, Vidrios y Artículos en General

A los más Bajos Precios de Plaza

Taller de Muebles de Mimbres

Carreras 654 Concepción

Se hacen toda clase de muebles por catálogos nacionales y extranjeros.

Atiendo pedidos de fuera y hago todo artículo concerniente al ramo

AUGUSTO BORQUET

UN MALETIN PERDIDO

Se nos ha encargado solicitar a la persona que haya encontrado ayer un maletín de señora en el tren chillanejo que arriba a las 20 horas a nuestra ciudad, se sirva devolverlo a calle de Rengo 240, donde se le gratificará.

Sastrería New York Styles



Todo joven debe vestir a la moda, como lo demuestra este figurín. En el corte cruzado los hombros son iguales.

Ud. puede vestir igual y con mucha economía, vistiéndose en la Sastrería NEW YORK STYLES Esto se lo aseguramos con la numerosa clientela que tenemos.

Caupolicán 589 - Teléfono 351 - Cas. 1197

Nuevas protestas han llegado a este diario, esta vez de un distinguido industrial por exageradas medidas en el Tránsito

Hace mes y medio llegó de Europa, donde recorrió 12 mil kilómetros sin ser molestado y aquí lo detienen cuatro o cinco veces en cada salida.— Molestias perjudiciales.— Lo citaron para el Juzgado de Policía Local los carabineros, a una hora en que no funcionaba este Tribunal.— ¿Hasta cuando continuará este sistema exgerado de hacer cumplir las disposiciones del tránsito?

Hace poco informamos de una exagerada medida tomada por los carabineros con respecto al cumplimiento de las disposiciones que rigen sobre el tránsito' Dentro de la necesidad — encarecimos en esa ocasión — que existe de hacer cumplir las disposiciones en vigor es indispensable no ir a determinaciones extremas que a nada conducen y solamente contribuyen a reclamos y quejas como lo que acabamos de recibir de un prestigioso y acaudalado industrial de Talcahuano, que hace un mes llegó de Europa y conoció exactamente la libertad que con respecto al tránsito existe en el viejo continente y que poso despues de regresar a Chile, ha encontrado las rigidez de disposiciones que son exageradas.

Nos dijo nuestro visitante que en repetidas ocasiones se le ha detenido su automóvil en su venida a Concepción para exigirle documentos. Han sido cuatro o cinco detenciones en cada viaje que muchas veces le han hecho retrasarse en sus diligencias por negocios. Siempre ha mostrado su documentación en regla y aparte de la molestia de estas detenciones nada más le ha ocurrido.

"Pero anteayer — nos expresó — he comprobado los puntos extremos de estas determinaciones que estarán bien inspiradas, no lo dudo, pero en la forma que se practican solo conducen a malos resultados. Venía a Concepción y al llegar a esta ciudad recibió orden de detención de un carabinero. Respetuoso de las ordenanzas así lo hice. El carabinero me exigió los documentos. Palpé mis bolsillos. Nada. Un olvido involuntario — muy justificable, ya que nadie es infalible — me privaba de cumplir lo pedido por el carabinero. Le dí las razones del caso y me referí a las peticiones de documentos anteriores. Nada.

En vista de estas negativas le pedí que anotara el número de mi automóvil y sacando mi carnet de identidad le indiqué mi domicilio a donde podría notificarme para las sanciones correspondientes a la infracción hecha presente. Tampoco me valieron estas razones y debí ser conducido a la Comisaría. Aquí pedí por teléfono mis documentos y permisos a Talcahuano y un empleado vino especialmente a dejarlos. Creía el asunto ya liquidado cuando se me retiró el permiso y se me dió en cambio un papel provisorio y una orden para presentarme el Sábado a las 15 horas al Juzgado de Policía Local de Concepción. Desgraciadamente el papel se me extravió y cuando quise ir a la hora indicada en la notificación por escrito al Juzgado supe que este tribunal los Sábados funcionaba sólo en la mañana. Total que ahora me encuentro en un perjuicio mayor, pues por notificárseme a una hora que no había juzgado no pude rescatar mis documentos. Además he perdido el papel provisorio que se me dió en la Comisaría.

Yo estimo que la prensa debe representar la inconveniencia de estas medidas extremas. Si se aplican a los automóviles que vienen con turistas estaremos lucidos. Esto no pasa en país alguno. Hace un mes y medio que llegué de Europa y nada de esto ví allá. Yo recorrí en automóvil más de 12 mil kilómetros visitando diversas naciones y no tuve molestias de especie alguna. La persona que demuestra seguridad en el volante y no comete infracciones en velocidades u otras no tiene por qué ser detenida en cada puesto de carabineros. Esto solo desanima.

Además si una persona ha cometido una infracción para eso está el número de matrícula. Quien obtiene una patente es responsable de ella. ¿Para que hacernos atravesar por las molestias de ir hasta la Comisaría y perder tiempo preciso en tramitaciones inútiles, para citarsenos después a hora en que no funciona un tribunal?

MUCHO HAN ADELANTADO LAS OBRAS QUE ESTA REALIZANDO LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD

Los trabajos en la Plaza España.— Se terminó el monolito y se colocaron bancos en la plazuela Agua de las Niñas.— El camino de acceso al Cerro Caracol está en inmejorables condiciones. — La pavimentación en el final de Paicaví y Tucapel toca a su término.— Los juegos infantiles en las Plazas Condell y Cruz.— Otros detalles

En la tarde de ayer el alcalde don José del C. Soto, efectuó una visita a las distintas obras que viene realizando la H. Junta de Vecinos.

En la Plaza España

En la Plaza España se pudo ver que las obras se continúan con bastante actividad después del período de receso en que se encontraron por algún tiempo.

Por ahora se ha procedido a la extracción de los cimientos que existían en el sitio, y las piedras de ellos son llevadas a los otros trabajos que realiza la Municipalidad, especialmente al Cerro Caracol.

Además, se ha comenzado ya a traer tierra para efectuar el relleno del terreno.

En la Plaza Agua de las Niñas

En seguida el señor Soto visitó la Plaza Agua de las Niñas, ubicada al final de la Avenida Pedro de Valdivia.

El monolito que va al centro de la plazuela está ya terminado y se coloca en él los focos.

Además, se han habilitado numerosos bancos en la acera que da frente a la plazuela, a fin de que tengan comodidades las numerosas familias que llegan hasta ese punto a pasearse o para las personas que esperen tranvía.

Según sabemos, dentro de algunos días se iniciarán los trabajos de pavimentación total de la plazuela, lo que significará un visible adlanto para la ciudad entera.

En el camino al Cerro Caracol

También se visitaron las obras del camino de acceso al Cerro Caracol, por la calle de Paicaví. Este camino cada día se encuentra en mejores condiciones de tráfico, y ya son muchos los automóviles que lo recorren casi a diario.

Toda la ascensión se hace casi sin sentirse y el camino está ancho y espacioso, en forma que pueden pasar dos automóviles sin molestarse.

Sería inoficioso insistir en las bellazas de este camino, que es, sin lugar a dudas, uno de los más bellos de la región. Los paisajes que se dominan son sencillamente maravillosos y llaman la atención de todos los que tienen oportunidad de verlos.

Recientemente se ha donado a la Municipalidad una extensión de casi una cuadra cuadrada, al lado del Mirador Alemán, en la cual se ha construído una plazuela para que los automóviles puedan dar vuelta y espacio suficiente para que se instalen los vehículos que tengan que hacer espera.

La povimentación en la prolongación de Paicaví

Pudo verse también que los trabajos de pavimentación en la prolongación de la calle de Paicaví tocan ya a su término.

En Carrera esquina de Tucapel

En la calle de Tucapelesquina de Carrera se están realizando los trabajos para sacar la cuneta que existe en esa calle y puedan las góndolas que hacen elservicio de Tucapel dar la vuelta sin molestias.

Se ha construído una alcantarilla honda, recubierta con planchas de fierro negro de gran consistencia.

En la calle de Tucapel

En la calle de Tucapel, al final, se da término a los trabajos de pavimentación y también del poste ornamental que ostenta cuatro poderosos focos.

Los juegos infantiles en la Plaza de Condell

Faltan sólo algunos detalles para dar por terminados los juegos infantiles en la Plaza Condell.

Ayer en los pocos juegos que estaban habilitados, había más de un centenar de chiquitines que jugaban en ellos en forma bulliciosa.

En la Plaza Cruz

Igualmente, en la Plaza Cruz se están instalando ya los juegos infantiles, que se espera entregarlos al público dentro de algunos días.

SOLICITUDES PARA POSTERGAR O ANTICIPAR EL SERVICIO MILITAR

Estas deben presentarse en las Oficinas de Reclutamiento dentro del presente mes.— Importancia que tiene esta disposición para los estudiantes.— Los jóvenes que el año anterior postergaron sus servicio para el presente año, deberán, en caso que lo deseen, elevar nueva solicitud de postergación.— Desde el 1.o del presente mes, empezaron las inscripciones militares. — Instrucciones al respecto

Se pone en conocimiento del público que las solicitudes para postergar o anticipar su servicio militar, deberán presentarse a las oficinas de reclutamiento dentro del presente mes de enero, pues, pasado este plazo no serán tomadas en consideración.

Especial importancia tiene esto para los estudiantes, los cuales deberán presentar sus solicitudes dentro del plazo indicado y antes de salir a vacaciones pues de otra manera entrarán al sorteo militar y en caso de salir llamados tendrán que prestar sus servicios en el presente año, sin tener derecho a postergarlo.

Así mismo, los jóvenes que el año anterior postergaron su servicio para el presente año de 1931 deberán en caso que lo deseen, elevar nueva solicitud de postergación en este mes de enero, pues, de otra manera deberán hacer su servicio indefectiblemente en el presente año de 1931.

LAS INSCRIPCIONES MILITARES

Desde el 1.o de enero han principiado las inscripciones en los registros militares.

Como ya se ha publicado en repetidas ocasiones, las inscripciones militares tendrán lugar en la forma siguiente:

En enero deberán inscribirse todos los ciudadanos nacidos el año 1911.

En febrero y marzo deberán inscribirse los ciudadanos de 19 años de edad, es decir, los nacidos en 1912. Estos últimos no entrarán al sorteo en el presente año sino que en 1932.

De manera que en el período de inscripciones del presente año deberán inscribirse todos los ciudadanos de 20 y de 19 años de edad, sin excepción alguna, aunque se encuentren físicamente imposibilitados o padezcan enfermedades que los hagan completamente inútiles para el servicio, todos los cuales serán eximidos después de inscritos.

Los que no puedan inscribirse personalmente, sea por enfermedad u otro motivo muy justificado, lo harán por medio de un representante quien deberá presentar a la oficina de inscripción una autorización escrita del interesado, o por lo menos firmada por persona respetable, indicando el nombre completo, fecha y lugar del nacimiento, profesión, etc.

La inscripción en los registros militares tiene gran importancia en la vida del ciudadano, pues, si no se inscribe se hace infractor a la Ley de Reclutas y pierde sus derechos de ciudadano, pues no podrá inscribirse en los registros electorales, ni tener derecho a voto para las elecciones de los miembros del Congreso Nacional, no pudiendo tampoco ocupar ningún puesto público, municipal, ni privado, pues el patrón que acepte a su servicio a un infractor se hace acreedor a fuertes multas. Además, deberá sufrir la condena correspondiente, es decir dos años en el Ejército o Armada, sin goce de sueldo alguno.

Las inscripciones tienen lugar en las cabeceras de cada comuna. En la de Concepción en la oficina de Reclutamiento, situada en calle Rengo N.o 590. En las comunas de Talcahuano, Penco, Hualqui y Florida en las oficinas de inscripción que funcionan en los cuarteles de Carabineros de dichos pueblos.

Las oficinas de inscripción funcionarán diariamente de 9 a 12 M. y de 2 a 6 P. M., con excepción de los días domingos y festivos que lo harán únicamente en las horas de la mañana.

El alcalde suplente don José del C. Soto visitó ayer la Población Graciela Letelier de Ibañez

Fué invitado especialmente por el Comité de pobladores.— Mañana lunes se celebrará una sesión general

El affaire de la Población Graciela Letelier de Ibañez ha vuelto a cobrar actualidad con la visita que realizó anteayer el diputado don Heriberto Arnechino, quien, como es lógico, se mostró horrorizado del estado ruinoso en que se encuentra la Población, a pesar de llevar solo dos años de uso.

En la tarde de ayer, invitado especialmente por el Comité, visitó las casas el alcalde suplente don José del C. Soto, quien pudo imponerse, igualmente, del estado calamitoso de las distintas casas.

Después de esta visita, se reunieron los miembros del directorio de los pobladores, acordando agradecer al señor Soto su visita.

Además, tomó el acuerdo de citar para mañana Lúnes, a las 20.30 horas, a todos los pobladores a una reunión que se celebrará en calle de Serrano 1244, para tratar importantes materias de interés general.

Mañana llegará de Santiago la delegación penquista al Congreso de Alcaldes

Le cupo en Santiago un a destacada actuación

Como lo saben nuestros lectores, en la semana que recién finaliza se ha estado celebrando en Santiago, el II Congreso Nacional de Alcaldes al cual concurrió una comisión representando a nuestra ciudad.

A la delegación penquista le ha cabido una destacada actuación en este torneo, y muchos de sus proyectos fueron muy bien considerados y varios de ellos aprobados en las juntas que celebró ese Congreso.

Por noticias particulares hemos sabido que la delegación de nuestra ciudad volverá a Concepción por el nocturno de hoy para estar entre nosotros mañana Lúnes.

Como se sabe, la delegación la integran el alcalde don Alfredo del Río S., el vocal don Jorge Rivera Parga, y los jefes de servicios señores Víctor Bahamonde Hoppe y Ramón del Castillo.

UN HOMBRE CON SUS FACULTADES MENTALES PERTURBADAS DIO MUERTE A UN AMIGO SUYO Y DESPUES INTENTO SUICIDARSE

DESDE HACE ALGUN TIEMPO MANIFESTABA INTENCIONES DE MATARSE. — FUE LLEVADO EN ESTADO DE SUMA GRAVEDAD A LA ASISTENCIA PUBLICA

Anoche más o menos a las 20.30 horas se produjo un drama en una casa de pensión para obreros de propiedad de don Carlos Soto, que existe en calle Rengo, número 858, entre las de Carrera y Heras. El autor de los acontecimientos que se desarrollaron, estaba con las facultades mentales semitrastornadas, pues desde hace algunos días se había manifestado así durante las horas de trabajo.

INTENTO DE SUICIDIO

A la hora indicada se encontraban comiendo varios obreros, entre los que estaban Víctor Castillo y Eduardo Carrera. El primero de estos había manifestado, desde algún tiempo, intenciones de suicidarse.

Repentinamente y cuando nadie se lo imaginaba, se apoderó de un cuchillo y quiso afirmarse a la muralla para hundírselo en el corazón. En esos momentos intervino Carrera y otro de los que se encontraban allí a esa hora, pero el primero recibió una feroz puñalada que le costó la vida.

En seguida alcanzó a herirse de gravedad y a huir algunos metros antes de caer.

LO RECOGIO LA ASISTENCIA PUBLICA

Momentos después llegaba la Asistencia Pública para recoger al herido que fué llevado para prestarle las primeras curaciones.

EL CONSEJO PROVINCIAL DE LA UNION NACIONAL CELEBRO UNA IMPORTANTE JUNTA GENERAL DE DELEGADOS

Se trataron diversos puntos de gran interés.— Reseña de esta reunión. —Para el martes se cita a reunión del Consejo

Conforme a las citaciones hechas con anterioridad, el martes pasado, a las 19 horas se reunió el Consejo Provincial, para celebrar una importante junta general de delegados, bajo la presidencia del director eclesiástico, Rvdo. P. Mariano de Pamplona, del titular, señor Manuel Gutiérrez, asistiendo los siguientes señores delegados, por el Centro San José (Círculo de Estudios), señor Luis Aguilera; por el Centro Talcahuano, el señor Cristóbal Ramírez; por el Centro Santo Domingo, el señor Manuel Mucob; por el Centro Concepción (Congregación Mariana), el señor Manuel Salazar; por el Centro San Carlos, el señor José A. Reyes; por los Centros San Juan y Coronel el señor José M. Molina, además asistieron el tesorero provincial señor Humberto Muñoz y el secretario señor Juan Sagredo P.

Acta.— Fué leída y aprobada la de la sesión anterior con pequeñas modificaciones.

Correspondencia. — Se dió lectura a numerosa correspondencia de los centros y del Consejo General.

Cuenta.— El señor presidente da cuenta de su comisión como delegado ante el Congreso Eucarístico de Valdivia en representación de los centros de La Unión Nacional en la provincia y a cuyo cargo iban los delegados.

El señor tesorero da cuenta del vencimiento de la casilla y de la cuota mortuoria especial correspondiente al socio fallecido, del Centro San José, señor Alberto Espinoza, que asciende a la suma de $ 94.

Del secretario sobre la renovación de los poderes de los delegados ante la Liga de Sociedades y de los centros que adeudan cuotas sobre la misma.

El señor Aguilera se refiere a las solicitudes de los señores Galán y GGrace y Co.

Incidentes.— El señor Reyes entabla el debate sobre habitaciones baratas para obreros cuyo estudio tiene pendiente el Conseju general, sobre el mismo punto se refiere el señor Aguilera y pide se obtengan informes sobre las sociedades de edificaciones establecidas.

El director eclesiástico dice que el señor presidente debe dar cuenta de una manera amplia sobre el resultado del Congreso Eucarístico de Valdivia a todos los centros, para lo cual propone se haga a manera de conferencia ya sea por separado o en conjunto.

El señor presidente informa al delegado del Centro Santo Domingo sobre lo expuesto por el Consejo General referente al socio señor Carlos Gutiérrez, que se medicina en Santiago, por lo que el centro debe adoptar algunas medidas que tiendan a solucionar lo solicitado; también se refiere al aniversario social y su celebración que ha sido postergada por diversos motivos.

Acuerdos.— Aprobar la cuenta dada por el señor presidente sobre su representación al Congreso Eucarístico y al mismo tiempo aceptar la indicación del director eclesiástico, quedando pendiente la fecha de su realización.

Autorizar el pago de la cuota mortuoria especial al presidente del Centro San José, quién deberá convocar a junta general de socios para hacer entrega de dicha cuota a los deudos del socio fallecido señor Alberto Espinoza.

Confirmar los poderes a los delegados ante la Liga de Sociedades señores Juan Sagredo y Humberto Muñoz.

Aprobar el directorio del Centro Santo Domingo.

Retribuir los saludos de año nuevo al Consejo General.

Aprobar lo solicitado por el Centro San Juan de Lota, sobre el pedido de diplomas al mérito, los que fueron despachados oportunamente.

Enviar una cricular a los centros de la jurisdicción de este Consejo recomendando la circular N.o 853, del Consejo General.

Oficiar al Consejo General pidiendo informes sobre las sicedades edificadoras y cooperativas.

Abstenerse de la celebración del aniversario social por ahora y recomendar a los centros que den todo el brillo posible a los paseos campestres que efectúen.

Comunicar al Consejo General sobre el particular.

Dejar pendientes las solicitudes de los señores Galán y GGrace y Co., como también lo relacionado con la casilla.

Cambiar el horario de sesiones durante la temporada de verano, fijándose como días de sesiones los martes a los 18.30 horas.

Después de tratarse diversos puntos de menor importancia, se levantó la sesión a las 20.35 horas.

Por haber numerosos puntos pendientes, se cita a reunión del consejo para el martes próximo, a las 18.30 horas, recomendándose la asistnecia a todos los señores delegados.

Compañía

Cervecerías Unidas

VITALTINA

CERVEZA ALIMENTICIA Y TONICA

1/2 % de ALCOHOL

14 % de EXTRACTO

Alimento poderoso para niños, personas débiles o convalecientes, para ancianos y madres que crían a sus hijos.

Esta cerveza no reemplaza a las otras sino que es una bebida alimenticia, destinada al uso de las personas no acostumbradas a beber cervezas corrientes, o que, por el estado delicado de su salud no les conviene hacerlo.

Solicítenla a los distribuidores oficiales de la Compañía, o directamente a la Fábrica.

Concepción, Casilla 1010, Teléf. 1117.

Precio de 24 botellas chicas.

$ 9

El contenido de una botella chica, tiene un poder alimenticio de

136 Calorías

Nuevas opiniones sobre la insuperable Leche Condensada "Miraflores"

Continúa con éxito el Concurso abierto por la Sociedad Chilena Industrial Lechera "Miraflores" entre los consumidores de este artículo alimenticio de fabricación nacional

Con 1931 ha iniciado un nuevo año de vida el afamado producto alimenticio de fabricación nacional que se llama la Leche Condensada "MIRAFLORES" y que es el predilecto de la gente, de buen gusto y que apetece los alimentos de primera calidad.

Este año dará margen para que continúe la era de perfeccionamiento que desde su primer día fué la divisa de la Leche Condensada "MIRAFLORES", orgullo de la industria nacional.

Técnicos especiales laboran día a día para seguir al compás de los adelantos europeos y norteamericanos, la preparación de leches condensadas, y es por eso que este producto no puede ni tiene competidor en todo el país. Su prestigio, ganado por sus calidades, se extiende ya al exterior y de ahí el extraordinario número de pedidos que recibe la compañía nacional productora de esta leche, insuperable por todos los conceptos.

La Sociedad Chilena Industrial Lechera "MIRAFLORES" cumple, en este nuevo año, con el deber de reiterar su promesa a los consumidores de la Leche Condensada "MIRAFLORES" de continuar la obra nacionalista iniciada con el aplauso unánime de todos los chilenos para llegar al perfeccionamiento máximo de este alimento preparado con leche de primera calidad y que proviene de vacas seleccionadas.

La Leche Condensada "MIRAFLORES" es el alimento ideal que debe existir siempre en todo hogar, por modesto que sea, ya que su precio está al alcance de todos los bolsillos.

En esta época en que los calores son una amenaza para los productos de alimentación, porque los descompone, la Leche Condensada "MIRAFLORES" viene a llenar una necesidad altamente sentida, pues está probada su eficacia y su no descomposición por el calor.

Por eso es que muchas madres dan a sus hijos esta leche condensada, que se prepara en los modernos establecimientos de "El Retiro" por cuenta de la Sociedad Chilena Industrial Lechera "MIRAFLORES".

Damos en seguida algunas de las respuestas recibidas para el original concurso abierto por la Leche Condensada "MIRAFLORES" entre sus consumidores, y que consiste en contestar la siguiente pregunta: "¿POR QUE UD. PREFIERE COMPRAR LA LECHE CONDENSADA DE LA MARCA "MIRAFLORES"?"

"Porque bajo su punto de vista científico:

"a) Mantiene, como ninguna otra el equilibrio de la nutrición y el desarrollo celular del organismo humano;

"b) No produce, como otras leches o la natural, que se descompone con el calor, trastornos en la función gastro-intestinal, causas de nuestra pavorosa mortalidad infantil, — (Fdo.) ESPERIDION. — Santiago".

"Prefiero la Leche Condensada "MIRAFLORES" por su excelente calidad, por ser la mejor leche fabricada en el país y por ser su gusto idéntico a la leche natural".

Bases del Concurso de la Leche Condensada "Miraflores"

La Sociedad Chilena Industrial Lechera "MIRAFLORES", para corresponder a la entusiasta acogida que el público de toda la República le ha demostrado al preferir su insuperable Leche Condensada "MIRAFLORES", abre un CONCURSO, que se clausurará el 31 de marzo de 1931, y que estará sujeto a las siguientes BASES:

1.o Pueden participar en el CONCURSO todos los habitantes de Chile sin excepción de sexo, edad u ocupación.

2.o El Concurso consiste en contestar la siguiente pregunta: "¿Por qué usted prefiere comprar la Leche Condensada marca "MIRAFLORES"?

Las contestaciones deben tener, por lo menos, veinte y no más de cincuenta palabras. Los sobres deben enviarse a "CONCURSO LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES", CASILLA 88-D, SANTIAGO.

3.o Habrá tres valiosos premios para las tres mejores contestaciones:
1.er premio: $ 1.000 (Un mil pesos).
2.o premio: $ 600 (Seiscientos pesos).
3.er premio: $ 400 (Cuatrocientos pesos).

4.o Cada respuesta debe ir acompañada de cinco etiquetas de los tarros de la afamada LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES".

5.o La calificación de las contestaciones será hecha por un Jurado formado por el Gerente del diario "LA NACION", por el Gerente de la Sociedad Chilena Comercial Industrial Lechera "MIRAFLORES", y por un redactor de "LA NACION".

Las Cosechas del presente año serán sólo regulares a causa de diversas Enfermedades

El polvillo rojo en los cereales y el oidium en las viñas, se han propagado intensamente por las pésimas condiciones climatéricas.— Hay agricultores que preferirán perder sus cosechas de cebada, porque no alcanzarían a salvar los gastos de la siega.— Los precios subirán y tendrán salida los productos guardados desde el año pasado.— Algunas consideraciones del agrónomo regional don Rogelio León

La agricultura ha venido atravesando, en el último año, uno de los períodos, mas críticos de su existencia. La super producción de la cosecha pasada trajo a todos los agricultores una situación realmente insostenible, ya que los precios alcanzaron a bajar en forma que apenas se salvaban los gastos de las siembras y cosechas.

Hasta ahora numerosas bodegas se encuentran abarrotadas con las cosechas del año pasado y hasta ahora no aparecen los compradores, con las consiguientes pérdidas para los agricultores.

Próximas ya las cosechas del presente año, todas las preguntas se tornan hacia el punto de si los resultados harán cesar la aflictiva situación de los agricultores o si contribuirán aún mas a empeorarla.

Sobre este particular conversamos ayer con el agrónomo regional don Rogelio León, a quien le interrogamos acerca de los resultados de la próxima cosecha.

—Yo estimo, comenzó diciéndonos el señor León, que la cosecha serán sólo regulares. Cuando los cereales comenzaron a brotar, se estimó que el rendimiento sería otra vez bastante considerable. Pero las condiciones climatéricas, que han sido bastante anormales, trajeron como consecuencia, un recrudecimiento de ciertas enfermedades, especialmente de las de origen criptogámico, tales como el polvillo rojo, que han destruído gran parte de la cosecha. En seguida, las lluvias y los vientos, contribuyeron a botar los trigos y hasta a quebrarlos.

En esta forma, el rendimiento tiene que ser muy deficiente y los precios, lógicamente, tendrán que subir.

En lo que se refiere a la avena, los perjuicios son aún mayores y se del caso de algunos propietarios de siembra que preferirán perderlas ya que el producto de ellas no alcanzará a cubrir los gastos de la siega y los demás de la cosecha.

En cuanto a las viñas, también los rendimientos serán escasos. Aquí, las enfermedades provocadas por algunas especies de hongos, como el oidium, han atacado las viñas. Además, por las condiciones del tiempo se ha producido lo que se llama la corredura, que consiste en una releadura de los racimos, que salen con los granos muy espaciados.

Mal, pues, se presenta el año para los cereales y las viñas.

Sin embargo, nos dijo, ante una pregunta nuestra, estimo yo que los agricultores irán a tener salida de los productores del año pasado que aún tienen en sus bodegas. La agricultura tendrá precios más altos y se podrán salvar los gastos.

En lo que se refiere a exportaciones, poco puedo adelantarles, ya que esta cuestión está fuera de mi resorte y para ello existe una oficina especial.

Hasta aquí las declaraciones que se sirvió proporcionarnos el señor Rogelio León.

Por ellas, nuestros lectores podrán imponerse de que la próxima cosecha estará lejos de ser todo lo abundante que fué la del año pasado. En esta forma podrán tener oportunidad los agricultores de dar salida a los productos que aún mantienen en sus bodegas y los precios del trigo, de la cebada y de la avena subirán en algunos puntos, trayendo una situación de mayor bienestar a los agricultores.

ASOCIACION CULTURAL DE EMPLEADOS

Habrá matinée danzante esta tarde.— Una excelente orquesta la amenizará.

Con motivo de la temporada de verano, esta asociación ha modificado la hora de sus matinées dominicales, las cuales empezarán desde esta fecha a las 18 horas, a fin de poder complacer a sus socios y relaciones.

Por esta circunstancia es de esperar que la matinée danzante de esta tarde, resultará muy concurrida y de una atracción especial. Se han repartido numerosas invitaciones a las familias que la visitan, recomendándoseles a los socios hagan extensivas estas invitaciones a sus relaciones íntimas.

Por otra parte, el conjunto musical que la amenizará está compuesto de conocidos profesores que en otras ocasiones han demostrado sus grandes aptitudes en este arte, lo que sin duda, dará mayor realce a esta matinée danzante.

El servicio de buffet ha merecido también una atención especial, contando para ello con especialistas en esta materia. Para la hora de la comida habrá un variado menú a precios bastantes moderados. El nuevo concesionario está empeñado en atraer el mayor público posible al servicio que se le ha encomendado.

SINDICATO INDUSTRIAL DE LAS CERVECERIAS UNIDAS

Se abrió la sesión a las 13.40 horas bajo la presidencia del señor F. Gavilán, del tesorero señor L. Barrientos, secretario señor M. Roa y de los directores señores L. Anabalón y E. Acuña.

Sesionó la sala con 41 socios y un aspirante.

Acta.— Se le dió lectura a la de la sesión anterior, la cual fué aprobada sin modificaciones.

Cuentas.— El señor presidente da cuenta de haberse entrevistado con el señor administrador de la Compañía el cual dijo estar de acuerdo con lo solicitado por los operarios, recomendando a la vez que toda reunión debía ser publicada en la prensa. El señor secretario da cuenta de haber asistido a la reunión que se llevó a efecto el domingo pasado en la Sociedad Empleados de Chile, haciendo una breve reseña de la conferencia dictada por el secretario de Bienestar Social.

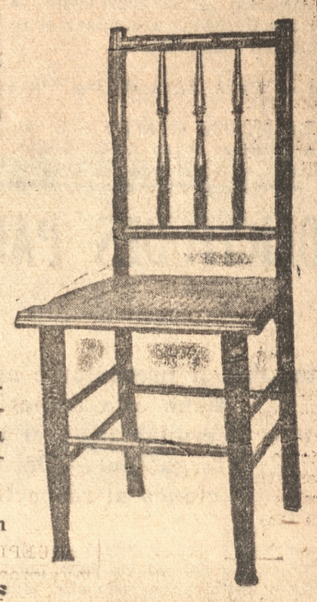
El señor tesorero da lectura al balance anual presentado a la secretaría de Bienestar Social.

Acuerdos.— La asamblea autoriza al señor tesorero para que invierta en maderas el dinero que se ha recolectado pro-arreglo del salón social.

Por unanimidad se acuerda nacerle una invitación en una fecha próxima al señor secretario de Bienestar Social para qué dé una conferencia en esta institución.

Presentación de socios.— El señor L. Anabalón presenta como socio de este sindicato al señor Justiniano Salazar, el cual pasó a firmar el libro registro.

Se levantó la sesión a las 20.40 horas.

— LA —
Fábrica de Sillas
"La Sin Rival"
Calle Heras N.o 868
CONCEPCION
Ofrece:
Sillas, catres, trinches, peinadores, roperos, veladores, mesas, aparadores, sillas para guaguas y andaderas. Amoblados de salón.
Atendemos pedidos de provincias.
MANUEL MAYNOU e HIJOS


SOCIEDAD UNION DE CARPINTEROS

De orden del señor presidente, cito a junta general para hoy domingo 18 a las 9.30 horas. Se sesionará con el número que asista, por ser segunda citación; se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora.

SINDICATO PROFESIONAL DE TALABARTEROS Y RAMOS SIMILARES

Citase para hoy, a las 9.30 horas a junta general ordinaria a todos los socios que componen la institución.

Se encarece la asistencia por efectuarse hoy impostergablemente la rifa pendiente, nombramiento de un nuevo miembro más para el directorio y tratar asuntos internos muy importantes.

Especialmente se cita a los miembros que componen las comisiones de la rifa y revisora de cuentas, pues deben dar hoy por cumplida su misión.

SOCIEDAD DE S. M. DE ALBAÑILES "FRANCISCO BILBAO"

Como ya está acordado, para el Domingo próximo 25, se hará la recepción del nuevo directorio. Se les previene a los socios que quieran tomar parte en las once que se efectuarán ese día se sirvan cancelar la cucta que es de tres pesos. Los encargados de recibir esta cuota son don Ramón Villena, Rozas 1549 y don Marcelino Vera, Heras 1757.

Director de turno para hoy don Juan Maldonado.

JUZGADO DE POLICIA LOCAL

Movimiento semanal

Durante le semana expirada el 17 del actual, el Juzgado de Policía Local, conoció y tramitó los siguientes denuncios:

Código de Policía Local ..	37
Código Penal	41
Decretos Municipales	11
O. M. Ley Alcoholes	1
R. Artículos Alimenticios ..	2
Construcciones	1
	93

CULTO

EL EVANGELIO DE HOY

Se celebraron unas bodas en Caná de Galilea, donde estaba la Madre de Jesús. Fueron convidados Jesús y sus discípulos a las bodas. Como llegase a faltar el vino, dijo a Jesús su Madre: no tienen vino. Respondióle Jesús: Mujer, qué nos va a mí y a ti? aún no ha llegado mi hora. Dijo entonces su Madre a los sirvientes: haced lo que él os dirá. Estaban allí seis tinajuelas para la purificación de los judíos; en cada una de ellas cabrían como dos o tres cántaros. Díjoles Jesús: llenad de agua esas tinajuelas; y llenáronlas hasta arriba. Jesús les dijo: sacad ahora en un caso del contenido, y presentádselo al maestresala, y así lo hicieron. Apenas probó el maestrasala el agua convertida en vino, como él ignoraba lo sucedido, llamó al esposo, y le dijo: todos sirven el mejor vino al principio; y cuando los convidados están ya satsifechos, presentan el vino más flojo: más tú lo has hecho al reves: pusiste a lo último el mejor. Así hizo Jesús en Caná de Galilea el primer milagro, con lo que manifestó su gloria, y los discípulos creyeron más en él.

Reflexiones

Haced lo que mi hijo os mandare, dijo María a los que servían el convite de quenos habla el anterior Evangelio; y el milagro que sacaba de apuros a los recién casados, y la Virgen deseaba por el amor que les tenía, se realizó obedeciendo los sirvientes a los mandatos de Jesús. Esta misma orden nos da a todos los que nos preciamos de hijos suyos; y su cumplimiento es condición indispensable para que consigamos los favores que la pedimos. Por ventura hay en esto algo que no aprueba la recta razón, que no sea justo, y muy justo?

Y qué es lo que manda Jesús? Guarda, nos dice, los mandamientos: porque estos son la genuina expresión de la voluntad de mi Padre celestial: y sólo el que cumpliere la voluntad de mi Padre hasta el fin de su vida, se salvará. Luego es una obcecación funesta, y sin embargo muy comn, la de imaginar que la devoción a María nos exime de los deberes a que estamos obligados, porque Dios nos los impone, y la misma Virgen exige que los cumplamos.

Qué más nos manda Jesús? Que seamos obedientes a la Iglesia, puesta por El en el mundo para conducirnos al cielo. El mismo Jesús ha dicho a la Iglesia: quien te obedece, a mí obedece; y quien te desobedece, a mí me desobedece. Lugo sería un eror funesto creer que tenemos asegurada la salvación por rezar a la Virgen algunas oraciones. Cierto es que esa oraciones nos pueden servir para que la Virgen nos alcance la gracia de salir de pecado; pero tenerlo por seguro, y permanecer tranquilos en pecado desobedeciendo habitualmente a la Iglesia, es una imprudencia muy grande, que puede acarrear tristes resultados. Peligrosos es por lo tanto formar nuevo hogar contra las santas leyes de la Iglesia relativas al sacramento del matrimonio. Peligros vivir sin oír misa entera todos los domingos y fiestas de guardar. Peligroso pasar la vida sin cuidarse de averiguar cuándo y a quiénes obligan los ayunos y abstinencias, como si fuera una cosa que poco nos interesara, interesando mucho el ser obedientes a la Iglesia. Peligroso dejar pasar el año y aún años sin confesar y sin comulgar, aunque rece el que así viva algunas avemarías, las que acaso le puedan valer algo, como ya hemos dicho, pero... mucho mejor sería rezar esas oraciones y cumplir con lo que nos ordena la Iglesia, porque esto es lo más seguro.

Escuchemos pues, a la Virgen que nos manda seamos buenos católicos, y ella se encargará de asegurar nuestra perseverancia y salvación.

CULTOS EN LA PARROQUIA DE SANTO DOMINGO

Hoy las misas serán a las 7, 8, 10 que es la parroquial, y a las 11. Los demás días, a las 7, 8 y 9.

Por ser hoy tercer domingo los terceros dominicos celebran su mensual ejercicio con misa de comunión a las 8, y a las 18.30 el rezo del Oficio. Capítulo seguido del rosario, plática y procesión con el Santísimo.

Todos los días a las 19 horas se reza el rosario y la visita al Santísimo.

UN GRAN BAILE DE FANTASIA SE PREPARA PARA EL 7 DE FEBRERO PROXIMO

Se realizará en las canchas de tennis vecinas al Teatro Arturo Prat.— Algunos detalles de este baile

Gran aceptación tuvieron los bailes que se ofrecieron, hace algunos días, en las canchas de tennis anexas al Teatro Prat. La numerosa concurrencia que asistió a ellos se retiró gratamente impresionada del resultado de ellos y de las atenciones de que fueron objeto.

Para el sábado 7 de febrero próximo, se prepara un gran baile de fantasía, al cual se le dará los mayores caracteres, a fin de que constituya el más resonado de los éxitos de la temporada de carnaval. Para este fin, se adornará las canchas en forma verdaderamente fantástica y se contara con la cooperación de la orquesta Gladiator, que se ha colocado a la cabeza de los conjuntos orquestales de nuestra ciudad.

Sin lugar a dudas, este baile despertará gran entusiasmo en todos nuestros círculos, ya que se le dará cuidado en todos sus detalles a fin de que las familias que asistan lo hagan en la seguridad de que estarán en un ambiente sano y culto, y en una reunión de suyo simpática y novedosa.

Sobre este baile daremos mayores detales en nuestras ediciones próximas.

LISTA DE CARTAS SOBRANTES DEL 17 DE ENERO

17 de enero de 1931.

HOMBRES

Arias Armando, Anciani Humberto, Arzon Manuel, Arriaza Armando, Bade Enrique, Baeza José, Balere Juan, Barros Héctor, Brun Marcos, Brerkenbach Paúl von, Cerda Luis, Castillo Zenón, Chávez Víctor, Charalainbg Andrés, Canales José, Calderón Victoriano, Canales Juan, Dispensario de Niños, Espinoza Héctor, Escajona Víctor, Faúndez José, Fuentealba Gregorio, Flores José, Fuentealba Humberto, García Enrique, Gajardo Angel, Guzmán Carlos, Herrera Justiniano, Haack y Cía., Holingue René, Habit Roberto, Hunster Luis, Ibáñez Raúl, Karnn Walter, Mora Ansola, Marín Julio, Mora Eusebio, Mora C. Eusebio, Marín Miguel, Muñoz Juan, Martínez A., Martínez Juan, Michaelsen Baldomero, Méndez Abraham, Matus E., Norman G. John, Oñate René, Ortega Ernesto, Pérez Hipólito, Peña Enrique, Paz Héctor, Riffo Juan D., Rojas R., Rettig Raúl M., Riffo Cornelio, Radio Omai, Rivera Pedro, Rojas Juan, Río Mariano del, Rodríguez Oscar Schneider Arnulfo, Sa[illegible] H. J., Salcado José, Saravia Francisco, Soto José, Soto Pedro, Serra Francisco, Suc. Cuncu, Soto Rodolfo, Tarchantt Ramoncito, Venegas Luis, Vielma Isaías, Wernekinch A.

MUJERES

Aurora Zúñiga M., Agustina Hormazábal, Angela Núñez, Ana Martínez, Agustina Briones, Celmira Sepúlveda, Clementina Jiménez, Corina Aliana T. B., Claudina Rojas, Carmen Fonseca, Delfina P. de Drogett, Elena de Rozas, Elsa Figueroa P., Encarnación Beltrán, Ernestina Zambrano, Eulogia Alarcón, Erta Cifuente, Elcira de Torreblanca, Florina Carrasco, Flor Gutiérrez, Graciela Hernández, Griselda de Belmar, Ismenia de Acuña, Jovita Maldonado de C., Juana Figueroa F., Luisa de A. v. de Flores, Lidia Hermosilla, Laura C. de Varela, Luisa Castillo, Lucila Costa, María Delaporte A., María Rivas, Mercedes Valdebenito, Olga Moreno, María Ruiz G., María de Melo, María v. de Elisseteche, Marta Cabrera, Olimpia López de B., Rosa E. León, Rupertina Barrías N., Rosario Muñoz, Rosa Cifuente M., Rosa B. Saavedra de S., R. Elena Solo Q.

"LA PATRIA"
Rogamos a los subscriptores que no reciban el diario oportunamente, se sirvan darnos inmediato aviso al teléfono 23 o Casilla 14 C.
LA ADMINISTRACION.

Turno Médico

BOTICAS

"Concepción", B. Arana esq. Castellón.
"El Indio", Carrera 501.

MATRONA

Ismenia R. de Concha, Maipú 1659.

JUZGADO

El Primero.

DOCTOR

El de la Asistencia Pública

ENERO 18

DOMINGO

La C. de San Pedro

De Turno

EN LA PRESENTE SEMANA

Farmacia "EL INDIO"

Rengo esq. Carrera

L. A. LOYOLA

CAMBIOS

BANCO CENTRAL DE CHILE

£ Cable. . .	$ 40.25
£ Vista. . .	" 40.21
£ 90 días . .	" 39.96

New York

Dólares a los tipos correspondientes.

Bancarios

Libra	$ 40.25
Dólar	" 8.29
Lira	" 8.43½
Marco	" 1.98½
Peseta	" 0.87
Nac. Arg. ..	" 2.60

EN EL MUNDO DE LA HIPICA

SE ADVIERTE POBREZA EN LA CARTILLA HIPICA DE ESTA TARDE

REGALITO, OTRA VOLTA, VENTUROSA, BIOSCOPE Y PALIAS, SON NUESTROS CANDIDATOS EN SUS RESPECTIVAS PRUEBAS

BIBLIOTECA DE LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

De sólo cinco carreras se compone el programa confeccionado para esta tarde, notándose que escasean los elementos destacados de cada prueba, lo que ha dejado a la cartilla de poco atractivos.

Entre Fifirillo, Jenny, Malguen, Regalito, Cruz de Plata y Don Alfre hay que buscar el posible ganador de los 900 metros iniciales. De los nombrados aparece como el candidato de mayor prestigio el canario Regalito, con quien nos embarcamos para el primer lugar, esperando que el Jara mayor, que esta vez lo monta, no se descuide como su hermano. Placées Cruz de Plata con Malguen, que se ve bien.

Que, inscrito figura en la segunda carrera, sobre una distancia de 1.200 metros. La prueba es sumamente abierta y casi todos pueden salir imponiéndose Por sus dos últimas performances y sus trabajos, preferimos a Otra Volta para el primer lugar, dejando en los puesto secundarios a Gran Poder, otra gran carta, y la potranca Luna de Miel. Sorpresas con los livianos Coya y Huépil.

Muy modesta es la prueba siguente, donde aparecen como únicos competidores, Venturosa, Mano a Mano y Trovador, ya que de los otros Poppea aún está gorda, Bidart acaba de cambiar de preparador y Maco, Mi Julita y Pioctanica nunca han hecho nada decente. Por su triunfo sobre Saltatriz, elegimos a Venturosa para ganador. Escoltas de la importada designamos, naturalmente, a Trovador con Mano a Mano.

La prueba básica de la cartilla ocupa el cuarto lugar, y es sobre una distancia de 1.800 metros. Sólo seis rivales han conservado su inscripción, y ninguno puede descartarse sin peligro de hacer el ridículo. Ante lo intrincado del pronóstico nos resolvemos sin mayores comentarios por Bioscope e Italiana.

Terminada la reunión con unos 900 metros que vienen a resultar algo así como la lotería de nuestra Universidad. En efecto, Palias, Colo Colo, Hircano, Glacé, Vigo, Porfiada son rivales que bien se merecen a los pesos asignados estando cualquiera en condiciones de defender las platas de sus apostadores. Como tenemos la mejor impresión del hijo de Visto Bueno dejamos para defender nuestros pronósticos. Placée el veloz e imbatible Colo Colo.

NUESTRA OPINION

PRIMERA CARRERA

FIFIRLLO 58.— Es peligroso este hijo de Gran Señor.

JENNY 57.— Su retiro del domingo es sujestivo. Guarda!

MALGUEN 57.— Reaparece después de corto descanso.

NONESUCH 56.— A lo que ha llegado este importado. El tiro es su peor enemigo.

REGALITO 54.— Ahora que lo monta el hermano mayor debe anotarse el poroto.

CRUZ DE PLATA 51.— Tiesa enemiga para cualquier pretencioso.

CAPERUCITA 47.— Parece que no es lo que se esperaba y que todo se va en habladurías

DON ALFRE 46.— Va suelto y el hijo de Hassard las menea.

SEGUNDA CARRERA

ODESSA 58.— Sólo le tememos a las chambonadas del chico Amaro. Gran carta.

NEVADITA 53.— Es superior al lote, por lo que no sería de extrañar que se les diera en esta distancia desfavorable a sus medios.

LUNA DE MIEL 53.— Mucha tinca le han puesto y la morta Parrita.

OTRA VOLTA 53.— Sus últimas performances son parejas y buenas. Debe pelear el hueso.

DAX 53.— Con la cotización que tuvo el domingo no tiene derecho

OLVIDADO 53.— Como sorpresa no está mal el hijo de Burgomaster.

LA BEMOL 52.— Es maniatico, lo que le quita chance y hace perder cualquier línea.

GRAN PODER 52.— En manos de Delgado se ha compuesto una barbaridad. Brava pelea con Otra Volta y Odessa.

COYA 52.— Nos han dado este dato, y aunque imposible, preferimos verla en la distancia y con estos rivales primeramente.

HUEPIL 49.— Una sorpresa muy probable, por cuanto no está malo y el domingo entraba como bala.

TERCERA CARRERA

MACO 58.— Todavía tiene alguna grasa que botar este Visto Bueno.

VENTUROSA. 54. — La mejor carta del lote, sin discusión. Chance por carretadas.

POPPEA, 58.— Si estuviera buena tendría opción. La cosa hay que averiguarla.

MI JULITA, 47.— Esta yeguita es mala de buenas ganas. Pasamos.

CANTRALOR, 56.— Hay mucho que esperar con este hijo de Majuelo.

MANO A MANO, 51.— Su carrera del domingo es pésima pero aquí puede hacer algo más decente.

TRONADOR, 51.— El enemigo preciso de la Venturosa, y si se descuida; también que la gana.

BIDART, 48.— Muy bien colocado en el handicap; pero reaparece y ahora en manos de Pedro Morales.

PIOCTANICA, 48.— Una cabra de la peor especie. Menos mal que ha venido Potasio a sacar la cara por su hermana.

Cuarta carrera

BIOSCOPE, 58.— Bueno está el hijo de Daventir y si no siente los kilos costará mucho ganarlo.

ITALIANA, 54.— Tentadora va con los 54 kilos; y sólo la cancha dura le puede fustrar los deseos.

DING DONG, 51.— El potrillo del Santa Marta es bravísimo, y sólo lleva en contra su defección en los últimos 1400 metros.

NECTARIO, 49.— Bien vemos al grandote de Parada. Su triunfo no debe extrañar a nadie.

CLARETTE, 48.— Vemos algo difícil el triunfo de este pensionista del gordo Ramírez.

Quinta carrera

PALIAS, 59.— El taita de los animales rápidos debe ponerse flecos para defender su corona.

COLO COLO 55.— Va tras su cuarto triunfo consecutivo, y no es nadita de raro que lo obtenga.

HIRCANO, 51.— Once kilos le bajaron de golpe, lo que lo ha dejado en condiciones de lucirse.

GLACE, 50.— En todo momento es peligroso el caballito de fierro.

REMEHUE, 49.— Aún no ha recuperado su estado, después del "mal" que le afectó.

VIGO, 48.— Este ya está más aclimatado y su segundo, encima de Colo Colo lo deja en condiciones esta vez, de vencer al crack ilero de Bravo.

PORFIADA, 48.— Su placée a cabeza de Raid, de hace poco, le da amplia chance en esta ocasión.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA

"La Patria"

1.— Regalito Cruz de Plata y Malguen.
2.— Otra Volta, Gran Poder y Luna de Miel.
3.— Venturosa, Tronador y Mano a Mano.
4.— Bioscope e Italiana.
5.— Palias y Colo Colo.

"El Sapo"

1.— Jenny, Regalito y Malguen.
2.— Otra Volta, La Bemol y Gran Poder.
3.— Venturosa, Mano a Mano y Tronador.
4.— Ding Dong y Nectario.
5.— Colo Colo y Palias.

"La Meta"

1.— Regalito, Cruz de Plata y Malguen.
2.— Gran Poder, Luna de Miel y Dax.
3.— Venturosa, Mano a Mano y Tronador.
4.— Nectario y Ding Dong.
5.— Glacé y Colo Colo.

"El Sur"

1.— Malguen, Regalito y Fifirillo.
2.— Otra Volta, Gran Poder y Odessa.
3.— Venturosa, Tronador y Mano a Mano.
4.— Nectario y Bioscope.
5.— Palias y Glacé.

ULTIMAS PERFORMANCES

PRIMERA CARRERA.— 900 Mts.

1.o Huepil, 49 kilos; 2.o Regalito, 52; 3.o Viola, 59; 4.o La Pascua, 47.

N. P.— Guante, 48.

Ganada por medio pescuezo, el tercero a medio cuerpo.

SEGUNDA CARRERA. — 1200 metros

1.o Colihuinca, 53 kilos; 2.o Milagros Leal, 49; 3.o Melisse, 55; 4.o Vagabundo, 58.

N. P.— Nenrod, 58; Clarette, 58; Otago, 55; Vallejos, 53; Barquita, 53; Dax 49.

Ganada por cabeza, el tercero a tres cuartos de cuerpo. Tiempo: 1.14 un quinto.

TERCERA CARRERA.— 900 Mts.

1.o Cacho en Mano, 55; 2.o Saltatriz, 51; 3.o Chancholita, 60; 4.o Trupan, 51.

N. P.— Lucano, 58; Huentelolén, 55; Mano a Mano, 54; Sansón, 48.

Ganada en empate, el tercero a un cuerpo. Tiempo: 55 un quinto.

CUARTA CARRERA. — 2.000 metros

1.o Gouvernant, 52 kilos; 2.o Oldemburgo, 59; 3.o La Pingüina, 60; 4.o Bioscope, 48.

N. P.— Nectario, 47.

Ganada por medio pescuezo, el tercero a tres y medio cuerpo. Tiempo: 2.09.

QUINTA CARRERA.— 900 Mts.

1.o Colo Colo, 57 kilos; 2.o Vigo, 57; 3.o Bella Rissa, 47; 4.o Huérfana, 48.

N. P.— Hircano, 62; Remehue, 60; Poppea, 47; Macó, 51.

Ganada por uno y medio cuerpo, el tercero a uno y medio cuerpo. Tiempo: 54 2|5.

SEXTA CARRERA.— 1.200 Mts.

1.o Segador, 59 kilos; 2.o Nawel 53; 3.o Glacé, 55; 4.o Hecatombe, 57.

N. P.— Carril, 52.

Ganada por cabeza, el tercero a un cuerpo. Tiempo: 1.13 3|5.

SEPTIMA CARRERA. — 1.200 metros

1.o Abdul Hamid, 53 kilos; 2.o Maicoya, 53; 3.o Badaleo, 59; 4.o Batún, 49.

N. P.— Packard 59; Palo Grueso, 55; Paicaví, 47.

Ganada por cinco cuerpos, el tercero a uno y cuarto cuerpo. Tiempo: 1.12 4|5.

OCTAVA CARRERA. — 900 metros (empate)

1.o Saltatriz, 54 kilos; 2.o Cacho en Mano, 55.

Ganada por dos cuerpos.

CLUB HIPICO DE TEMUCO

Programa completo para las carreras de esta tarde, en Temuco:

PRIMERA CARRERA

Premio NUQUE. — Distancia: 900 metros.— (Cuarta serie).— Handicap.— Premio: $ 500

		Kilos
1	Meyerling (corral)	60
2	Diana (corral)	57
3	Trinchera	57
4	Champú	56
5	Vica-Pota (corral)	56
6	Solito (corral)	54
7	Dolly	55
8	Embeleco	55
9	La Cachito	53
10	Sauco	52
11	Tigris (corral)	52
12	Chenqueñe (corral)	51
13	Nielol	50

SEGUNDA CARRERA

Premio NUQUE.— Distancia: 900 metros.— (3.a serie)— Handicap — Premio: $ 500

		Kilos
1	Vistaso	58
2	Huechuen	56
3	Crispina	57
4	Yholdi	56
5	Arbitraje	54
6	Phalaris	52
7	Linterna	52
8	Lluviosa	51
9	Mi Linda	51
10	Lubi	48

TERCERA CARRERA

Premio NUQUE. — Distancia: 900 metros.— (1.a serie)— Handicap. —Premio: $ 900

		Kilos
1	Rex	65
2	Skellerup (corral)	60
3	Tarzan (corral)	51
4	Alicate	58
5	Luchita	56
6	Poruña	54
7	La Liebre	52
8	Caturrita	50
9	Freire	49

CUARTA CARRERA

Premio CLASICO ALEMAN. — Distancia: 1.300 metros. — Handicap.— Entre 62 y 46 kilos. — Para ganadores desde el 1.o de octubre de 1930. —Premio: $ 2.000

		Kilos
1	Río Claro	57
2	Batuco	55
3	Ruysdael	54
4	Pirata	54
5	Xingú	52
6	Carambola	51
7	Svelto	48

QUINTA CARRERA

Premio NATUSA. — Distancia: 1.300 metros. Handicap. — Para animales no ganadores en esta distancia o superiores desde el 1.o de octubre de 1930. — Peso mínimo 48 kilos.— Premio: $ 900

		Kilos
1	Relincho	60
2	Campo Alegre	60
3	Temporal	56
4	Morange	55
5	Buen Aire	55
6	Pecerro	54
7	Coicoi	54
8	Pinocho	53
9	Dubonet	53
10	Ginger Ale	51
11	Jantolina	50

SEXTA CARRERA

Premio NAFLA. — Distancia: 900 metros. — Handicap. — Premio: $ 600

		Kilos
1	Vidú	56
2	Pancora	55
3	Vagabundo	52
4	Relieve	50
5	Sunna	50
6	Pelito	45

P E D I S A N

M. R.

Insuperable para la higiene de los pies.

Instituto Biológico de la

SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

Llano Subercaseaux — Fernando Lazcano 1502 — SANTIAGO — Casilla 537

Teléfonos: Dirección 60021 — Administración 61706

Telegramas: "Biológico"

VACUNAS PREVENTIVAS

— CONTRA EL —

CARBUNCLO BACTERIDIANO

(PICADA, GRANO, PAJARILLA)

ESPORO — VACUNA DOBLE LIQUIDA

Suero — vacuna, de inmunización inmediata con una sola aplicación

Son las más preferidas por su eficacia.

Debemos advertir a los señores hacendados que

— LA —

VACUNACION DE OVEJUNOS

contra el **Carbunclo bacteridiano** se debe hacer durante los meses de **Agosto** a **Octubre**; por lo que rogamos a los interesados por esta vacunación que hagan sus pedidos lo antes posible. Después de estas fechas el Instituto no recomienda su empleo.

SERVICIO DE VACUNACIONES, SIN GASTOS DE FERROCARRIL PARA LOS AGRICULTORES

— SOLICITE INFORMES DETALLADOS —

Correa Errázuriz



Viña Lontué

Fundada en 1875

El vino que Ud. debe preferir

Pedirlo: B. Arana 289 - Teléfono 235

REPARTO A DOMICILIO

Independícese del extranjero usando

COMBUSTIBLE NACIONAL

Los CAMIONES a Gas Pobre

PANNHARD & LEVASSOR

consumen **CARBON DE MADERA CORRIENTE**

PREFIERALOS UD.

Han dado los más halagadores resultados en Chile — Pida datos y precios a

OSCAR SPOERER y Co. — Concepción — Casilla 96-C

AGENTES GENERALES

PROGRAMA DE "LA PATRIA"

CONCEPCION DOMINGO 18 DE ENERO DE 1931

DUEÑO | PREPARADOR | N.o | NOMBRE | PESO | EDAD | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE

PRIMERA CARRERA: A las 2.30 P. M. — 900 metros— Premio PIEVE — (3.a serie) — Handicap — Incluso hacks — Inscripción $ 18— Premios $ 900 al 1.o, 180 al 2.o y 90 al 3.o

P. Etchepare	E. Muñoz	1	Fifirillo	58	6	Gran Señor	Assareli	Turqueza m y g negra
L. Luco C.	M. Vera	2	Jenny	57	3	Lord Atkison	Cagonle	Azul eléctrico
G. Jiménez	U. Bravo	3	Malguen	57	3	Titanic	Mandita	Azul m. rosadas g azul
G. Rodríguez	L. Fernández	4	Nonesuch	56	E	Baratieri	Nobody	Rosado cruz negro m blanca g negr
M. Jara	M. Jara	5	Regalito	54	4	Desc.	Desc.	Gris perla cuadros negro g lacre
H. Vigoroux	H. Vigoroux	6	Cruz de Plata	51	4	Verdi	Desc.	Solf. lunares b m solf. braz. b g sf.
V. Varela	M. A. Lara	7	Caperucita	47	3	Colp	Desc.	Azul m blanca g azul
E. Delgado	E. Delgado	8	Don Alfre	46	5	Hassard	Jota	Verde m y g lacre

SEGUNDA CARRERA: A las 3.05 P. M. — 1.200 metros — Premio PEHUECO — (3.a serie) — Handicap — Incluso hacks — Inscripción $ 18— Premios $ 900 al 1.o, 180 al 2.o y 90 al 3.o

L. A. Vásquez	R. Amaro	1	Odessa	58	6	Bischop	Irich Moll	Amarillo lunares negros g lacre
A. Abásolo	L. Azócar	2	Vallejos	57	E	Calvito	Cherry Bloson	Blanco cruzado lacre g verde
O. Vargas	M. A. Lara	3	Nevadita	53	4	Verdi	Desc.	Verde g roja
Santa Ana	L. Fernández	4	Luna de Miel	53	3	Volta	Franqueza	Blco. y negro en rued. m negro g bl
Cruz del Sur	C. Cornejo	5	Otro Volta	55	4	Eton	Nana	Azul y oro viejo en cfr. g id
M. Jara	M. Jara	6	Dax	53	E		Siriana	Solf. lun. b m solf. brz b g solf.
H. Vigoroux	H. Vigoroux	7	Olvidado	58		Burgomaster	Fulana	Blanco cruz roja g id
S. Leiva	M. Suazo	8	La Bemol	52	5	Majuelo	Música	Verde m p g lagre
E. Delgado	E. Delgado	9	Gran Poder	52	4	Hassard	Jota	Azul marino y oro en rueda g oro
Tucapel	E. Muñoz	10	Coya	52	3	Titanic	Cultura	Amarillo y lacre en cfr. g lacre
J. Medina	J. Hernández	11	Huepil	49	E	Calvito	Irma	

TERCERA CARRERA: A las 3.40 P. M.— 900 metros Premio PIEVE — (2.a serie). — Handicap — Incluso hacks — Inscripción $ 18 — Premios $ 900 al 1.o, 180 al 2.o y 90 al 3.o

D. Henríquez	E. Pérez	1	Macó	58	3	Visto Bueno	Agonie	Amarillo y neg. en cuad. m g amr
Cenit	E. Pérez	2	Venturosa	54	4	Tenorio	Desc.	Azul g lacre
E. Aldunate	P. Boncerio	3	Poppea	58	E	Julio César	Desc.	Lila m rosada g negra
L. Pavón	P. Boncerio	4	Mi Julita	47	6	Number	Desc.	Blanco cruzado y g aromo
M. Suazo	M. Suazo	5	Contralor	56	3	Majuelo	Morelle	Negr. m negr. anill. bln. g negra
U. Bravo	U. Bravo	6	Mano a Mano	51	5	Ranquelino	Provenza	Solferino m y g oro viejo
C. Pizarro	C. Pizarro	7	Tronador	51	E	Londres	Desc.	Solferino g. blanca
L. Barriga	P. Morales	8	Bidart	48	6	Coburgo	Desc.	Verde m marrón g blanca
O. Cortéz	M. A. Lara	9	Pioctanina	48	4	Pibe	Martha	Amarillo m verde y g negra

CUARTA CARRERA: A las 4.15 P. M. — 1.800 metros — Premio PISCO — Handicap — Peso mínimun 48 kilos — Inscripción $ 28. — Premios $ 1.400 al 1.o, 280 al 2.o y 140 al 3.o

Stud Yamito	H. Vigoroux	1	Bioscope	58	E	Daventri	Blue Ribbon	Azul m y g blanca
Santa Ana	L. Fernández	2	Italiana	54	E	Pillastre	Divisa	Blanco yngr. en rud. m mr. g bl.
R. Schazman	H. Vigoroux	3	Te Pito	51	3	Rains	La Capitana	Oro cruz azul lorena g oro
Santa Marta	M. Vivallos	4	Ding Dong	51	3	Eton	Dame Site	Azul m lacre g blanca
L. A. Parada	L. A. Parada	5	Nectario	49	6	El Pícaro	Esclave	Azulino m tango g azulina
R. A. Ramírez	F. Ortíz	6	Clarette	48	E	Antaño	Corchea	Azul marino anillos blan. m g azul

QUINTA CARRERA: A las 4.50 P. M. — 900 metros — Premio PIEVE — (1.a serie) — Handicap — Incluso Hacks — Inscripción $ 20 — Premios $ 1.000 al 1.o, 200 al 2.o y 100 al 3.o

D. Henríquez	E. Pérez	1	Palias	59	3	Visto Bueno	Duna	Amar. y neg. cuadr. m y g amarill
L. del Solar	U. Bravo	2	Colo Colo	55	3	Desc.	Desc.	Solferino m oro g azul
P. Sepúlveda	E. Delgado	3	Hircano	51	E	Comisario	Desc.	Azul m cereza g azul
M. Jara	M. Jara	4	Glacé	50	E	Celso	Vaselina	Gris perla cuadros negros g lacre
Stud Remehue	P. Boncerio	5	Remehue	49	4	Desc.	Desc.	Lacre azul banda g plata
H. Vigoroux	H. Vigoroux	6	Vigo	48	E	Alanés	Viva	Solf. lunr. b m solf. brz. b g solf.
Santa Marta	M. Vivallos	7	Porfiada	48	3	Pibe	Fantes	Azul m lacre g blanca

LOS DEPORTES

BUZON DE DEPORTES
Se recibe toda clase de citaciones hasta las 19.30 horas justas.

EL CLUB CICLISTA FERROVIARIO 21 DE MAYO EFECTUARA HOY UNA EXCURSION A PENCO

La partida se dará a las 8 horas

Hoy domingo se llevará a efecto la excursión que esta institución ha venido preparando con todo entusiasmo al vecino balneario de Penco. A esta excursión invita cordialmente a todos los socios y particulares que deseen asistir, como igualmente a los socios de las instituciones congéneres que quieran honrarnos con su cooperación.

La partida será a las 8 horas y como punto de reunión se ha fijado la casa del señor Luis A. del Solar, calle Tucapel N.o 1060.

Actuarán como capitán de esta excursión el señor Aníbal del Solar y como vice el señor Monsalves; pero como el señor Monsalves, por diferentes motivos, no podrá asistir a la partida se nombró en su reemplazo al señor Hugo Alarcón.

Todo un brillo promete alcanzar esta excursión ya que permitirá a los socios y asistentes disfrutar de un día agradable en la playa. Podrán bañarse los que lo deseen.

A los concurrentes se les servirá un suculento almuerzo que se ha mandado preparar con tal objeto al hotel Barcelona.

Más tarde se servirán unas regias once en el hotel ya mencionado anteriormente.

El regreso se hará a las 17 horas.

TANI CON EL TORITO

Estaría acordada la gran pelea

En días pasados hacíamos un comentarios con respecto a ciertas publicaciones hechas en Buenos Aires, relacionadas con la posibilidad de un match entre el Tani Loayza, nuestro campeón, y el Torito de Mataderos, o sea, el campeón argentino, comentario en el cual protestábamos de que se tratara de pedir una rendición de méritos al púgil chileno, para llegar a cruzar sus guantes con el argentino.

En efecto, es había dicho que de la selección que se haría entre Vicentini, Mocoroa y Tani, resultaría el contendor para oponerlo a Justo Suárez, situación que nadie habría podido dejar pasar silenciosamente en vista de que se cometería una injusticia con Tani, al exigirle que venciera de nuevo, por ejemplo, a Vicentini, a quien venció en la capital no hace mucho.

Afortunadamente, parece que se ha variado de procedimiento, en vista de las noticias que transmite el cable y que se refieren especialmente, a que se encuentra ya acordada la pelea entre Justo Suárez y Tani Loayza, para una fecha relativamente próxima, sin llegar a mencionarse para nada la tal selección a que previamente debería someterse el campeón chileno, lo que indicaría que se ha desistido de ella, como lógicamente debía ocurrir.

SECOND.

Olvidaron en Alemania al chileno Manuel Plaza como maratonista a pesar de sus títulos

No lo hacen figurar entre los seis mejores hombres que existen hoy en el mundo.— Eliminado el Ouafi, Plaza quedó en primer término

La gloria es efímera, se ha dicho, y esto encuentra su confirmación una vez más en el caso de Manuel Plaza, el campeón chileno que emocionara hace dos años atrás a toda la afición chilena, al clasificarse segundo en la Maratón de la Olimpiada Mundial de Amsterdam, actuación que llamó considerablemente la atención en todos los círculos deportivos mundiales. Escasos dos años después de esa actuación, en Alemania ya se han olvidado del chileno Manuel Plaza.

En efecto, se ha publicado en Alemania una clasificación de los seis mejores maratonistas del mundo, clasificación que se ha hecho en el siguiente orden:

1o J. de Mar, norteamericano, 2 h. 34 m. 45 2|10.

2.o Shoré Jonsson, sueco, 2 h. 35 m. 06.

3.o Kyronen, finlandés, 2 h. 36 m. 27 4|10.

4.o Anderson, sueco, 2 h. 37 m. 14 8|10.

5.o Kosti, finlandés, y Rossini, italiano, 2 h. 38 m. 23 2|10.

Manuel Plaza, el campeón chileno, segundo del argelino El Ouafi, que ya no figura entre los amateurs, por haberse hecho profesional, marcó en Amsterdam 2 horas 33 minutos y 23 segundos, es decir, tiene el justo derecho de aparecer primero, en el lugar de honor de la clasificación que se ha hecho por orden de tiempo en Alemania.

Habría sido interesante haber visto reconocidos los títulos de nuestro campeón, en Europa, ya que allá fueron conquistados, y muy particularmente habría significado ello un verdadero estímulo para nuestro corredor que pasada su crisis, ha vuelto a las actividades, y según las noticias últimas, se encuentra en pleno trabajo, con miras a la Maratón que el año 1932 deberá efectuarse en la Olimpiada de Los Angeles, en Estados Unidos.

Rápidamente olvidaron por esos países de Europa que un chileno, en lucha francamente espectacular, en la gran carrera Maratón del 5 de agosto de 1928, pasó desde los últimos lugares, hasta colocarse a 26 segundos del vencedor, emocionando a la concurrencia que pudo apreciar las grandes condiciones físicas del representante de Chile.

HOY SE EFECTUARA EL GRAN PASEO A DICHATO

Organizado por el Club de Caza y Pesca Concepción.— La partida será a las 6.30 horas

Como hemos venido anunciando hoy es el día fijado para el gran paseo y pesca, que organiza el club de Caza y Pesca Concepción al balneario de Dichato. Como informamos en la edición de ayer, todos los adherentes deberán encontrarse en la Estación Central a las 6.30 horas, con el objeto de organizarse y poder entregarles las insignias y sus respectivos boletos.

Nuestro entusiasta socio, señor Dunn, es el encargado de preparar el rancho, y no dudamos que pondrá todo su entusiasmo para demostrar una vez más su actividad, no sólo a nuestros socios sino que también al bello sexo que nos honrará con su presencia dando realce a este gran paseo.

Invitados

El directorio del club ha invitado al señor Renato Valdés, intendente de la Provincia; y al señor Guillermo Novoa, jefe de la 3.a división.

Lista general de adherentes

Hinojosa, Capponi, Pérez, Decarli, Pavessi, E. Pierat, A. Pierat, Volante, Daza, Buckle, Howara de Buckle Howara Buckle, Cornelia de Hinojosa, María Fanso de Buckle, Silva Donoso, Castro, Casinelli, Alvarado, Pena, Hernández, Zaida Moris de Hernández, P. Hernández M., Zenández, Hernández M., W. Hernández M., O. Hernández M., Sanhueza, Hyta Sanhueza, Olave, Jerónima Silva de Olate, Astoria de Pavessi, Axenas L., Hormazábal, Catalina Pavessi de Hormazábal, Moreira, N. Torres, Tramon, Maximina de Tramon, Minita Tramon, Olga Wolff, Mora Wolff, Octavia de Wolff, Calvo, Ana de Calvo, Anita y Lucía Calvo, Delmonte, Ansaldo, R. de Ansaldo, Vivaldi, Catalina de Vivaldi, Dolores Velásquez, Cappouli, Dunn, Filomena Gallardo de Dunn, H. Dunn, T. Dunn, J. Dunn, Ema Dunn, Aída Dunn, Ascencio, Rosa de Ascencio, Gofrie, Aguayo, Pena, Cadot, Ruiz, Eliga de S. de Ruiz Electra Funcke, Luisa R. de Delmonte, Saenz F., O. Saenz F., Spalazi, Edelmira Alarcón, Vargas, Valenzuela, Olivari.

Advertencia

Cada adherente deberá llevar su respectivo cubierto.

Solicitada.

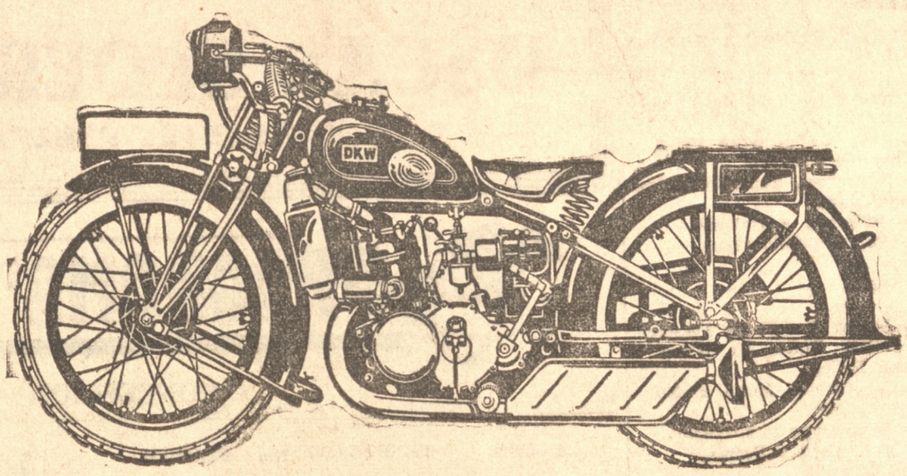
LLEGO

LA TERCERA REMESA

de las nuevas motocicletas

D K W

modelo Sport de 300 cm.³



Cuyas últimas innovaciones las podrán apreciar en nuestra exposición

JULIO PLESCH Y CIA.

BARROS ARANA 71 — CONCEPCION

Moto Peugeot

vende de ocasión

B. Arana 856

"EL DIA QUE SE ME OCURRIERA....."

Pondría Knock-out a Sharkey, dijo Dempsey

BOSTON, 13.— Jack Dempsey ha hecho una sensacional declaración a los periodistas respecto al peso pesado actual challenger al título de los pesos pesados, Jack Sharkey. Las palabras textuales del Matador de Manassas han sido: "Podría noquer a Sharkey en cualquier momento si se me ocurriera."

Esta declaración ha producido un gran revuelo y se cree en algunos círculos que el ex campeón desea volver al ring. Por su parte, el manager de Sharkey ha contestado esta declaración de Dempsey, según su punto de vista.

Eso es sólo réclame

Johnny Bockley, que es actual manager del Marinero Bostoniano ha desmentido la declaración de Dempsey, y ha dicho:

"Sharkey está dispuesto a medirse con Dempsey dentro de 60 días. Dempsey, con el objeto de hacerse cartel en sus trabajos en los teatros, siempre está diciendo que se halla en condiciones de subir al ring, pero rehusa de medio millón de dólares para hacerlo".

Conjeturas

Hay muchos fanáticos que aún creen en Dempsey y en su vuelta al ring y sin duda alguna su retorno marcaría de nuevo records de taquilla. Pero esto es problemático y más bien me inclino a creer de que se trata sólo de réclame para las exhibiciones teatrales del marido de Estelle Taylor.—

SOBRE LOS PREMIOS DE LA ASOCIACION DE BASKETBALL

Hemos recibido la siguiente carta sobre los premios acordados por la Asociación de Basketball y sobre un artículo nuestro que publicamos al respecto, la cual damos a la publicidad sin mayores comentarios:

"Señor Redactor Deportivo de "LA PATRIA". — Presente. — Muy señor mío:

En días pasados apareció en la sección a su cargo un párrafo referente a los premios acordados por la Asociación de Basketball de esta ciudad a los equipos vencedores en la competencia oficial del año recién terminado.

Yo estimo, señor redactor, y creo que participan de esta misma opinión numerosos aficionados a este deporte, que la dirigente no ha estado acertada en la mencionada clasificación de los premios, pues se deja sin estímulo a cuatro equipos de divisiones inferiores que bien se lo merecen por su entusiasmo y por su disciplina, ya que no deja de tener méritos el clasificarse en el segundo lugar en una competencia donde participan 6 o más equipos. Y más aún cuando este segundo lugar se ha obtenido sin perder más que el encuentro con el equipo que se clasifico como campeón de la serie, es decir, venciendo en 5 o más partidos. No es justo, por lo tanto, que por perder un sólo encuentro se le deje en la misma condición que aquellos teams que han perdido todos o casi todos sus partidos oficiales.

Otra cosa que no está en manera alguna ajustada a la justicia es que en la división intermedia, en la que actuaron sólo cuatro equipos, se asigne primero y segundo premio. Esto es absurdo y no me explico, en realidad, las razones que tuvo la dirigente para incurrir en este error. Que en la primera división ocurra esto, a pesar de que también hay pocos equipos, pase. Pero no hay derecho para proceder con el mismo criterio en la división Intermedia, que a fin de cuentas, es también una división inferior, lo cual se comprueba con la escasa concurrencia que asistía cuando el match básico estaba a cargo de dos equipos de Intermedia.

Por todas estas razones estimo que el artículo que en este sentido publicó "LA PATRIA" refleja el sentir de numerosísimos aficionados y espectadores a este deporte, que han seguido paso a paso las actividades basketbolísticas del año 1930.

No me referiré, por no extenderme demasiado, a la labor de la dirigente del año 30; o mejor dicho, a la labor de tres o cuatro buenos directores que fueron los únicos que trabajaron y que los aficionados bien conocen. Pero bien creo que estos pocos dirigentes entusiastas se merecen una felicitación, pues debido a ellos "puede decirse" que hubo "dirigente de basketball" en la pasada temporada. Es este asunto que le corresponde calificar a la junta de delegados y sobre el cual no conviene insistir por la prensa.

Esperando que la presente tenga acogida en las columnas de su prestigiosa sección, saluda atentamente a Ud. — Secapiteco.

COMO CLASIFICA JACK DEMPSEY A LOS ACTUALES CAMPEONES MUNDIALES DE BOXEO

Stribling, campeón mundial, según Jack

NUEVA YORK, 13.— Jacsk Dempsep, el ex gran campeón de peso pesado mundial, ha escrito para una revista de boxeo, a propósito de los mejores boxeadores de todos los pesos en la actualidad. Como es lógico suponer, ha clasificado como el mejor peso completo de nuestros días, a Young Stribling, que según se sabe, se ha estado entrenando bajo la dirección deJack, desde hace poco.

Los mejores de cada peso

Primero Young Stribling, ha dicho Dempsey. Tras él ha colocado a los siguientes pesos pesados: 2.o Max Schmeling; 3.o Jack Sharkey, y 4.o Primo Carnera.

En el medio pesado

En el peso medio pesado, ha colocado a Maxie Rosembloen el actual campeón el mejor.

Entre los medianos ha elegido al que recién no más ha sido despojado del título Mickey Walker.

Entre los welters ha preferido al gran fighter zurdo, Young Corbett III.

Kid Berg, el inglés, según Dempsey, es el mejor welter junior.

Los livianos están encabezados por el actual campeón de la categoría Tod Morgonery.

De los juniors livianos prefiere a Benny Baas, ex campeón mundial de peso pluma.

Otro campeón que considera el mejor de su peso, es Batling Battalino, el del peso pluma.

Al Brown, el negro panameño, campeón de los bantamweights es el primero de su peso.

Y Midgest Wolgasta, que recientemente empató con Genaro, termina la lista de los mejores, clasificándose en el peso mosca.

LOS DIEZ MEJORES TENNISMEN DEL MUNDO

Wallis Myers, un famoso crítico, tiene por costumbre confeccionar año tras año una lista de los diez mejores jugadores de tennis. He aquí la serie que propone al finalizar esta temporada.

1.o Cochet.
2.o Tilden.
3.o Borotra.
4.o Doeg.
5.o Shields.
6.o Allison.
7.o Lott.
8.o De Morpurgo.
9.o Boussus.
10..o Austin.

EXCURSIONISMO DEL LORD COCHRANE

Cítase a las 7.45 horas, tómese nota, en el club social a los socios, inscritos o no que participen de la excursión al "camping" de la playita. Se partirá en góndola: ésta saldrá a las 8 sin falta, por lo que se ruega ser puntual.

SOCIEDAD NACIONAL DE TIRO AL BLANCO "ARTURO 2.o JUNGE"

Hoy como de costumbre habrá ejercicios de tiro a las distancias de 200, 300 y 400 metros, sobre blancos de 24 círculos, 7 tiros en cada distancia.

Se encarece la asistencia a los tiradores del primero, segundo y tercer equipos, para comparar las series y formar los equipos definitivos del presente año.

A todos los asociados se les recomienda la práctica este domingo, especialmente para que el directorio se oriente de su capacidad balística y vea modo de formar equipos para competencias internas.

Tiradores libres

Se comunica a todas las personas que deseen ejercitarse en este patriótico y útil deporte que nuestro polígono está a sus órdenes, y que los que aún no conozcan el manejo del fusil serán atendidos por personas capacitadas para la enseñanza. Por lo tanto su presencia en nuestro stand será bien acogida y recibirán todas las instrucciones necesarias.

Directores de turno.

Los señores Luis A. Suárez y Humberto Ibarra; los que deberán asumir sus cargos a las 8 horas. Las inscripciones permanecerán abiertas desde las 8 hasta las 10 horas.

Mejoras en el Polígono

A todos los consocios que deseen insinuar algún porme nor respecto a la instalación de nuevos blancos se les ruega hacerlo al señor presidente, o bien a los directores de turno; pues el nuevo directorio desea que cada cual aporte sus ideas para el mejor cometido de sus funciones. Las deficiencias que se noten también pueden hacerlas presente para subsanarlas.

CLUB DE RAYUELA "PEDRO DE VALDIIA"

Cítase para hoy en el salón de la sociedad Pedro de Valdivia a los socios que tomarán parte en la competencia interna de rayuela para disputar los premios donados por el presidente, señor José Baza, consistentes en medallas.

La competencia empezará desde las 10 horas A. M. a cargo de la comisión compuesta por los señores Marcial Burgos, Prudencio Vera y Matías Cabrera.

La lista de orden de los equipos está a la vista en el salón social. Después de terminada la competencia, el directorio de la sociedad invitará a todos los jugadores que tomaron parte en el torneo de la sociedad de carpinteros y ebanistas por la competencia de la copa Méndez en la cual la Sociedad Pedro de Valdivia salió vencedora a un te que se efectuara a las 17 horas.

CLUB DE RAYUELA "LA PAMPA"

Se cita para hoy, a las 15.30 horas, en Manuel Rodríguez N.o 194, a los socios de este nuevo club y a los que deseen pertenecer a él, con el objeto de elegir el directorio definitivo que regirá los destinos de la institución durante sus primeros seis meses de vida.

Se encarece la asistencia y estricta puntualidad en la hora.

CLUB DEPORTIVO GALVARINO F. C.

Cítase para hoy a las 10 de la mañana a reunión de directorio por haber en tabla asuntos de vital importancia que finiquitar a la brevedad posible.

Excursión de hoy a Chiguayante

Como se ha venido anunciando hoy a las 12.30 horas se trasladara al vecino pueblo de Chiguayante el cuerpo de excursionistas de esta institución. Por lo tanto se ruega a los componentes de dicho cuerpo encontrarse en la Estación Central antes de la hora indicada.

Los socios que deseen adherirse deben encontrarse a la misma hora para ponerse al habla con los capitanes del cuerpo.

DEPORTIVO ESPAÑOL

Cita para hoy a las 14 horas en la Plaza a los siguientes jugadores del equipo juvenil, por tener que jugar con el Gold Cross de Talcahuano.

Molino, Rabat, Martínez, L. Tapia, Santa María, Tosso, Cantizano, Tapia, Fernández, Rozas, Martínez, Gómez, Balmaceda.

"LA PATRIA" EN LA REGION

Penco el popular y concurrido Balneario muestra ahora un notable Resurgimiento

Que nos hace recordar sus mejores días de moda.— Agradable s retretas junto al mar.— Hoy habrá un espléndido continuo servicio de trenes.— Damos el itinerario. — Otras noticias

¡Tiempo era ya! — con el correr de los días y los años, junto al entusiasmo inquebrantable de algunos vecinos de este pueblo amantes del progreso, que se haya logrado en parte el resurgimiento de éste simpático balneario, único llamado a ser verdaderamente grande en la región, ya que él está dotado de toda la belleza natural imaginable con que la sabia naturaleza ha podido dotarlo. Su mar apacible como en parte alguna, sus aguas transparentes, sus cálidas arenas, los preciosos bosques y verdes cerros que le circundan y la visión continua del surcar veloz de chatas con sus grandes velas blancas, cual fantásticas aves marinas, son motivo especial de atracción.

Hacia el mar se domina espléndidamente la enorme boca de la Quiriquina. Los días domingos, festivos y ordinarios, es enorme la masa de turistas que concurre a nuestras playas formando un verdadero manto humano; todos buscan sana expansión, tonificando sus organismos con saludables baños de mar o reconfortantes baños de sol, sobre las blancas arenas; todo ésto es una delicia y el balneario ha vuelto a revestir los caracteres que tuviera en sus grandes días de moda. Mejor atracción darán aún a esta playa el hecho de haber logrado traer al excelente conjunto musical que forma la banda del Regimiento Chacabuco, que hará las tardes de los domingos y festivos mup agradables con sus preciosas retretas junto al mar y esta obra, se debe en parte principal a la iniciativa y solicitud de la Jefatura de la Zona de los Ferrocarriles del Estado, quien para dar mayor movimiento y atracción a este pueblo ha dado estos pasos, concediendo al mismo tiempo pasajes gratuitos al conjunto musical, han ayudado a ésta obra la administración de la Refinería y los casinos a los que se les agradece sinceramente; y estos agradecimientos no serían completos si a nombre del pueblo y de los turistas concurrentes no los hiciéramos en forma especial, extensivo al señor Comandante Herrera del Regimiento Chacabuco .

El servicio de trenes

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado, que se ha distinguido en procurarle al público las mejores comodidades y toda clase de facilidades, mantendrá durante el día de hoy un excelente servicio d trenes de turism oa nuestro balneario que se sujetará al al siguiente itinerario: De Concepción a Penco salen a las 7, 8, 9.15, 11.40, 13.12, 13.35, 14, 1415, 15, 16.50, 17.25, 18.10, 18.40 y 19.45 horas. Los trenes de 9.15 y 19.45 alcanzarán hasta Dichato, el último sólo por este domingo. De Penco a Concepción salen a las 7.26, 9.20, 10.36, 12.20, 13.20, 15.07, 16.53, 17.30, 17.48, 18.17, 18.45, 19.10, 19.27, y 21.30 horas, viniendo el último desde Dichato.

Rebaja de precios que ofrecen los casinos y hoteles

Los casinos "Balneario de Penco" del señor Jorge Casanova "Casino Bahía de Penco" del señor Alejandro Cavieres ofrecen una rebaja del 20 por ciento y 10 por ciento, respectivamente para clase de consumo a las personas que muestren sus pasajes de ida y vuelta del día, como que en los trenes de la Empresa de los Ferrocarriles; la rebaja del 20 por ciento para los de primera y 10 por ciento para los de tercera clase. Además el "Gran Hote Balneario" ofrece una rebaja en los consumos de un diez por ciento a las personas que exhiban iguales pasajes de ida y vuelta. Todos estos establecimientos tienen un gran surtido para todas las necesidades a precios corrientes.

Asoc. Juventud Católica Femenina

Hoy a las 11 horas en el salón de la Asociación a efecto una reunión de socias en la cual la señorita Rosa M. Aceituno de la Barra, presidenta del eCntro y señorita Teresa Giovanetti M. darán cuenta de su representación del centro que llevará al gran Congreso Eucarístico realizado última mente en Valdivia.





ALGUNAS INSTANTANEAS DE LA CONCURRIDA PLAYA PENCONA A LA QUE EL PUBLICO PENQUISTA DISPENSA NOTORIA PREFERENCIA POR VARIAS CIR CUNSTANCIAS QUE HOY COMENTAMOS. ESTOS DIAS DE ENERO NOS HAN RECORDADO AL PENCO DE HACE 10 o 15 AÑOS

Casino Bahia de Penco

De A. CAVIERES E.

Ubicado en la playa - Abierto diariamente de 7 a 24 horas

Permamente servicio a la carta, pescado y marisco fresco,

Almuerzo o comida $ 5.00 cubierto

(menú de lista).

Amplia sala que pueden aprovechar los comensales para danzar al compás de una ortofónica, recibe órdenes para manifestaciones, precios módicos.

Prefiera Ud. este casino y no se arrepentirá 20 casitas de baños con ducha de agua dulce.

¿Quiere Ud. ahorrar plata y evitar molestias con su lavandera? mande entonces lavar y aplanchar su ropa en la

Lavandería Alemana

PENCO

Calle Maipú 494 a 1|2 cuadra de la plaza.

Que la lava con la famosa máquina alemana de lavar. Todo Vapora precios sin competencia.

Estas máquinas dejan la ropa como la nieve y su duración es triple, no se usan escobillas, paletas, piedras, etc.

Se ocupa solamente aguas limpias de la Empresa de Agua Potable y los materiales son de primera calidad.

Absoluta limpieza e higiene garantiza su propietario, quien dará gustosamente amplios detalles del funcionamiento de las máquinas. Todo Vapor.

Se limpian y se amplanchan ternos y trajes de señora y se recibe toda clase de ropa, mensual, quincenal, semanal y por docenas a precios módicos.

GRAN HOTEL BALNEARIO

Casilla 27 — PENCO — Teléfono 32

Todos sus servicios completamente transformados. Cuenta con excelentes, higiénicas piezas.—Regia instalación de baños y sanitarios. Comída de primer órden con orquesta.—Completo surtido de licores. Servicio permanente a la carta y viandas a domicilio. Recibe órdenes para banquetes. Precios corrientes. Administración personal del acreditado metre de hotel Señor Manuel Ortega.

Augusto Vega y Carlos Saunier, propietarios

Baños tibios de mar

PENCO

— DE —

FELIX MATAMALA

Salida estación — Teléfono 27

Baños permanentes durante la temporada.

Precio $ 2.— por baño.

¿A PENCO VERDAD?

Pues bien, ya tiene Penco lo que le hacia falta: Un Restaurant confortable, donde Ud. almuerza, hace once, come a bajísimos precios sin pagar extras, sillas aire u W. C.

El Restaurant Penquista está situado a una cuadra de la Playa. Freire esq. Maipú

SAN ROSENDO

Los servicios de agua potable de la población dejan mucho que desear.— El abuso de los arrendadores de propiedades que están en malas condiciones. — Ecos sociales

Todos estos días hemos visto artículos sobre los progresos de este pueblo; desgraciadamente nada se dice de sus calamidades que son las más que abundan dentro de esos nuevos adelantos; bien por su población obrera, su Casa de Máquinas y lo demás del pueblo su servicio principal el agua potable una calamidad para el público, de esto están al cabo los jefes de este servicio y no apuran nada de la nueva planta. Todos los días vemos como los consumidores hacen esfuerzos por surtirse de agua de los aguajeros de las cañerías en los chorros que en las calles vierten el líquido de que San Rosendo carece, el agua, a las casas que pagan con oportunidad su servicio, es donde menos llega este artículo de la más imprescindible necesidad.

Aquí se ven casos que algunos arrendatarios por vivir en mejor forma de higiene y salubridad pública hacen por su cuenta arreglos en ellas. Tan pronto ven esto los dueños de esta habitación se consideran con derecho absurdo a cobrar mayor arriendo o solicitar un nuevo arrendatario.

Tiempo atrás se habló que esto se iba a declarar insalubre por las autoridades respectivas, pero nada, por desgracia, todo quedó en el papel., ya es tiempo que las autoridades se acuerden de San Rosendo.

No se les escapará a las autoridades que luego la Empresa de los Ferrocarriles tendrá que hacer llegar más operarios en distintos ramos de sus servicios, sobre todo para la Maestranza. Cabe pregunta de lo más razonable, ¿dónde se va a acomodar esta jente? con los pocos chalets tendrán para muy pocos.

Si el nuevo señor Intendente señor Valdés tomara carta en este asunto, como por felicidad lo hemos visto en casos análogos a los que nos preocupamos en llamarle la atención a esos servidores públicos, que deben exigir a esos señores que arriendan esas insalubres habitaciones y se permiten cobrar esos canones de arriendos que ni en las principales ciudades se cobran.

Bien es cierto que cada propietario que arrienda una habitación y lleva el progreso de higiene puede exigir mayor arriendo, pero cuando ni se repara la caida de una teja, como toleran semejante abuso? Si es razón, que venga la sanción o en su defecto termine el abuso de lo que dejamos aclarado sobre los arrendadores.

Al terminar y respecto al agua potable nos permitimos dar traslado a la autoridad correspondiente y confiamos no nos veamos en la necesidad de tener que preocuparnos en un nuevo artículo.

San Rosendo todo desea la entrega a su plazo la nueva planta de agua potable.

Ecos Sociales.— El Martes 13 del actual se llevó a efecto el bautizo en la Parroquia San Rosendo, ante el presbitero señor Enrique León de los niños Gumercindo Heriberto, hijos del señor Gumercindo Cruz y señora Mercedes de la Cruz; fueron padrinos don Vicente Mattey y señora Zulema G. de Mattey y Fernando Arnoldo, hijito del señor Fernando Alvarez y señora Maximina Neira de Alvarez; fueron padrinos don Gumercindo Cruz y señora Mercedes de Cruz.

Concidiendo que ese mismo dia era el onomástico del señor Gumercindo Cruz se llevo a efecto en su casa-habitacion una recepción dentro de sus relaciones que se prolongó hasta la madrugada, pasándose una noche llena de alegria y entusiasmo.

Viajeros.— De paso el señor Horacio Valenzuela.

—Del mismo punto el cura señor Cárdenas.

—De Buenuraqui el señor Romilio Sanhueza y familia.

—Regreso de Valparaiso la señora Zulema G. de Mattey

—De Santiago el señor Felidor Leyton.

—Partió a Concepción la señora Mercedes A. de Cruz.

UN DIARIO DEBE SER LA PRIMERA VISITA QUE RECIBA UD. EN SU CASA CADA DIA. AL DESPERTAR DEBE YA TENER A SU LADO A ESTE BUEN AMIGO QUE VA A CONTARLE TODAS LAS NOVEDADES DEL MUNDO.

NO OLVIDE QUE MUCHOS HOMBRES HAN LOGRADO HACER UN NEGOCIO INTERESANTE PARA TRANQUILIDAD DE TODA SU VIDA LEYENDO UN DIARIO BIEN INFORMADO Y CON NOTICIAS FRESCAS Y SERIAS.

¿POR QUE NO LEE ENTONCES A PRIMERA HORA UN DIARIO INTERESANTE Y NOVEDOSO?

SUBSCRIBASE A

"LA PATRIA"

Un aviso en "La Patria" asegura ser leído en miles de hogares

(De nuestro enviado especial)

YUMBEL

A la tierra de los milagros

En busca de salud, de dinero y de emociones.— Sebastian, el soldado-apóstol.— Un sueño interrumpido.— La estación de Yumbel.— Extraño aperitivo.— Don Justi, el hombre popular.—Un banquetazo en la plaza.— Otras noticias

En viaje

Vamos a satisfacer una antigua y muy acrecentada curiosidad, y a servirla "LA PATRIA". Total: dos placeres.

Casi sin esfuerzo, nos dimos el madrugón exigido por el ordinario, y con la avidez del noctámbulo incorregible que siente sonreir en su alma la aurora de un nuevo día, nos dispusimos a lanzarnos a la tierra de los milagros.

Aunque llegamos a la estación con una hora de adelanto, no fuimos los primeros, pues tanto en ésta como en sus alrededores, merodeaba un enjambre de personas, que de las carretelas a las bodegas de carga y equipaje transitaban con una rapidez que, revelaba claramente una honda preocupación. Pronto nos dimos cuenta de que pertenecían al ejercito de comerciantes que todos los años se moviliza hoc a Yumbel en busca de prontas y pingües ganancias.

A una de estas personas, tuvimos ocasión de abordarla, cuando dominada por la fatiga, se dejó caer sobre un escaño.

—¿Mucho trabajo, amigo?

—No me diga. Si el negocio no está como el año pasado, estamos fritos.

—¿Y por qué no ha de estar?

—Por la sencilla razón que la gente no tiene plata. Con esta crisis, sólo un milagro del Santo, nos puede salvar.

—Pensando en esto, ¿irán muchos comerciantes, quizá?

—¡Qué han de ir, señor; si parece que todo el mundo quiere desquitarse en Yumbel! La competencia será este año como nunca.

El llamado de una mujer gorda que avanza con dos enormes canastos y un paquete, interrumpe nuestra conversación.

Media hora después el tren se detiene, llevando dos carros de tercera, casi llenos con pasajeros de Talcahuano que van en busca de salud, de dinero o de simples emociones al pueblecito perdido en las sinuosidades de la cordillera de la costa, que despierta cada año al soplo misterioso de su fama.

El Santo

Un pitazo y el tren se desprende trabajosamente de la estación, como si los lazos que unen nuestros corazones a los de los seres queridos que dejamos en nuestra ciudad, pugnaran por impedir nuestra partida. Pasada la penosa impresión que nos domina al partir, nos sentimos conquistados por los risueños y siempre renovados panoramas que se ofrecen al viajero, y hundiendo nuestras miradas en las tranquilas aguas del Bío-Bío, nos sentimos llevados al país del ensueño, y por asociación de ideas nos sorprendemos de improviso recorriendo las calles de Roma pagana, en la misma forma, que hace tres años, cuando de la mano del cardenal Wiseman, penetramos en los palacios imperiales, en las tumbas de los mártires, en el siniestro Circo, en los perfumados baños y hasta en los corazones de los señores y esclavos, católicos y paganos que aparecen como destellos de luz o sombras de muerte en las páginas encantadoras de "Fabiola".

Allí nos encontramos con esas deliciosa encarnación de la doncella cristiana, cuyo nombre, Inés, es dulce y armonioso como una nota escapada de un clarín celestial. Allí está Corbino, la pantera humana. Pancracio, noble, puro y enamorado como un serafín. Torcuato, el nuevo Judas y Eurotas, la repugnante y siniestra presonificación de esas sociedades secretas que asechan desde las sombras como perros hambrientos. Y sobre todos ellos como un reflejo de Cristo, el que al ser hombre fué más hombre que todos los que ha existido, se alza la figura arrogante nobilísima y profundamente atrayente del héroe cristiano, de Sebastián, el guerrero sin miedo y sin tacha, del consejero de los jóvenes, del apoyo de los ancianos, del socorro de los indigentes, de aquel que con su palabra de fuego convirtió a la verdad a los mismos jueces encargados de perseguirlo.

Maximiliano impera en Roma. Ese esclavo gigante arrojado por las selvas germanas, siente hervir en su sangre las más repugnantes pasiones. Avaro, lascivo, ambicioso, ebrio de sangre, decreta el exterminio de los cristianos, acusados de conspirar contra su poder. Entre los miles de víctimas, están Marcos y Marceliano, dos jóvenes de la aristocracia romana que han ofrecido a Cristo sus comodidades, sus inmensas riquezas y sus vidas. Arrijados como animales en los repugnantes calabozos de la cárcel Mamertina, esperan el martirio con la impaciencia del soldado que ve retardarse la hora del triunfo. Sus padres y amigos, fanáticos del paganismo, recurren a todos los medios para hacer desistir de sus nobles propósitos a los futuros mártires Ya es el padre anciano, quien se clamar, en nombre de la obediencia, de la gratitud y hasta de la caridad, la apostacía de sus hijos, o la madre que, con voces de infinita ternura, ruega de rodillas a sus hijos, que no la obliguen a morir de dolor al verlos convertidos en alimento de las fieras del Circo, o a los amigos quienes les hacen risueños recuerdos de los gratos años pasados o les imprecan por su dureza ante los ruegos de sus padres. "El espíritu está pronto, pero la carne es flaca"; y los dos jóvenes sienten, a su pesar, que el valor los abandona; y después de un asecho de varios días, la vacilación, el temor, hasta la duda han hecho pasto de sus espíritus. Comprendiéndolo así sus padres, sus esposas y sus amigos se reúnen para dar la postrera batalla, y en la oscuridad del calabozo vuelven a repetirse las tristísimas escenas de llantos, súplicas e imprecaciones, hasta que fatigados, oprimidos, sin fuerzas para resistir un minuto más los dos infelices, van a pronunciar las palabras que les abrirán las puertas de la cárcel, de sus palacios, los brazos de sus padres y de sus esposas y también las nunca enmohecidas puertas del Averno, y en el momento que ello va a ocurrir, surge desde un sombrío rincón la figura arrogante de un militar embozado. Es Sebastián, el heroico capitán de la primera conorte romana. Avanza hasta colocarse junto al pequeño tragaluz; abandonando su capa, deja a descubierto el enérgico y hermoso rostro, intensamente pálido por la emoción. Su voz resuena pausada, firme, elocuente en el obscuro recinto y cada palabra va a clavarse como una flecha en el corazón de los presentes.

¡Cuántas veces hemos leído ese discurso, conservado con piadoso esmero en las Actas de los Mártires! y sin embargo, nos resistimos a rehacerlo de memoria, por temor de profanar esa irresistible explosión de celo ardiente por las almas. En la historia del Santo, escrita por el distinguido sacerdote don Juan de Dios Belmar, encontrarán nuestros lectores esa obra maestra, arrancada al corazón de un santo.

Jamás un orador ha obtenido un triunfo más completo. El infundió invencible valor en los valientes, convirtió a la fe a sus padres, esposas y amigos, y hasta el carcelero no pudo resistir al influjo de la gracia y se arrojó a los pies del soldado apóstol, pidiendo a gritos el baustismo y el..., martirio.

Un amigo

Una palmada demasiado afectuosa que recibimos en un hombro, nos disipa el ensueño; y al volvernos nos encontramos con la rubicunda faz de nuestro simpatiquísimo amigo Emilio Gallardo, a quien conocimos de contador del Banco de Chile en Santiago y que hoy encontramos convertido en hacendado y paio gruesazo en Yumbel.

Después de devolverle, de la manera más "afectuosa" posible, su saludo, iniciamos una reacia conversación, cuyo texto no damos, a fin de castigar a aquellos lectores que hayan encontrado latosa esta información.

En Yumbel

Como un chiste a medio camino, llegamos a Yumbel, o mejor dicho a su estación, pues, como saben nuestros lectores, el pueblo dista cerca de una legua de ésta.

Aunque faltan algunos días para la fiesta, se nota una concurrencia extraordinaria, acrecentada por los numerosísimos pasajeros que arroja el tren, en grandes y bulliciosas oleadas. Si no parece que Yumbel fuera la estación de término.

Al bajar tuvimos a una grata impresión. El local está recién refaccionado y ofrece al visitante un agradable golpe de vista; y como si esto fuera poco, luego nos convencimos de que el jefe de estación está muy de acuerdo con el local, pues nos recibió con la cortesía que le es característica, por lo cual nos consideramos obligados a celebrar un cuento sumamente fosil que nos contó.

Comentando el cuento salimos con nuestro amigo de la estación y pudimos comprobar que no se ha desatendido el problema de la movilización. Es cosa sabida que desde hace algún tiempo, Yumbel cuenta con buenos y numerosos automóviles que por la módica suma de dos pesos por persona, trasportan a los pasajeros al pueblo.

Nosotros no tuvimos necesidad de gastarlos (esto no debe leerlo el Administrador del diario), porque tuvimos la suerte de encontrar a uno de los vecinos más distinguidos y populares de Yumbel, el conocido industrial, presidente del Club de Tiro al Blanco y obsequioso amigo, don Ernesto Lederman, con quien recorrimos rápidamente la progresista población que está junto a la linea. Cuenta ella con una escuela práctica, que presta muy buenos servicios, dirigida por el señor Zúñiga, distinguido normalista y entusiasta scout, que cuenta con todas las voluntades. Tuvimos ocasión de visitar la simpática capilla, extensa, limpia y rodeada de bonitos jardines; en ella, últimamente, el R. P. Candia de la Merced, dió una misión, en la que se recogieron copiosos frutos de la labor del apostólico vicevárroco Pbro. don Manuel Mardonez Stuardo, que ha dado gran impulso a la vida espiritual de la población, según nos informaron sus feligreses.

Cuenta ademas con un Cuartel de Carabineros, sostenido en buena forma, con los negocios de los señores Lameraine y Bichandaritz, que bajo el apelativo común de "los franceses" son universalmente conocidos en los alrededores. Un hotelito de don Delfín Sáez presta allí muy útiles servicios, convertido en sucursal del "Comercial Hotel", que en pleno centro de Yumbel, ofrece a los viajeros, toda clase de comodidades, como no sea el baño y el W. C. de patente, que por desgracia aún no están instalados y que son de absoluta necesidad.

Deseosos de llegar a nuestro destino, nos excusamos por el momento de visitar la Fábrica de Alcoholes que posee el señor Lederman cerca de la estación, en su automóvil nos dirigimos a Yumbel por un camino bastante más que regular y que, comparado con el que existia el otro año, es elocuente. Al salir, el calor es sofocante, y ello, nos permitió gozar del exquisito baño de frescura con que nos regaló el primer estero, que es un simple anuncio del ancho y caudaloso Río Claro, que se escurre bajo un buen puente carretero.

Un aro

Al pasar el puente, encontramos un automóvil detenido, y junto a él a un antiguo conocido, don Felicindo Mendoza, quien nos invitó a pasar a su casa de campo, situada entre huertas, viñas y trigales. Después de convencernos de que una "tupilca" es el mejor aperitivo, nos dejó partir con un dolor de estómago considerable.

Pero no hay mal que por bien no venga, y el nuestro nos permitió conocer al hombre más popular y, según él, el más simpático de Yumbel, don Justiniano Herrera, dueño de una bien surtida Botica, que es al mismo tiempo el centro de reunión de Yumbel, no solo por que cuenta con una espléndida victrola y juegos de ajedrez y damas, sino porque está atendida por unas señoritas que con su presencia obligan a los asiduos clientes a pedir remedios para el corazón y contra el mareo. Esta circunstancia hace disculpables los malos chistes que prodiga don Justi, como si fueran paquetes de bicarbonato.

Un banquetazo

Nuestro inmejorable amigo Emilio Gallardo, nos invita a casa de su suegra, y nosotros que estamos dispuestos a ahorrarnos los viáticos (esta observación es para los demás vecinos), aceptamos con mil amores.

En un elegante salón, nos presenta a las distinguidas damas señoras Mercedes Gomez de Yañez y Mercedes de Gallardo, que nos recibieron con esa distinción y exquisita cultura que es patrimonio de las personas de rancio abolengo. Un poco cortados, luego entramos en confianza, gracias a la llaneza de todos ellos y después de algunos minutos de agradable charla pasamos a la mesa donde pudimos comprobar que la famosa "tupilca" de don Felicindo, era realmente un buen aperitivo y a la verdad que nos hacia falta para estar a la altura del banquetazo que nos propinaron.

En la Plaza

A las dos de la tarde y con un calorcito muy cercano a aquel que goza Lucifer, nos dirigimos a la Plaza, que está inconocible, debido a los muchos adelantos que notamos en ella. De su parte media, se han sacado numerosos árboles, que de poco o nada servían, y el círculo central está pavimentado. Se han tomado acertadas medidas para evitar las polvaredas, y sólo se ha permitido instalar en la Plaza aquellos negocios que, como el de santos, pastelerias, tiendas, son asaados; dejándose el local que antes ocupaba el cuartel y que hoy está completamente limpio de escombros, para frutas, cocinerías, etc.

Pudimos comprobar que nuestro informante de Concepción no estaba equivocado al decir que la competencia sería brava, pues tanto en la Plaza, como en el local a que nos referimos, hay muchos puestos y son numerosos los que están en plena construcción.

Otras noticias

Aunque, en nuestra edición de mañana, daremos mayores detalles al respecto, podemos decir que desde hace algún tiempo las autoridades están preocupadas en preparar la mejor recepcion a los romeros y que se han tomado todas las medidas para que éstos cuenten con el sumum de comodidades.

Pasamos a visitar al señor Cura-Párroco, Pbro. don Luis A. Palma, y a su entusiasta teniente, Pbro. señor Manuel Mardonez, quienes nos presentaron a numerosos sacerdotes llegados de diferentes ciudades.

No hay que ser muy observador para darse cuenta de la actividad desplegada por estos sacerdotes, que ya tiene todo listo para recibir a los peregrinos.

Como no hemos tenido ocasión de asistir aún a las solemnidades, en nuestra próxima edición daremos noticias de estas.

Encontrándose concentrada la atención de la provincia y de gran parte del país en Yumbel, aprovecharemos la ocasión para desentrañar sus problemas de mayor importancia y poner en evidencia algunas anormalidades que, según hemos sabido, existen en este pueblo desde años atrás.

L. F. A.

AL PUBLICO

Con esta fecha hemos nombrado Agente de "LA PATRIA" en Yumbel (Estación), a los Srs. YAÑEZ Hnos. Ltda. Concepción, 14 de Enero de 1931.

"LA PATRIA"

TOME

Una espléndida y amplia terraza para bailes queda desde hoy a disposición del público en el Casino Navidad, antes Cerro Guzmán

Música escogida y permanente.— Para llegar hasta él habrá servicio especial de camiones y autos, a precios moderados.— Otros detalles. — El Circo Arabe

Lo que antes parecía un sueño, hoy es una realidad: el viejo Cerro Guzmán, sin atractivo alguno, que sólo de tarde en tarde era visitado por algunas personas, ha quedado convertido gracias al espíritu emprendedor de los hermanos Quiero en un sitio de atracción que reune en su hermosa cima a millares de personas ya ha sido arreglado en forma de ofrecer al visitante ratos bien agradables, con buena música y con una cocina atendido con todo esmero que nada tiene que envidiar a la de los mejores hoteles.

Hoy queda a disposición del público un nuevo adelanto que vendrá a llenar un vacio que se hacía sentir en las instalaciones que se han hecho en el mencionado sitio: una amplia y regia terraza para bailes, que ha sido confeccionada cuidadosamente.

Habrá, pues, en el día de hoy un atractivo más para visitar el Casino Navidad, y previendo que la concurrencia será numerosa, se ha establecido un servicio especial de camiones y autos, estableciéndose un precio especial rebajado, mediante lo cual se podrá subir en camión arreglado especialmente para el caso a 40 centavos por persona, y los autos pedirán $ 1 por persona, siempre que vayan más de una.

Respecto a la cocina, no hay nada que decir, pues ya tiene fama de ser bien atendida, como que está a cargo del experto don Luis von Hagen.

Sin duda alguna, los trabajos de este circo son bien escogidos y muchos de méritos sobresalientes que están a la altura de los mejores trabajos que han ejecutado los mejores conjuntos similares.

Hoy o mañana quedará normalizado el servicio telefónico a Portezuelo. — Así nos lo manifiesta el señor gerente de la Compañía.— Veraneantes de diversas partes del país han llegado a este puerto.— Don Carlos Witting reemplaza al alcalde ausente.— Interesados para los puentes de concreto.— Nuevo sitio ha sido fijado para el corralón para la venta de frutas y legumbres

A propósito de un párrafo nuestro sobre reclamos en el servicio telefónico entre Tomé y pueblos vecinos, especialmentte entre este puerto y Lota, Coelemu, Portezuelo, etc., etc., hemos recibido una atenta tarjeta del Gerente de la Compañía de Teléfonos señor Gregorio R. Romero, quien se digna expresarnos que talvez hoy o mañana queden terminados los trabjos que se están verificando para mejorar la trasmisión telefónica entre este puerto y estos puntos mencionados.

Agradecemos la información del señor Romero, la que será recibida con agrado por los suscriptores que tienen que usar el teléfono para esos puntos.

Veraneantes. — Han empezado a llegar numerosas personas de diversas partes del país, que vienen huyendo de los calores del verano para recibir las suaves brisas marinas.

Las casas de pensión, a pesar de no haber tenido hasta hoy los numerosos pedidos de años anteriores, están contentas, pues ya tienen asegurada una buena asistencia para toda la temporada.

Reemplaza al Alcalde.—El vocal señor Carlos Witting.— Durante la ausencia de este puerto del Alcalde de la Comuna, señor Samuel Muñoz Larenas, lo reemplaza el vocal señor Carlos Witting.

Los puentes de concreto.— Se sabe que hay numerosos interesados para ejecutar los puentes de concreto a que se refieren las bases que ha estado publicando LA PATRIA. Dichas propuestas se abrirán el 24 del presente.

El Corralón está restablecido en calle Sotomayor, entre O'Higgins y Egaña.—En la última sesión de la Junta de Vecinos, se dictó el siguiente decreto relacionado con el corralón que se habilita todos los años para que se instalen las carretas con frutas y legumbres que llegan de los alrededores:

"Tomé, 16 de Enero de 1931.— N.o 4.— Vistos:

El acuerdo de la H. Junta de Vecinos de esta Comuna, tomado en sesión de fecha 14 del mes en curso y de conformidad con las atribuciones que me confiere el decreto ley 740 de 7 de Diciembre de 1925, sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades,

Decreto:

Desde el 17 del mes de Enero, todas las carretas u otros vehículos que lleguen a este puerto con frutas o legumbres para la venta al público y que entren por la parte del Molino de California, deberán dirigirse directamente al corralón establecido en la calle Sotomayor, entre las de O'Higgins y Egaña.

Para llegar al punto indicado deberán tomar la calle Aníbal Pinto en la esquina de Manuel Montt.

Se designa a don Guillermo Martinez para que perciba los derechos de $ 0.40 por cada carreta que entre al corralón, debiendo pagar dicho señor la suma de $ 100, por derechos de corralón.

Este pago se hará en cuatro cuotas semanales.

La infracción a este decreto será sancionada con multa de 10 a 40 pesos.

... bineros de Chile, publíquese y dése cuenta a la H. Junta de Vecinos.

Carlos Witting, Alcalde.—Luzberto Pantoja R., Secretario".

Remate Prendario

El 20 del presente tendrá lugar en TOME el remate de prendas de plazo vencido, comprendidos entre los números 3355, 4448 y 11031, 11522 y el Omitido 3307 de la Agencia "La Bienhechora".

La subasta se iniciará a las 15 horas.

EL INSPECTOR

ENRIQUE TAPIA CRUZAT
— Abogado—
Calle Portales 102 — (TOME)
Causas civiles y criminales.
Atiende martes y viernes.

MANUEL J. BASTIDAS M.
Defensas ante el Juzgado de Letra y la Ilma. Corte de Apelacio-

CON MUY BUEN RESULTADO HA ESTADO FUNCIONANDO EL CIRCO ARABE

Este circo, que venia precedido de muy buena fama, ha dado dos funciones con numerosa asistencia, recibiendo los aplausos bien merecidos del público.

Una estupenda noticia

La popular casa de Liquidaciones, "LA REVOLTOSA" de Concepción, ha abierto desde hoy un anexo en este puerto en calle Manuel Montt 279 donde asombrará a todos con sus bajísimos precios; aproveche Ud. de proveerse porque esta ocasión es solamente por **DOS MESES.** No dudamos que aquí, como en Concepción, no faltará quien nos haga la guerra, pero, el distinguido público, sabra corresponder a nuestros sacrificios y no se dejara engañar por las palabras de los amigos de pelambrerías y Antes de hacer sus compras, rogamos visite "LA REVOLTOSA" calle Manuel Montt 279 Frente a la Botica Santa Laura.

CORONEL

ACTIVIDADES DEPORTIVAS

Hoy a las 14 horas en el Estadio que posee la Compañía Minera de Lota se enfrentarán las selecciones de éste y del vecino puerto. — El cuadro que representará a Coronel

Como es del dominio de la afición local, hoy a las 14 horas, deberán una vez más dirimir supremacías las poderosas escuadras de este puerto y Lota, disputándose, deportivamente, los honores de un brillante triunfo que vendrá una vez más a dar el poderío y el cetro del fútbol regional al cuadro que salga vencedor. Como decimos, este soberbio encuentro se llevará a efecto en el hermoso estadio que posee la Compañía Minera en el vecino puerto de Lota.

El team que defenderá los colores de Coronel es el siguiente:

Quilodrán
Caprile, Valenzuela
Martinez, Arévalo, Lillo
Sáez, Del Campo, Martínez
San Martín Ojeda

Reservas: Peña, Barragán, Rosso y Araneda.

ACTIVIDADES DEL 21 DE MAYO

Se pone en conocimiento de los asociados que se han hecho cargo de la tesorería de esta institución los señores José Ortiz y Jonás de la Jara, tesorero y protesorero, respectivamente.

Al mismo tiempo avisa a los socios que están atrasados en el pago de sus cuotas deben ponerse al día cuanto antes pues el directorio hará una depuración de todos aquellos elementos que no cooperan al progreso del centro.

SOCIOS ACEPTADOS

En reciente sesión de directorio fueron aceptados como socios activos los siguientes señores: Miguel Acuña Cabezón, presentado por el señor A. Ruiz, Pascual Sáez y Ramón Ceballos, presentados por el señor Arturo Echeverría, César Williams Scott y Nino Balboa, por el señor J. Bustamante

VIAJEROS

De Cañete llegó el señor Manuel Riquelme, administrador de la Caja Nacional de Ahorros de esa ciudad.

SOCIEDAD S. M. UNION NACIONAL

Centro Coronel

En sesión general celebrada últimamente este centro entre sus importantes acuerdos, uno de ellos fué el de suspender por el año 1931 los subsidios a sus asociados con el fin de continuar las mejoras en su salón social.

Agradece a sus asociados esta determinación tan generosa al desprenderse de sus beneficios para contribuir al adelanto de su local.

Junto con agradecerles les incita al pago puntual de sus cuotas y al cumplimiento de sus estatutos.

Se advierte que los estatutos sociales dicen que por atraso de un año, quedarán de hecho fuera de la sociedad, por el atraso de cuatro meses tendrán sus derechos perdidos.

AVISO A LOS CONSCRIPTOS NAVALES DEL 31 CONTINGENTE

Se nos encarga poner en conocimiento de los conscriptos llamados al 31 contingente naval, que deberán presentarse el lunes 19 del presente, a las 13 horas en la Capitanía del puerto, para ser examinados por la comisión receptora del escampavía "Sibabd".

El conscripto que no se presente el día y hora ya indicado, será declarado desertor y se le aplicarán las sanciones contempladas en la ley.

"LA PATRIA"

SACARA UNA EDICION ESPECIAL

El 20 de este mes, día de San Sebastián, con informaciones especiales sobre el Santuario famoso y sobre las necesidades de Yumbel y de la región próxima.

Suscríbase a "La Patria"

El mejor diario del Sur de Chile

LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de informaciones: Pasaje Thumeun- Teléfono 115

Lancha "Fresia"

De Talcahuano a Penco, conduce pasajeros domingo y festivos, partida desde ADUANA Talcahuano a las 13 horas, regreso de Penco a las 20 horas. Pasaje ida y regreso $ 4.— PEDRO ROA.

TEATROS

Teatro Dante.— Hoy grandioso y sensacional estreno es el que presenta esta elegante sala todo hablado en castellano titulado "Olimpia", interpretado por la linda María Alba y el simpático galán José Crespo.

Teatro Apostadero.— Esta sala presenta "La Mujer sin Dios". En Selecta habrá regia orquesta.

T. Dante: HOY 3 maravillosas Funciones

SENSACIONAL Matinée Triple de Triple atracción a las 14.

1.a Parte — Cuarta función de la sensacional serie que ha gustado al público, por su interesante desarrollo de intrigas y misterio.

El Hombre sin Cara

Episodios que se estrenan hoy: 7 — La Mano de la Infamia. 8 — El Barco infernal.

2.a Parte — El Fenomenal Exito. "Metro Goldwyng" presenta a Lionel Barrymore en la grandiosa obra espectacular basada en la novela de Julio Verne y dirigida por Hubbard.

La Isla Misteriosa

3.a Parte — Una Soberbia comedia Cómica Spléndid.

TODAS APTAS

PLATEA $ 2.50 — NIÑOS $ 1.60 — GALERIA NIÑOS $ 0.60

HOY-Selecta 18.45 NOCHE 21.45

2 — Magníficas Reuniones Sociales de Moda — 2

El primer avance efectivo del Cine Hablado en Castellano, lo constituye la primera joya METRO GOLDWYN MAYER

GRANDIOSO EXITO

"OLIMPIA"

Alta comedia de FRANS MOLNAR dirigida por JUAN DE HOMS

La obra suprema de nuestro idioma, el romance cálido y vibrante que reune todos los aspectos, tanto el puramente romántico, como el apasionado y pecador

Su trama gira alrededor de

UN AUDAZ Y ROMANTICO CAPITAN DE HUSARES Y UNA PRNICESA APASIONADA QUE CONOCIO UNA SOLA NOCHE DE AMOR

Protagonizan esta obra:

JOSE CRESPO y MARIA ALBA

Una grandiosa producción totalmente hablada en castellano y que ya en el teatro vivo ha dado triunfalmente la vuelta al mundo consagrando el nombre de su autor:

FRANZ MOLNAR

José CRESPO, y María ALBA, dos figuras prominentes de la escena hispana hacen maravillosas creaciones, él encarnando la figura de un audaz y romántico capitán de húsares; ella personificando a una princesa apasionada que conoció una sola noche de amor.

NO APTA PARA MENORES

PALCOS 4 ENTRADAS $ 22.— PLATEAS NUMERADAS $ 4.40 — EN VENTA DESDE LAS 10 HORAS.

SAN VICENTE, PRIVILEGIADO POR LA NATURALEZA
OFRECE AL TURISTA SU BELLEZA INCOMPARABLE

Este puerto ha sido siempre refugio de artistas, pues ellos saben más que nadie la poesía de su ambiente.— Es necesario que San Vicente reviva y que las corrientes veraniegas se acerquen a sus playas

Pocas son las playas de esta región que puedan ofrecer al turista una mayor belleza panorámica que el puerto de San Vicente.

Inmensas rocas donde el mar embiste embravecido levantando olas inmensas de 30 a 40 metros de altura, no es posible ver en otras playas cercanas. San Vicente ofrece estas bellezas magníficas en toda su pureza día a día, y el alma al contemplarlas se extasía ante la majestad incomparable de esta visión que queda clavada en la retina del visitante.

Hemos recorrido sus playas y hemos podido comprender una una vez más que se está perdiendo tanta belleza y que los públicos entusiasmados o por la moda se alejan de la naturaleza para cambiarla por un salón de baile en playas donde no pueden encontrar refugio la belleza ni la poesía del paisaje que nos habla a cada instante y que nos hace conocer las maravillas del universo.

Un poeta extranjero que hace algunos años atrás nos visitó, exclamó maravillado que esto era un "búcaro de oro", y en verdad no es menos, pues no es esta la primera y única expresión que distinguidos visitantes han lanzado al llegar hasta este puertecito, que con sus casas pintorescas donde junto a la barca un pescador teje una malla, tiene la incomparable bondad de hacer revivir en el recuerdo al que sabe sentir las emociones que se experimentan donde existe la belleza pura, la belleza innata.

Músicos de fama, pintores, cuyas paletas han conocido la gloria del triunfo se han refugiado en modestas casitas para así poder comulgar con la naturaleza pródiga en maravillas de este puerto olvidado que se llama San Vicente.

Hoy el Gobierno lo ha cedido a la Municipalidad para su cuanto y esperamos que en breve volverán esos años en que brillaron con todo esplendor estas playas, siempre hospitalarias para el que busca la poesía, la musica y bondad infinita de la naturaleza que ha sido pródiga con este puertecito que siempre hemos querido, porque hemos bebido en su ambiente las mejores impresiones y su recuerdo perdura en nosotros.

MAÑANA LUNES 19 SALDRA LA COMISION RECEPTORA DE CONSCRIPTOS A LOS PUERTOS DE CORONEL, LOTA Y LEBU, EN EL ESCAMPAVIA "YELCHO"

Por disposición de la superioridad naval, la comisión receptora del 31 contingente naval, deberá trasladarse mañana a primera hora a bordo del escampavía "Yelcho" a recoger los conscriptos navales de Coronel, Lota y Lebu.

La aludida comisión se compone del oficial 3.o civil señor secretario Carlos M. Olid, teniente 1.o cirujano señor Luis del Solar, y teniente 2.o A. G. Andres Miñes T.

Los conscriptos se reunirán en dichos puertos y serán traidos a Talcahuano para su acuartelamiento. La misma comisión recibirá algunos diudadanos llamados que no han podido presentarse anteriormente y que pertenecen al contingente de este puerto.

REASUMIO SUS FUNCIONES EL SR. JUEZ LETRADO DON CARLOS GAJARDO RUBIO

Con fecha de ayer reasumió sus funciones el señor Juez Letrado de este puerto don Carlos Gajardo Rubio, quien se encontraba haciendo uso de feriado y licencia.

La Liga de Sociedades Mutualistas cita para hoy a una amplia asamblea en la Casa del Pueblo a las 10 horas

Se escuchará la cuenta que dará el secretario señor Víctor H. Villalón sobre sus trabajos pro-construcción de población obrera y otros interesantes puntos

Hoy a las 10 horas se llevará a efecto una amplia asamblea de la Liga de Sociedades Mutualistas en la Casa del Pueblo, a fin de oir la cuenta de las gestiones hechas por el secretario de esta entidad matriz en la capital, relacionado con la población obrera para este puerto.

Las gestiones, según declaraciones del delegado señor Villalón, estarían muy bien encaminadas, faltando algunos breves trámites para comenzar esta gran obra que viene a favorecer al gran número de obreros que sufren hoy las consecuencias de la habitación mala y cara.

Entre otros puntos, se tratara de la inauguración de la Casa del Pueblo, acto a que asistirá S. E. el Presidente de la República y algunos ministros de Estado, delegaciones de insituciones, ec.

Otros puntos son la construcción del salón de actos; el cambio de nombre en vez de Liga de Sociedades Mutualistas por el de Congreso Social Obrero y Empleados, y varios otros asuntos de gran importancia.

FORTUNATI, CAMPEON DE BAILE, TERMINA EN EL TEATRO NACIONAL SU PRUEBA

El gran bailarín Fortunati, que ha causado sensación con su prueba de resistencia en baile terminará hoy su prueba en el Teatro Nacional.

Hará exhibiciones de modernos y bellos bailes desconocidos para el público porteño.

LA INSPECCION DEL TRANSITO LLAMA LA ATENCION NUEVAMENTE SOBRE LA REVISION DE LOS VEHICULOS MOTORIZADOS

La Inspección del Tránsito nuevamente llama la atención a los dueños de vehículos motorizados para ser revisados por la comisión técnica respectiva.

Esta comisión atiende diariamente al público de 11 a 12 horas en la Inspección del Tránsito.

Los dueños de vehículos que no hayan cumplido este requisito que es indispensable para adquirir la patente hasta el 31 de este mes se le aplicará la sanción correspondiente.

DEPARTAMENTO DE BIENESTAR DEL APOSTADERO NAVAL DE TALCAHUANO

Se les necesita por asuntos que les interesan, en las oficinas del Estado Mayor (Secretaría del Departamento de Bienestar), a las siguientes personas:

Juan de la C. Sepúlveda Manríquez, Rosario Friz Jara, Juan Onofre Daza Contreras, José Villegas Silva, Juan Sayes Troncoso, Félix 2.o Gutiérrez Leytón, Juan B. Vega Herrera, Cecilio Orellana Silva, Antonia Retamal, Teodora Mella, Domitila Fernández, Manuel Alvarez Cerdera, Luis Villega Rojas, Valentín Contreras Verdejos, David Aguirre Muñoz, Ezequiel Vásquez Acuña, Julio Zúñiga Valdés, Ismael Silva Quezada, Leonidas Bustos Caro, Paulino Araya Sepúlveda, Jovino Araya Peñalillo, Domitila Matamala, Víctor Luna Aravena, Juan Bautista Flores Prevoste, Luis Henríquez, Edmundo Leiva Leiva, Juan Elías Villalón Villalón, Gastón C. Rojas Carmona, José Berdermino Vidal Tejo, Juan F. Troncoso Espinoza, Santiago Quijada Quijada, Maximiliano Ramírez Campos, Juan José Novoa Leiva, Aída Cid Aedo, Florentino Alarcón Andrade, José R. Mora Sandoval.

AVISOS ECONOMICOS

ARRIENDASE DEPARTAMENTO independiente, cuatro piezas, 3 cuadras Plaza.— Lynch 193 (Cerro Fuentes).

SE NECESITA REPARTIDOR para cervezas y bebidas gaseosas. Tratar Colón 180.

VIDA SOCIAL

Viajeros

Se han dirigido a Temuco el señor Osvaldo Urrutia, sus hijitas Blanquita y Adrianita.

En el Dante

Una selecta y distinguida concurrencia asistió anoche al estreno de la notable producción cinematográfica sonora y hablada en castellano "Olimpia", que se pasó en la sala del Teatro Dante.

Hoy se repite esta gran producción.

Funerales

Después de una larga y penosa enfermedad ha dejado de existir la distinguida señora, Luisa Golarte v. de Manríquez, efectuándose ayer sus funerales con una numerosa concurrencia.

La extinta gozaba de grandes simpatías entre sus numerosas relaciones de este puerto, Santiago y Valparaíso.

Enviamos nuestra más sentida condolencia a la familia.

Sombrerería "La Primavera"

(Colón 490 al lado de la tienda el Siglo)

AVISO a mi distinguida clientela y público en general, que he recibido un lindo surtido de SOMBREROS MODELOS de Primavera y Verano, cintas, flores y fantasías. De las mejores casas de Santiago.



UNICA CASA EN TALCAHUANO, que tiene los mejores modelos, y es la creadora de la elegancia femenina en este puerto. Taller especial para teñir y transformar sombreros de paja, seda y paño.

Mercedes B. de Villarroel



AGRADECIMIENTOS

Damos nuestras más expresivas gracias a las personas que se dignaron acompañarnos a los funerales de nuestra querida madre

LUISA GOLARTE v. de MANRIQUEZ

(Q. E. P. D.)

Acto con que han comprometido la gratitud de

Absalon y Carmela Manríquez, Zacarías Alarcón, Juan Arratia y familia.

BOTICA DE TURNO

Se encuentra de turno la Botica "El Puerto", del señor Daniel Vergara en Colón frente al Mercado.

SOCIEDAD S. M. HIJAS DE DEL TRABAJO

Se cita a junta general ordinaria para mañana Lúnes 19 del presente para nombrar el nuevo directorio que regirá los destinos de la Sociedad en el presente año. Se ruega la asistencia especialmente el directorio.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS

Se cita a reunión general para hoy 18 del presente a las 13.30 horas.

Se recomienda la mayor asistencia.

6.a COMPAÑIA DE BOMBEROS

De orden del Capitán de esta Compañía, citase a ejercicio para el Miércoles 21, a las 21 horas.

Uniforme de trabajo.

Las calles del barrio Arenal necesitan arreglos, por lo menos que se coloquen las soleras a las aceras

Y al mismo tiempo se vea modo de hacer desaparecer los pantanos existentes

Las calles del Arenal necesitan arreglos cuanto antes sea posible.

Las aceras en muchas calles de ese barrio, tan concurrido, no se conocen, con el perjuicio para sus habitantes que siempre están expuestos a que los vehículos, no teniendo una barrera que los separe de la calle se aproximan a las puertas de las viviendas y puedan causar un accidente en particular a los niños.

Estos trabajos es necesario se realicen en esta época a fin de que cuando llegue el invierno, puedan los vecinos de esas calles salir de sus casas, pues de lo contrario, se forma sólo una gran laguna pantanosa y salir de una habitación de esas calles es un verdadero problema.

Esperamos que la I. Municipalidad vea modo de arreglar por lo menos las soleras de las aceras rellenándolas con un poco de ripio y librando así a los habitantes de esta gran población de sus perjuicios.

Otra obra que el barrio Arenal espera de las autoridades municipales es ver modo de hacer desaparecer los pantanos que existen en gran cantidad y que son un peligro para la salubridad pública.

Para el Martes se cita a reunión de directorio y las comisiones para tomar los últimos acuerdos referentes a las personas que se invitarán. Los parlamentarios invitados han contestado que asistirán gustosamente.

CLUB NACIONAL SARGENTO ALDEA DE S. M.

Cita para hoy a las 10.30 a reunión general extraordinaria a todos los socios de esta institución por haber asuntos de suma importancia que tratar.

Se ruega especialmente la asistencia al directorio y socios en general.

La reunión se llevará a efecto en su nuevo salón social ex-Gobernación frente a la Plaza de Armas.

Se recomienda la puntualidad en la hora.

MINISTRO DE FOMENTO

Inspección Regional de Pesca de Talcahuano: 17 de Enero de 1931

Precios a que se vendió en el Galpón de Pesca, las distintas clases de pescados al estado fresco.

	Kilo
Congrio Colorado	$ 1.00 id
Congrio Negro	0.50 id
Corvina	1.00 id
Cabrillas	0.40 id
Corvinillas	0.50 id
Pejerreyes	0.70 id
Pescada	0.30 id
Pejegallos	0.10 id
Rollizo	0.60 id
Robalos	0.50 id
Lenguados	0.10 id
Lisas	0.50 id
Sardinas	0.10 id
Sierras	0.00 id
Gabinzas	0.30 id
Viejas	0.20 id
Tritres	0.10 id
Machas	0.50 id
Locos	18.00 id

CARNET EXTRAVIADO

Se nos encarga entregar a esta corresponsalía un carnet extraviado en el carro de Concepción, perteneciente al señor Rómulo Escalona. Se dará gratificación.

SOCIEDAD UNION DE CARPINTEROS

De orden superior se cita a junta general para el Domingo 18 a las 14 horas en su nuevo local salón social Casa del Pueblo ex-Gobernación Departamental por haber asuntos urgentes que tratar.

SOCIEDAD DE PESCADORES "MANUEL RODRIGUEZ"

Se ha postergado para el Domingo 26 la celebración del aniversario de esta institución.

Por acuerdo unánime de la mayoría de los socios, se ha postergado para el Domingo 26 del presente la celebración del aniversario, como así mismo, el acto de la unificación con la sociedad Unión de Pescadores de San Vicente. Se ha acordado llevar a efecto un paseo a las quintas de los alrededores, por estimar que es más apropiado para la estación por que nos hallamos.

EL SINDICATO PROFESIONAL DE PANIFICADORES VERIFICARA UNA EFECTIVA LABOR CULTURAL

Es una antigua aspiración de este gremio realizar una amplia labor cultural, que redunde en positivos beneficios de cada obrero panificador, adquiriendo conocimientos generales de las leyes que favorecen al proletariado, para la mejor comprensión de sus deberes y obligaciones y para que sepan las prerrogativas o derechos que les confieren estas leyes.

Para dar principio a esta labor cultural y divulgación de cuestiones sociales, científicas o económicas, en su última reunión el sindicato profesional de panificadores, acordó efectuar el tercer jueves de cada mes conferencias a cargo de conocidos facultativos y de personas preparadísimas de las materias para que se les ha solicitado su cooperación.

La primera conferencia se verificará el jueves 22 del actual, a las 18 horas en el local de la Sociedad Conductores de Vehículos, calle Caupolicán 233.

El sindicato de panificadores ha enviado nota - invitación para este acto, al sindicato profesional de obreros marítimos, a la sociedad Conductores de Vehículos y al centro artístico Evaristo Lillo que sesionan en el mismo local.

DEPORTES

JUVENIL (EQUIPO BRASIL) ENFRENTARA HOY DOMINGO A LAS 9 Hrs. EN LA CANCHA EL MORRO A LOS EQUIPOS SELECCIONADOS A. y B.

Dando cumplimiento a lo anunciado en nuestra edición de ayer, hoy domingo a las 9 horas en la cancha el Morro se efectuará el encuentro que sostendrán los poderosos equipos seleccionados A. y B. juveniles y el Club Deportivo Naval juveni; (equipo Brasil).

Este partido es con el fin de ir seleccionando la gente que enfrentará el próximo domingo primero de febrero a los fuertes equipos juveniles del Fernández Vial y Deportivo Español de Concepción.

La constitución de los equipos encargados de la contienda de hoy estarán integrados por los siguientes jugadores:

Deportivo Naval (equipo Brasil)

Roman

Romero, Avila

Cartes, Vidal (cap.), Astudillo

Espinoza, Roa, Suazo

Figueroa A. Bustos

Equipo combinado A:

González

Bustos, Sánchez

Zapata, Vera, Fernández

González, Quiroz (cap), Castillo

Inda Espinoza

Equipo combinado B:

Idalgo

Acuña, Alvarez

Ponti, Vera, Contreras

Vidal (cap.), Ponce, Ferrer

Araya González

Reservas: Soto, Benavides, Martínez, Guerra, Esparza, Mardones B. Alvez, Espinoza, Díaz, Acuña.

El equipo A jugará con el uniforme del Buena Vista y el equipo B con el del Raúl Zúñiga.

TENNIS

Conforme a lo anunciado ayer en esta misma sección hoy se dará comienzo con interesantes partidos de solos y dobles, al campeonato de tennis organizado por los clubes Deportivo Naval y Club de Tennis Talcahuano, en disputa por la Copa donada por el señor Alfredo Donoso

Dámos a continuación la lista de los partidos que deben jugar se mañana a las horas que se indican, y en la cancha del Deportivo Naval:

9 horas.— Juan Moraga — Ricardo Wettig.

10 horas.— Raúl Searle — Alfredo Donoso.

11 horas.— M. Délano — L. Figueroa — V. Andurandeguy — O. Muñoz.

14.30 horas— Enrique García — Alfredo Laplace.

15.30 horas.— R. Searle — G. Eastmann — A. Donoso — E. Salaberry.

16.30 horas— Mario Germain — A. Víctor. Andurandeguy.

17.30 horas — Miguel Délano — Alberto Jequier.

CLUB DEPORTIVO NAVAL

Sección náutica

Citase a los siguientes jugadores de water polo, para hoy a las 9.30 horas en el muelle de piedra frente a la estación de los ferrocarriles, por corresponderles partidos en la competencia Arsenal A: Alfredo Medina, Osvaldo Tapia, Víctor Mendoza capitán, Enrique Tolrá, Gerardo Salgado Luis Pomeri, Julio Pérez. Reservas: Enrique Stowbas, J. Saenz y Guzmán.

Arsenal B.: Alberto Sanders capitán, Osvaldo Contreras, Raúl Urbistondo, Fernando Becerra, Neftalí Molina, Humberto Sagredía, Marcial Espinoza. Reservas: Luis Breli, Fierro, Cartes y Figueroa.

DEPORTIVO BELLA VISTA CALDEREROS UNIDOS

Citase para hoy a las 10 horas a reunión general para directorio por ser cuarta citación, se sesionará con el número que asista. Local: Heras.

Fundado el 18 de Noviembre de 1923
Oficina: Barros Arana 559
Teléfono 23 Casilla 14 C

LA PATRIA

Edicion de 20 páginas
Precio: 20 centavos

AÑO VII — CONCEPCION (CHILE), DOMINGO 18 DE ENERO DE 1931 — Núm. 2711

TALCAHUANO DEPORTIVO

Hoy tendrá lugar en los Campos de Sports de San Vicente el festival boxístico que tiene como base el match Diego Garrido-Willie Milla, a doce rounds

EL SEMI-FONDO: JOSE ORTIZ-CARLOS GODOY.— AMENIZARA LA BANDA DE LA ARTILLERIA DE COSTA.— LAS COMISIONES DESIGNADAS POR LA DEPARTAMENTAL DE BOX.— OTROS DETALLES DE INTERES

Hoy a las 16 horas se dará comienzo al desarrollo del gran festival boxístico que tiene como base el match a doce vueltas, concertado por los destacados boxeadores del peso medio liviano, Diego Garrido, porteño y Willie Milla, penquista, dos rivales deportivos de indiscutibles méritos en los rings sureños.

Los púgiles que entrarán hoy al cuadrilátero se han venido preparando con sumo interés y entusiasmo para presentarse en las mejores condiciones posible a la lucha la cual por ende ha de ser reñidísima y digna de los contendores que combatirán en disputa de la supremacía dle box del sur de Chile, como así mismo de la cuestión monetaria, pa que, como se sabe todo el premio, según las bases del contrato es todo para el que resulte vencedor y los púgiles han de entrar al ring dispuestos a vencer o vender muy cara su derrota que constituye el mayor aliciente.

La lucha, como lo decimos más arriba ha de resultar, por cierto de suma importancia e interés, pués ambos púgiles han de entrar al cuadrado a pelear de frente, para demostrar al público cual de los dos es verdaderamente el mejor en su categoría.

Auguramos, de consiguiente, que el combate ha de ser bravo, como también que un numeroso público ha de presenciar el desarrollo de este importante festivla de box con el cual se inician n el presente año, las actividades boxísticas en nuestro puerto, que ha logrado recobrar el prestigio del box en Talcahuano.

El semi-fondo: José Ortíz - Carlos Godoy

El semi-fondo entre los representantes del peso medio liviano, José Ortíz y Carlos Godoy ha de ser sin duda, tan interesante y reñido como el mismo encuentro básico, por cuanto ambos muchachos se merecen por su recia pegada, como por sus conocimientos que poseen en materia de box.

Un preliminar: Tosso - Riquelme

Estos chicos harán el primer preliminar que ha de ser de bastante interés, pues prometen ser unos futuros campeones en sus categorías.

Martínez - Navarro

Estos aficionados están encargados del segundo preliminar que ha de resultar muy reñido ya que tienen según el decir, cuentas que arreglar en materia de box, para apreciar cual de los dos es mejor.

Banda

Amenizará el espectáculo la banda de la Artillería de Costa que ha de darle mayor amenidad, atractivo e interés a este festival que se lo merece.

Francisco Garrido - Juan Seguel en una academia

Los destacados aficionados Francisco Garrido hermano de Diego harán una interesante academia con el buen aficionado del "Ibacache", Juan Seguel.

Se presentará el profesional Demetrio Sánchez

Antes de iniciarse el match de fondo se hará la presentación del destacado profesional Demetrio Sánchez, desafiador de Garrido.

Hoy a las 10 horas, exámen médico

Hoy a las 10 horas se hará el exámen médico de todos los participantes en la matinée de oox de hoy y el que no concurra a él no podrá actuar.

Punto de reunión, el Correo Central.

Las comisiones de la Asociación Departamental de Box

La dirigente del box porteño ha designado las siguientes comisiones:

Arbitró general, presidente señor Alberto Julio Miranda.

Jurados señores capitán Alberto Julio, Samuel Molina Torres, y Raúl Bravo M.

Arbitros, señores Tomás Prosser p Julio Martínez.

Inspector de ring, señor Darío Fernández.

Cronometrador, señor Gregorio Villegas.

Anunciador, señor Monasterio.

Interventor de boletería, señor Darío Bastías.

Comisión médica: doctores señores Jorge Acharán y dentistas señores Villalobos y Castañón.

Los precios

Los precios fijados son los siguientes:

Ring	$ 5.50
Tribuna	$ 3.30
General	$ 1.70

El premio del "13"

Los asistentes a ring y tribunas tendrán derecho a los premios donados por la acreditada tienda "El 13", que consisten en valiosos objetos de uso personal.

El programa

El programa ha desarrollarse es el siguiente:

1.o Riquelme el Torito del Mercado con Tosso la ardilla penquista, 3 vueltas.

2.o Navarro (Ciruja) con Martínez, (Carta brava.

3.o Academia entre Francisco Garrido y Juan Seguel.

4.o Presentación del profesional Demtrio Sánchez.

5.o Gran semi-fondo: José Ortiz versus Carlos Godoy.

6.o Gran match, Garrido - Milla a 12 rounds.

Con una atractiva e interesante reunión náutica, que se efectuará en la mañana de hoy, el Club Deportivo Naval inaugura la temporada de natación y water polo

Se dará principio a las 10 horas en la bahía, frente a la Avenida Montt.— La banda de la Artillería de Costa amenizará esta reunión

Como hemos anunciado por intermedio de estas columnas, en la mañana de hoy a las 10 horas se efectuará en la Bahía frente a la Avenida Jorge Montt, la primera reunión náutica por la competencia organizada por el Club Deportivo Naval en la presente temporada de verano, deporte que en los años anteriores llamó justamente la atención de los espectadores, y que este año era esperado con interés.

El program que ha confeccionado el Naval es por demás interesante y en él figuran carreras de natación, Water-Polo y una de embarcaciones, entre un cuericuei y un junco chino.

Los partidos de Water-Polo son por demás interesantes y los componetnes de cada equipo han estado sometidos a un fuerte entrenamiento durante la presente semana, conocedores como son de sus respectivos méritos, ya que no es la primera vez que estos equipos se encuentran y todos están dispuestos a conquistar los puntos de este domingo para sus equipos.

Banda

Con el objeto de hacer más atractivo el espectáculo, la Superioridad Naval ha cedido galantemente la Banda de la Artillería de Costa, que como otras veces, con sus alegres tocatas de su vasto repertorio contribuirá a hacer más ameno este festival.

El programa

El programa completo a que se sugetará esta reunión es el siguiente, al que se dará principio a la hora que ya hemos indicado.

Obertura por la Banda de la Artillería de Costa.

Natación

Carrera de 50 metros estilo libre.

Carrera de 50 metros de espalda.

Carrera de 100 metros estilo libre.

Water-Polo

Artillería de Costa con Gold Cross B.

Arsenal B. con Académico.

Arsenal A. con Gold Cross A.

Carrera de embarcaciones

Entre un cuericuei y un junco chino.

Marcha por la Banda de la Artillería de Costa

Marcha final, "Cada uno para su casa", por la concurrencia.

Comisiones

El Club Deportivo Naval, para el correcto desarrollo del programa, ha nombrado las siguientes comisiones:

Coimsario general, Teniente 1.o Piloto señor Tomás Soto L.

Ayudante, Teniente 2.o Piloto señor Rodolfo Pearce R.

Jueces de cancha, señores Ramón Parada B. y Alberto González Rios.

Jueces de partida, señores Patricio González S. y Clodomiro Labbé.

Jueces de llegada, seoñres Domingo Llanos y Gregorio Villegas.

Para Water-Polo, árbitros señore señor Patricio González.

Jueces de valla, seoñres Gregorio Villegas y Gustavo Jara.

Cronometradores, pra natación y water-polo, señores Aníbal Sepúlveda y Vitelio Ruiz.

Nota.—En el muelle de piedra, frente a la Estación de los Ferrocarriles habrá una embarcación esperando a las comisiones.

Hoy a las 9.30 horas se dará comienzo a los grandes partidos de basketball en la cancha del Club Deportivo Naval.— Los Arabes y los Leones contra el segundo y primer equipos del Club Deportivo Naval. — Los equipos del Naval que actuarán.— Otros detalles

Como lo hemos venido anunciando sobre la realización de los grandes partidos de basketball que se desarrollarán hoy a las 9.30 horas en la cancha del Club Deportivo Naval.

Dos grandes partidos ha preparado la Sección a cargo de este deporte, los que han llamado gran interés a los aficionados y público en general.

Ambos cuadros, tanto los Leones, Arabes y los del Naval, han estado sometidos a riguroso entrenamiento, lo que hace esperar que los partidos tendrán caracter de gran interés.

El primer partido estarán a cargo de los Arabes y el segundo del Deportivo Naval, compuestos como equipos de buenos elementos

El gran encuentro de fondo lo desarrollarán Los Leones de Concepción y el Vitelio Ruiz, del Club Deportivo Naval.

Lamentamos en gran forma no poder dar en una forma detallada como estarán formados los equipos de Concepción, pero haremos presente que entre los visitantes figuran grandes basketballistas, tales como: Urrizala, Pertersen, Bustos, Irazábal, Loma, Cordero y otros de grandes prestigios en este deporte.

Los equipos que representarán al Naval están formados como sigue:

Segundo equipo:

Villamán Alvez, Arias, Gómez, Segura.

Vitelio Ruiz:

Rivera, P. González, Alvarez, González, Robles.

A los jugadores del Naval se les ruega estar en el Gimnasio a las 9 horas provistos de zapatillas y medias, que los demás útiles les serán facilitados por la Sección.

Club Deportivo Naval.— Acuerdo de importancia

En la última reunión que tuvo la Sección Fútbol de este Club se acordó, entre otras cosas, lo siguiente:

1.o—Conforme a instrucciones impartidas por la Superioridad del Apostadero, se denunciará al socio o a quien perteneciendo a los servicios de la Marina, se sorprenda actuando por instituciones deportivas civiles.

2.o—Se prohibe que se formen equipos y jueguen partidos amistosos en los que intervengan socios del Club o miembros dependientes de la Armada, con nmobres particulares.

En consecuencia, no podrán actuar esos jugadores por equipos denominados "Particulares", pues se exponen a severas sanciones disciplinarias.

3.o—Se autoriza que en el receso de la temporada jueguen equipos formados por jugadores de distintas divisiones de este Club con el nombre del buque o repartición a que pertenecen esos jugadores, debiendo llevar el titula de Club Deportivo Naval, equipo "Elicura", por ejemplo.

4.o—Se autoriza a los jugadores juveniles de las distintas divisiones del Club, que jueguen por el equipo que se denomina "Brasil", con las candiciones antes dichas.

Por el Club Deportivo Naval, equipo "Brasil" no podrá jugar ningún jugador que no sea socio del Naval, como tampoco este equipo podrá jugar partidos con equipos o Clubes no afiliados a las Dirigentes del Fútbol.

En consecuencia, el equipo "Brasil" será formado única y exclusivamente por socios jugadores del Club, pues así como la Institución, cumpliendo órdenes superiores, no permite que sus jugadores actúen por otros equipos, asimismo quiere que sus equipos sean formados por sus asociados únicamente.

La infracción a estas disposiciones será motivo suficiente para quitar la autorización concedida, fuera de las medidas disciplinarias que se estimen por conveniente.

HOY A LAS 9.30 HORAS SE EFECTUARA EN LA CANCHA DEL APOSTADERO GRANDES PARTIDOS DE TENNIS-DEPORTIVO NAVAL CONTRA EL CLUB DE TENNIS "TALCAHUANO" DESDE LAS 9 HORAS HASTA LAS 16 HORAS SOLO PODRAN OCUPAR LA CANCHA LOS INSCRITOS EN EL CAMPEONATO

Como lo anunciamos en nuestras columnas de ayer sobre la realización de los grandes partidos de tennis que se efectuarán en la cancha del Club Deportivo Naval hoy a las 9 horas.

El Club de Tennis "Talcahuano" contra el Club Deportivo Naval, se disputarán hoy una hermosa copa, la que será ganada definitivamente por el Club que obtenga la mayoría de puntos al final de este campeonato.

El Directorio general del Club Deportivo, pone en conocimiento a los numerosos socios que practican este deporte, que sólo podrán ocupar la cancha antes de las 9 horas y después de las 18 horas.

DEPORTIVO ESPAÑOL DE CONCEPCION Y GOLD CROSS - RAUL ZUÑIGA DE ESTA SE MEDIRAN HOY CON SUS PRIMEROS EQUIPOS JUVENILES

Para hoy tarde en la cancha de El Morro como preliminar del encuentro Gold Cross con Gente de Mar se jugará el interesante match anotado al epígrafe.

Demasiado conocidas son las cualidades deportivas de cada uno de los componentes de los dos cuadros que medirán sus fuerzas hoy en la histórica cancha, de modo que por ahora no nos estendemos en mayores detalles sobre el particular.

Sólo es de lamentar por parte del Raúl la ausencia en su team de casi la mitad de sus titulares que no podrán actuar por motivos varios pero sí hemos de esperar de sus suplentes qu sabrán defender con entusiasmo y "tinca" los colores de su cuadro como lo han sabido hacer en anteriores jornadas.

Por las presentes líneas se nos encarga citar para hoy a las 13.30 en el salón del Gold Cross a los siguientes jugadores del Raúl Zúñiga ,provistos de sus útiles de juego.

E. Sánchez, H. Hidalgo, A. Pérez, E. Game, A. Ponce, V. Villegas, C. Pradenas, R. Ponti, H. Araya, E. Quiroz, P. Luna, E. Suazo, M. Guerra, Agurto, J. Soto, D. Benasis, P. Inda, etc.

CENTRO CULTURAL ACADEMICO

Sección water polo

El Centro Cultural Académico cita para hoy a las 8.30 horas en Colón 951 a los siguientes nadadores: Fco. Tolrá, David Ramírez, Eduardo Riquelme, Julio Ponce, Daniel Nova, Joel Mendoza, Luis Mena.

Reservas: Carlos Pozo, El Santiaguino, Hnos. Nova. Todos estos jugadores deben encontrarse a la hora mencionada para de ahí dirigirnos a la Avenida Pedro Montt para actuar contra el Arsenal B.

UNA INTERESANTE PARTIDA HABRA HOY DOMINGO EN LA POPULAR CANCHA DEL APOSTADERO

Juveniles del Fco. ACosta F. y Miguel T. del Canto de la Población Las Conchas

Para hoy domingo 18 a las 14.30 horas se llevará a efecto en la popular cancha del stadium del Apostadero, cedida gentilmente por el presidente del Deportivo Naval. El encuentro futbolístico entre los poderosos primeros equipos juveniles del F. Acosta y Miguel T. del Canto F. C. de la Población Las Conchas, recientemente reorganizado.

Ambos equipos son poderosos pues cuentan con buenos elementos, tales como R. Espinoza, L. Ramos, Ferrer, etc., por las "cantinos" por parte de los "acostinos" jóvenes como P. Alarcón R. Sepúlveda, F. Galaz, Bello y muchos otros que diariamente se entrenan para dejar bien puesto los colores que cada uno de ellos defienden con entusiasmo.

El Fco. Acosta, cita para hoy domingo 18 en el salón social calle Manuel Rodríguez a las 13 horas para dirigirse al dique a jugar con los colegas del M. T. del Canto a los siguientes jugadores: P. Alarcón, D. Unibazo, Alarcón, A. Placencia, R. Sepúlveda, Fco. Tolrá, F. Morandes (cap.), A. Ortega, Bello, F. Galaz, A. Brell, Torres, O. Vera, Araneda.

TIRO AL BLANCO

Paseo en perspectiva por los socios del Club Nacional de Tiro al Blanco "José M. Bari"

Con motivo del progreso que ha adquirido esta patriótica institución durante los dos últimos años bajo la dirección de su actual presidente y de la ayuda unánime de sus asociados en general, el próximo domingo se llevará a efecto un gran paseo campestre, para lo cual se ha confeccionado un lucido programa.

Con tal motivo, la mesa directiva de este club está encargada de recibir las inscripciones de los asociados, las que estarán abiertas hasta el viernes 23 del actual.

En un próximo número daremos a la publicidad el programa a que estará sujeto dicho paseo.

Hoy como de costumbre habrá ejercicios de tiro en su polígono de la Población Gaete.

Se disparará a 200 metros de pié y 300 tendido en blancos de 24 anillos.

Director de turno, el señor Vicente González.

LOTA

El gran lance de esta tarde en el Estadio de la Compañía, entre las selecciones de Coronel y Lota

Reina bastante entusiasmo por presenciar este importante encuentro.— El equipo local.— El árbitro.— Los demás partidos del día.— Asistirá la banda del establecimiento

Como lo anunciamos en la edición de ayer, esta tarde a las 16 horas se efectuará en nuestro principal campo de juego, el gran lance entre las selecciones de Coronel y Lota.

La brega entre estas escuadras ha logrado despetar mucho entusiasmo, tanto en el vecino pueblo de Coronel como aquí en Lota, de manera que concurrirá en gran número a presenciar este importante encuentro de fútbol.

Por las referencias que hemos tenido, en la selección de Coronel figuran hombres de gran valer que han estado sometidos a un cuidadoso entrenamiento durante estos últimos dias para presentarse esta tarde en inmejorables condiciones.

Por otra parte, los lotinos también no han descuidado su training y han puesto todo lo de deportista para que nuestro cuadro local no vaya a sufrir alguna derrota.

Sin lugar a dudas que la contienda de esta tarde ha de ser sumamente interesante y reñida digna de selecciones que se encontrarán en el Estadio N.o 1, siendo al mismo tiempo una tarea muy difícil vaticinar el triunfo de uno de los conjuntos.

El cuadro lotino que actuará esta tarde, será el siguiente, salvo modifcaciones de última hora:

Venegas; Rivera; Sáez; Aravena; Venegas; Leal; Soto; Monsalves; Leal; Vega; Sealis.

El equipo de Coronel no nos ha sido posible conseguirlo, por esta causa no lo damos a conocer.

El árbitro

Arbitrará este partido un árbitro de Schwager.

Los demás partidos de hoy día

A las 10.15 horas, con un cuarto de hora de espera Infantiles. Luis Cousiño con Matias Cousiño, árbitro el señor Luis A. González, director de turno el señor Juan de Dios Larenas, banderolas del Matías Cousiño.

A las 13 horas, con un cuarto de hora de espera, Carlos Cousiño con Unión Deportivo, árbitro el señor Luis A. Manriquez, director de turno el señor Pablo Sanhueza, banderolas del Carlos Cousiño.

A las 14 horas, Intermedia Deportivo Nacional con Unión Deportivo, árbitro el señor Víctor Véjar, director de turno el señor Juan Ramirez, banderolas del Deportivo.

A las 16 horas, seleccionado de Coronel con Lota.

Los precios

Se han acordado en la módica suma de Entrada General, 60 centavos.

Asistirá la banda de músicos

Para darle mayor realce y animación a este partido, amenizará la banda del establecimiento de

La retreta en la Plaza de Armas.—Muy acertada la idea ha sido, de que se toque la retreta de la tarde en la noche de 21 a 22.30 horas.

Botica de turno.—Para la presente semana estará de turno la Botica Chile.

El jueves se hará la tercera rueda de los campeonatos locales.—Como ya es del dominio del público aficionado, el viernes se hará la tercera rueda del campeonato de box local en el Teatro de la Compañía Minera.

En esta rueda se nota más entusiasmo en los participantes, pues, en cada una de éstas los encuentros se tornan más reñidos y veremos en las finales peleas muy reñidas.

Como decimos, el viernes será la tercera cuyo programa se está confeccionando y lo daremos a conocer oportunamente a nuestros lectores aficionados.

Hotel Central - Lota

Establecimiento recién abierto en los altos del edificio que ocupa la Tienda "La Faina" en el centro comercial del pueblo; buenas piezas, ventiladas, con lavatorios de patentes.

Atención y aseo esmerados.

Buena Comida — Precios Módicos

Agradecimientos

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar al cementerio los restos de nuestro querido padre

EMILIO CARRASCO GONZALEZ

(Q. E. P. D.)

Acto con el cual han comprometido la eterna gratitud de

Margarita Carrasco y hermanos.

Lota, 18 de Enero de 1931.